

بسيطلله التمن التحكم

قافلة الزيت

العدد الخامس المجلد الحادي والعشرون

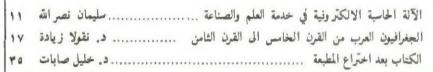
تَصْدُرشُهُ "بَاعَنْ شركة الزَيْ العربيّة الامريّية الوظفيها ادارة العسكلات العسامية توزع بجسانا العنوان صندوق البركيدرقم ١٣٨٩ الظهران - الملكة العربية السعودية

مح ف تومات (لع سرو

بخۇر ، ادست ق



a le va je



الستطلاعات مص ورة

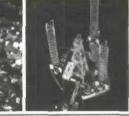


- كلماينشرفي قافلة الزية بعيرعن راء الكنّاب أنفسهم، ولا يعتبر بالضرورة عن رأى المسافلة "أو عن الجسامها.
- بعوز إعدادة نشر المواضع التح تفلق في "القافلة" دؤن إذن مسبق على أن تُذكر كمصلد.
- لاتقتبل القافلة والالمؤاضيع التي ليك بيت في نشرُها، وهي تؤثر سكلتي النه في الأصلية مطبوعة على الآلة الكاتبة، ومُنقّة.
 - ٥ يَتِمْ تنسِيقُ المُواضِيع فِيكُلُ عَدَدِ وَفَقَا لِقَتْصَيَاتِ فَنِيَّةِ لاسْتَعَلَقَ بَكَانِهُ الكاتِ أُو أُهَمَيَّةِ المُوضوع.
 - تنقيعُ المقالاتِ عَلى النحوالذي تظهرف يَمْ يَعَادةً وَفَوْظُرُوفِ يَعَتْ تَضِيهَا نَهُ مُ القافلة ".











لقطات تمثل جانبا من نشاطات أرامكو خلال عام ۱۹۷۲ .



اللغية وَمَفْ هُو مُهِيا

اللغة ، كما نعهدها اليوم جارية على الألسنة ، أو مسطورة في الكتب ، ليست في حقيقتها الا رموزا الى ذوات الأشياء ، وحقائق المعانى ، وليست هي الأشياء ذاتها ، ولا المعاني بأعيانها .. فاذا قيل: « هذه شجرة » مثلا ، لم يكن لفظ « هذه » أو رسمها ممثلا لحقيقة الاشارة التي يشار بها الى الشجرة ، كما أن لفظ كلمة « شجرة » أو رسمها ، ليس هو ذات الشجرة .. وهكذا في كل الكلمات التي نطلقها على الأشياء والمعاني ، أنها مجرد رموز تواضع الناس على وضعها ازاء الحقائق والمعانى واتفقوا فيما بينهم على أن يتعاملوا بهذه الرموز ، أخذاً وعطاء ، على حسب ما حملوا كل رمز من دلالة على شيء من الأشياء أو معنى من المعانى ، تماما كما يتعاملون بقطع النقِد الورقية أو المعدنية ، واحترام القيمة التي يحملها رمزها ، بيعا وشراء .. ومن هنا كان اختلاف الألسن ، وتعدد اللغات فكان لكل مجتمع انساني لغته الخاصة التي يتفاهم بها ، وينقل بها على لسان أفراده ، ما في عالمه الخارجي من محسوسات . وما في وجوده الداخلي من مشاعر ومدركات .

ومع اختلاف السنة الناس في التعبير اللفظي عن ذوات الأشياء وحقائق المعاني ، فان الأشياء في ذاتها ، والمعاني في حقيقتها ، ذات تصور واحد عند جميع الشعوب . لا يكاد يختلف هذا القصور الا باختلاف المعارف ، بين شعب وشعب وأمة وأمة .. كما هو الشأن بين معارف قرد وفرد ، في الشعب الواحد والأمة الواحدة ، بحيث اذا في الناس الى نقل ذوات الأشياء ، وحقائق

المعاني في صور محسوسة ، بالرسم ، أو النحت أو الموسيقى ، كانت صورتها تكاد تكون واحدة عند جميع الناس .. ولهذا كان الرسم ، والنحت والموسيقى لغة عالمية ، يتفاهم بها أبناء اللغات المختلفة ، والألسنة المتعددة على حين عجزت الكلمات عن أن تجمعهم على فهم واحد بالكلمة الواحدة لهذا الشيء من الأشياء ، أو لذلك المعنى من المعانى ..

ولحذا كانت اللغات في أول أمرها صمتا معبرا عنه بالصور ، بمعنى أن يكون التفاهم بين انسان وانسان للدلالة على شيء من الأشياء برسمه ، ونقل صورته كلها ، أو نقل أهم شيء يميزه عن غيره .. وأقرب مثل لحذا ما بقي من آثار اللغة المصرية القديمة ، الهير وغلوفية ، والذي ما تزال عليه الى اليوم اللغة الصينية ، التي يقوم من الكتابة الى الآن عند القوم شاهد عليها ..

كيفَ نَشَاتَ اللَّفَةِ

ولعلماء اللغات مباحث كثيرة ، ومقولات مختلفة في نشأة اللغة ، وهل هي توقيفية من عند الله ، بمعنى أن الله تعالى هو الذي أنزل هذه اللغات كلها ، وعلم الناس اياها ، كلمة كلمة ، وعبارة عبارة ، أو أن الناس هم الذين تعلموا استحدثوا ما يلبسون من ملابس وما يبنون من بيوت ، وما يركبون من مراكب ، وما يستعملون من أدوات الى غير ذلك مما عمر به الانسان هذه الأرض، وغير به من وجوهها، فكساها بما هذه الأرض، وغير به من وجوهها، فكساها بما هذه الأثواب الضافة من ألوان المدنة والحضارة ..

ولا بأس هنا من أن تشير اشارات لامحة الى بعض مقولات علماء العربية في هذا المقام، اذ من هذه المقولات يظهر ما تنطوي عليه النفوس، وما تضمه الصدور من تقدير لمكانة اللغة في الحياة، ومن أثر بارز في تلك المنزلة التي أصبح بها الانسان سيد هذا الكوكب الأرضي، والقائم على خلافة الله فيه، فانه لولا اللغة ما بعد الانسان كثيرا عن عالم الحيوان، ولا كان الا جنسا من أجناسها العليا فيها.

هَـ لالغـــة نوقيين مِنَ اللَّه ؟

يقول أبو الحسين أحمد بن فارس في كتابه « فقه اللغة » : « اعلم أن لغة العرب توقيف ودليل ذلك قوله تعالى: «وعلَّم آدم الأسماء كلها» · يقول ابن عباس : علمه الأسماء كلها ، وهي الأسماء التي يتعارفها الناس ، من دابّة ، وأرض ، وسهل ، وجبل ، وأشباه ذلك من الأمم وغيرها ..ه، ثم يقول ابن فارس: ٥ ولعل ظانا يظن أن اللغة التي دللنا على أنها توقيف انما جاءت جملة واحدة ، وفي زمان واحد .. وليس الأمر كذلك ، بل وقف الله عز وجل آدم عليه السلام ، على ما شاء أن يعلمه اياه ، مما احتاج الى علمه في زمانه ، وانتشر من ذلك ما شاء الله . . ثم علم بعد آدم من الأنبياء - صلوات الله عليهم - ما شاء أن يعلُّمه ، حتى انتهى الأمر الى نبينا محمد صلى الله عليه وسلم ، فآتاه الله من ذلك ما لم يوُّته أحدا قبله ، تماما على ما أحسنه من اللغة المتقدمة ، ثم قر الأمر قراره ، فلا نعلم لغة من بعده حدثت ! ١.

ثم يذهب ابن فارس في مقولته تلك الى أبعد

المناوب المناو

من هذا فيقول: ﴿ فَاذَا تَعْمُلُ الَّهُومُ لَذَلْكُ مُتَعَمَّلُ ا أي زاد شيئا في اللغة وجد من نقاد العلم من ينفيه ويرده ! ولقد بلغنا عن أبى الأسود الدوُّلي أن امرأ كلمه ببعض ما أنكره أبو الأسود. فسأله أبو الأسود عنه فقال: هذه لغة لم تبلغك! فقال له: يا ابن أخي، انه لا خير لك فيما لم يبلغني .. فعرفه بلطف ان الذي تكلم به مختلق . وخلّة أخرى : أنه لم يبلغنا أن قوما من العرب، في زمان يقارب زماننا ، أجمعوا على تسمية شيء من الأشياء مصطلحين عليه ، فكنا نستدل بذلك على اصطلاح قد كان قبلهم ، وقد كان في الصحابة ، رضوان الله عليهم - وهم البلغاء القصحاء - من النظر في العلوم الشريفة ما لا خفاء به ، وما علمناهم اصطلحوا على اختراع لغة ، أو احداث لفظة لم تتقدمهم .. ومعلوم أن حوادث العالم لا تنقضي الا بانقضائه ، ولا تزول الا بزواله .. وفي كل ذلك دليل على صحة ما ذهبنا اليه من هذا الياب !! » ..

ولا شك أن هذا الرأي من ابن فارس مبالغ فيه مبالغة أملتها عليه العاطفة الحادة المنتشية بحلاوة اللغة العربية ، وباعجازها البين الذي حملته منها آيات القرآن الكريم المتحدية للناس أجمعين الى يوم الدين ، والا فلو كانت اللغة توقيفية من عند الله ، فكيف يفسر ابن فارس هذه اللغات التي لا حصر لها ، والتي تتوالد وتتكاثر كما يتوالد الآدميون ويتكاثرون جيلا بعد جيل ، وعصرا وراء عصر ؟ ثم لو سلمنا بأن اللغة العربية هي اللغة التوقيفية ، وأنها اللغة التي علمها الله تعلى آدم ، عليه السلام ، فكيف يصح التسليم تعلى آدم ، عليه السلام ، فكيف يصح التسليم التسليم

بأن أنبياء الله جميعا – وهم الذين يقول ابن فارس قد حملوا الى أقوامهم ما علمهم الله تعالى من لغة العربية ؟ فمن اذن علم الصينيين واليابائيين ، والمنود ، والأوروبيين ، والأفريقيين ، وغيرهم هذه اللغات التي لا تمت الى اللغة العربية بصلة من قريب أو بعيد ؟ ذلك ما تأباه طبيعة الحياة !

هَـلاللفَة مِمّا تُواضَعُ عَليته ِ اَهْلُهُ الْ

هذا ، ويذهب « ابن جنِّي » في كتابه لا الخصائص ١١ كما يذهب كثير من العلماء غيره، الى غير ما ذهب اليه « ابن فارس » ، فيرى أن أصل اللغة لا بد فيه من المواضعة .. وذلك بأن يجتمع حكيمان أو ثلاثة فصاعدا ، فيحتاجون الى الابانة عن الأشياء المعلومات . فيضعوا لكل واحد منها سمة ولفظا ، اذا ذكر عرف به ما مسماه ، ليمتاز به عن غيره، وليغني بذكره عن احضاره الى مرآة العين ، فيكون ذلك أقرب وأخف وأسهل من تكلف احضاره لبلوغ الغرض في ابانة حاله ، بل قد يحتاج في كثير من الأحوال الى ذكر ما لا يمكن احضاره ، ولا ادناوه كالفاني ، وكحال اجتماع الضدين على المحل الواحد !! ... فكأنهم جاءوا الى واحد من بني آدم فأومأوا اليه ، وقالوا : « انسان » ... فأي وقت سمع فيه هذا اللفظ ، علم أن المراد به هو هذا الضرب من المخلوق .. وان أرادوا سمة عينه ، أو يده أشاروا الى ذلك وقالوا : يد ، عين ، رأس ، قدم ، أو نحو ذلك . فمتى سمعت اللفظة من هذا ، عرف معنيها ،

وهلم جرا ، فيما سوى ذلك من الأسماء والأفعال والحروف ..

ثم ينتقل ابن جنبي من هذا التخصيص للمواضعة في العربية الى التعميم في غيرها . . فيقول : لا ثم لك من بعد ذلك أن تنقل هذه المواضعة الى غيرها ، فتقول عن الذي اسمه ، انسان ، فليجعل مكانه « مرد » - ومرد معناه بالفارسية انسان _ والذي اسمه : « وأس » فليجعل مكانه «سر » – وسر بالفارسية اسم للرأس – وعلى هذا بقية الكلام .. » ثم يقول « ابن جني » : « ولذلك لو بدثت اللغة الفارسية ، فوقعت المواضعة عليها لجاز أن تنقل ، ويولَّد منها لغات كثيرة ، من الرومية والزنجية ، وغيرهما وعلى هذا ما نشاهده الآن من اختراع الصناع لآلات صنائعهم من الأسماء ، كالنجار ، والصائغ ، والحائك، والبناء، والملاح .. قالوا : ولكن لا بد لأولها _ أي اللغة _ من أن يكون متواضعا عليه بالمشاهدة والايماء .. ١

وهذا الذي يقرره « ابن جنّي » هو لا شك الذي ينبغي التعويل عليه في هذا المقام ، لأنه هو الواقع الذي يعيش فيه الناس ، والذي تتخلق فيه اللعات ، وتتوالد وتنمو ، وتتعدد !!

اللغة مُحاكاة للطبيعة ، أو رُمُوز دَالَّهُ عَلِيهَا ؟

وكما اختلف علماء اللغات في أصل اللغة ، وهل هو توقيفي من الله تعالى ، أو تواضعي من الناس ، فقد اختلف كذلك القائلون بالوضع في أصل هذا الوضع ، هل ولدت فيه الكلمات هكذا كما هي الآن، أم أنها كانت مجرد أصوات تحاكى أصوات الأشياء نفسها ، ثم كانت

المرحلة التالية بعد هذا انتقالا من المحاكاة الى وضع الرموز الدالة على الأشياء في صورة كلمات لا أصوات حاكية لأصوات الطبيعة وأشيائها ., ونستطيع أن نقرر _ في غير مجازفة __ ان الأصوات الأولى التي خرجت من فم الآباء الأولين للانسانية كانت أصواتا حاكية يعبر بها الانسان عن الشيء ، أو الكاثن الذي يريد الحديث الى غيره عنه مضيفا الى صوره الصوت الذي لهذا الكائن بعض الحركات والاشارات التي تمثل هذا الكائن ، أو تبرز بعض آثاره ، وأفعاله .. فاللغة أصلها ، كانت مجرد أصوات تتفاهم بها الجماعات الانسانية ، كما تتفاهم الكائنات الحية بأصواتها وهمهماتها ، وزقزقتها ، وتغريدها .. فلكل جنس من أجناس الحيوان وكل نوع من أنواع الطير ، وكل قبيل من قبائل الهوام والحشرات ، لغته الخاصة التي يتعامل بها مع أفراده ، وجماعاته ، فللحب صوته ، وللبغض صُوتِه ، وللامان لغته وللفزع لغته ، وللسلم دعوتِه وللحرب دعوته .. وهكذا تجتمع الجماعة أو تتفرق ، وتقترب أو تبتعد حسب مفهوم الصوت الذي تسمعه من أبناء جنسها ..

واذا كانت تلك الأصوات المنبعثة من عالم الحيوان في جميع أحواله ، والتي نسميها لغة ــ قد جمدت على صورة واحدة منذ ظهرت عوالمه على هذه الأرض الى اليوم ، ودون أن يزاد عليها صوت ، أو ينقص منها صوت ، وذلك لأنها وليدة غريزة وفطرة لا يملك الحيوان من أمرها شيئا ، ولا يستطيع بحال أن يخرج عن هذا القالب الذي تفرزه الغريزة تلقائيا ــ اذا كان هذا شأن الحيوان مع لغته فان الانسان لما امتاز به من عقل مدرك ، ومن ارادة متحررة متصرفة ، قد استطاع أن يتصرف في هذه الأصوات التي وجدها على فمه أول الأمر ، وأن يصقلها وينميها ، ويغير ما يشاء من وجوهها ، كما يفعل ذلك في مواد الطبيعة التي آخرج منها هذه المصنوعات المختلفة الصور والألوان ، والتي لا تكاد تنتهي عند حد .. ومن هنا كان هذا التعدد والاختلاف في اللغات التي اصطنعها الناس .. فكان لكل أمة لغتها ، ولكل جماعة لسانها .

هذا ويقرر علماء اللغات أن في كل لغة بقايا من تلك الأصوات التي عاشت بها الانسانية في طفولتها .. وفي اللغة العربية بقايا كثيرة من الكلمات التي كانت أصواتا حاكية للأشياء التي كانت تدور فيها حياة الآباء الأولين للامة العربية .. ويذكر الثعالبي في كتابه « فقه اللغة » أمثلة كثيرة لهذا ، كدوي الربح ، وخرير الماء ،

وصهيل الخيل ، ونهيق الحمار ، ونعيق الغراب ، ونعيب البوم ، ورغاء الابل ، وعواء الذئب ، ونباح الكلب .. وما الى غير هذا من أصوات الجمادات والأحياء ..

وأكثر من هذا فان كثيرا من علماء اللغة يذهبون الى أنه وان كانت محاكاة الأصوات هي أصل اللغة ، فان أثر هذه المحاكاة امتد بعد ذلك الى كثير من مفردات اللغة بعد أن أصبحت كلمات ترمز الى الأشياء ولا تحاكى أصواتها ، فكانت المناسبة بين الألفاظ والمعاني مما اعتمد عليه كثيرا في وضع الكلمة المرادة للدلالة على معنى من المعانى ..

وقد عقد ابن جني في كتابه و الخصائص البابا لمناسبة الألفاظ للمعاني يقول فيه : و هذا موضع شريف لطيف ، قد نبه عليه الخليل وسيبويه ... قال الخليل : كأنهم – أي العرب توهموا في صوت و الجندب استطالة ومدا ، فقالوا : و صرصر الا ، وقال سيبويه في المصادر فقالوا : و صرصر الفعلان : انها تأتي للاضطراب التي جاء على وزن الفعلان : انها تأتي للاضطراب والحركة .. ومن أمثلة هذا : الغليان ، والغثيان ، والموران ، والميجان ، والدوران .. فقابلوا بتوالي حركات الأمثال ، توالي حركات الأفعال ..

اللَّفَةُ العَرِيَّةِ . كَيْفَ وُلِدَتْ ، وَكَفَّ صَارِت؟

نخلص من هذا الى القول بأن اللغة العربية بعد أن ظهرت في الأمة العربية على صورة أصوات حاكية للأشياء الدالة عليها ، شأن العرب في هذا شأن الجماعات الانسانية كلها في الشرق والغرب، وأنه كما حدث في اللغات الحية الراقية من انتقال من الأصوات الحاكية الى الألفاظ الرامزة الى ذوات الأشياء، والى حقائق المعاني قد حدث نفس الشيء في اللغة العربية ، ولكن على صورة أوسع مدى ، وأبعد غاية ، وأتم بيانا ، وأدق تصويرا ، بحكم البيئة وبطبيعة الظروف والأحوال التي بحكم البيئة وبطبيعة الظروف والأحوال التي كان لها التأثير في لغته، وفي صبغها بهذا الصبغ الخاص مما سنبينه بعد ...

ونتجاوز تلك المراحل الأولى للغة العربية ، لنلتقي بها بعد أن بلغت مرحلة شبابها ونضجها فكانت لغة أدب وحكمة ، في الشعر الجاهلي لأصحاب المعلقات ، والمقطعات ، وفي الخطب والوصايا والأمثال مما يوثر لقس بن ساعده ، وأكثم ابن صيفي ، وغيرهما ، ممن شارفوا عصر النبوة وأنسوا مطلع فجرها الوليد ..

فماذا نجد في اللغة العربية في هذا الدور من حياتها الذي استطاعت به ان تحمل كلمات الله وآياته في كتابه الكريم ، وأن تسع آيات هذا الكتاب المبارك الحكيم لفظا وغاية ؟

ما يلقانا من الوجوه البارزة لهذه اللغة ولوس الشريفة المباركة ، أنهاذات دلالات واضحة صريحة ، بادية للعيان ، بحيث يلتقي بها أهلها على مفهوم واضح محدد ، لمفرداتها ، وتراكيبها ، حسب الوضع الذي تواضعوا عليه فيها ..

ولا شك أن للبيئة التي نبتت فيها اللغة العربية الأثر الأول لصبغها بهذه الصبغة الزاهية من وضوح مفاهيمها ، وانكشاف دلالاتها ، فكل شيء في البيئة العربية مطبوع بطابع التجرد والتعري حيث معالم الأشياء كلها مكشوفة للعيان ، لا يحجبها شيء ... الانسان ، والحيوان ، والنبات .. كل أولئك على بساط ممدود من بحار الرمال التي لا حدود لها ، فلا غابات ، ولا أدغال ، ولا كهوف ولا مغارات تحجب شيئا عن شيء ، أو ترد بصر كائن عن كائن !!

فالوضوح المبين في اللغة العربية ، هو أبرز سماتها ، وأجمع صفاتها .. فكما لا يعرف العربي ، الذي نشأ في حياة البداوة ، مداراة شخصه ، أو مشاعره ، كذلك لا تعرف كلماته الاستحياء ، والتخفي في الابانة عن مدركاته ونوازعه ، بل ينطق بالكلمات هكذا صريحة واضحة ، غير مظللة بظلال من التعمية أو التخفي أو مغلفة بأغلفة من المداراة أو التلطف ..

ان القوة هي الطبع الغالب على هذا العربي ، القوة في البناء العصلي ، والقوة في البناء العقلي والقوة في البناء النفسي .. فالقوة ومظاهر القوة تبدو واضحة في جسم العربي ، ونفسه ونوازعه .. يثب على الفرس وثب الفهد ، ويعدو وراء الوحش فيقيد أوابده ، وينطق بالكلمة فيخلع بها قلب العدو .. لا يعرف الهمس ، ولا التخافت .. اله يفكر بصوت عال كما يقولون ! وقد جاء الاسلام فأبقى على ذلك ابقاءه على الفطرة السليمة ، التي يعتدل بها ميزان الحياة في الأحياء ..

يروى أن عمر بن الخطاب ــ رضي الله عنه ــ نظر الى رجل مظهر للنسك ، متماوت في حركته ، متخافت في منطقه ، فخفقه بالدرة قائلا : ولا تمت علينا ديننا أماتك الله !! »

ويروى أن عبد الملك بن صالح بن علي ، أتته وفود الروم ، فأخذ لهم مجلسه ، والجند بين يديه ومن خلفه ، ثم استدعى واحدا من رووس الوفد ، وفيما هو يحدثه عطس أحد الجنود عطسة أخفاها ، فلما فرغ من أمر الوفد دعا بالرجل

وقال له مونّبا: هلا اذا كنت لئيم العطاس، أتبعت عطستك صيحة تخلع بها قلب العلج ؟ .. والعلج عند العرب هو كل أعجمي!

ومدح العماني الشاعر ، هرون الرشيد ، فقال جهير الكلام ، جهير العطاس

جهير الرواء جهير النغم (١) ويخطو على الاين خطو الظليم

ويعلو الرجال بخلق عمم (٣)!

نقول هذا لنقرر أن حياة البداوة ، وما فيها
من قهر وقسوة ، قد فرضت على العربي أن يعيش
في دائرة الواقع ، وأن يواجه الحياة بكل ما في
كيانه من قوى حتى يسلم له وجوده والا تداعت
عليه نسور الصحراء وعقبانها ، وتعاورته ضباعها
وذابها ، ودمدمت عليه سوافيها ورمالها .

هكذا حياة البادية ، لا تدع للكائن الحي فيها أن يغفل عن وجوده لحظة ، والا تخطفته أيدي المنون المحدقة به من كل جانب ..

الكياة العربية ، ومعطياتها

من هنا كانت الكلمة العربية ترجمانا صادقا لحياة الأمة العربية ، وما يدور في فلك هذه الحياة من خير وشر . وما تسقي به هذه الحياة أهلها من حلو ومر بحيث لو مثلت هذه الكلمة العربية شاخصة للعيان لرأى المشاهد لها حياة البادية بكل مشخصاتها وألوانها .. يشم فيها ريح شيحها وعرارها ويتنفس منها وقد هجيرها وسمومها ، وينسم منها انسام أصائلها وعشياتها ، ويسمع منها ثغاء شائها ، وحنين أبلها ، وعواء ذئابها ،

فاللغة في حياة الأمة العربية ، هي تاريخ أمة بأسرها .. هي عقلها المفكر ، وهي قلبها النابض، وهي مشاعرها المتدفقة، بل وهي يدها العاملة أيضا .. انها كل شيء عند الأمة العربية ، تمسك بوجودها كله، وتستولي على كل خلجة منها. فما عرفت الحياة أمة من الأمم ، كانت الكلمة مالكة زمامها ، ومصرفة أمرها ، ونذير حربها ، ورسول سلمها ، كما عرفت ذلك في أمة العرب ، وفي لغة العرب ، منذ جاهليتها الى أن طلع عليها الاسلام ، ونزل بلسانها القرآن ..

وماذا كان يكون وضع الأمة العربية في هذه الحياة لو لم تكن الكلمة » معها وعلى لسانها ، في هذه المرحلة الطويلة الشاقة ، عبر تلك الحياة الجافة الجافية ؟ انه لولا الكلمة لما احتمل العرب الحياة في الجزيرة العربية ، ولما قام لهم وجود على

تلك الصورة ، التي جعلت منهم قبائل وعشائر ، ثم جمعتهم أخيرا على أمة واحدة ، تحمل لغتها دون سائر اللغات - معجزة السماء الخالدة المتحدية في آيات الله وكلماته المترلة على خاتم النبيين في كتاب الله الكريم ، بلسان عربي مبين . في الأمم الأخرى - غير الأمة العربية - وجد الناس الى جانب الكلمة فنونا أخرى ، يصورون بها أفكارهم وآراءهم ، ويجسدون فيها خواطرهم ومشاعرهم .. فعرفت الأمم فيما عرفت من فنون الابانة والتعبير الخط ، والنحت ، والموسيقى ، والتمثيل .. وهذا كله الى ما عند هذه الأمم من وجوه كثيرة السعي في الحياة ، والتنافس في وجوه العمل ، والافتنان في التوارد على ألوان الحياة و زخارفها ..

أما الأمة العربية في هذا الوادي غير ذي الزرع ، فلا شيء عندهم من هذا ، يستجيب لهم في يسر ويصحبهم على النشط والكره في الحل والترحال ، الا الكلمة ، والكلمة وحدها .

ان حياة البادية قد فرضت على العرب أن يعيثوا في فراغ ممل ثقيل ، اذ لا مجال النشاط الانساني هناك غير تربية الحيوان ، أو بمعنى أصدق غير اقتنائه ، من غير أن يتكلف له صاحبه الاحمايته من الحيوانات المفترسة ، أو من غارة المغيرين من فتاكها ، ثم ارسالها بعد ذلك هملا ترعى حيث يوجد العشب والماء ، وقد كان أمر ذلك – فيما عدا الدفاع عن الحمى – الى الصبيان والاماء والعبيد !

أن حياة البادية ، وجفاف هوائها ، وتقلب جوها بين السموم المحرق ، والزمهرير القاتل هذه الحياة من شأنها أن تبعث في الانسان العربي ، حيوية الجسم ، ويقظة المشاعر ، ورفاهة الحس ، وحدة الذكاء ..

ومع هذا الفراغ الثقيل ، وتلك الحيوية العارمة ، كان لا بد للعربي من متنفس تتنفس فيه طاقاته تلك الثائرة الفائرة ، والا كان الاحتراق، ثم التحول الى حطام ورماد !!

وهنا يأتي دور الكلمة ، لتودي رسالتها العظيمة في هذا المجال ، حيث لا يملك العربي غيرها ، فلا نحت ولا رسم ، ولا خط ، ولا تصوير ولا موسيقى ، ولا تمثيل ، ولا شيء مما تسمح به الحياة المستقرة الآمنة ..

ومن هنا استطاع العرب بالكلمة أن يحملوا لغتهم كل ما تحمل الفنون الجميلة مجتمعة من ملهمات العقول ، وأسرار النفوس ..

فالموسيقى بألوانها ، وأنغامها ومقاماتها ، قد حواها الشعر العربي في تفاعيله وبحوره وقوافيه ..

والتصوير ، قد حمله البيان العربي بأصباغه وألوانه ، وشخوصه ، في صور مجازه ، وألوان بديعه .. والنحت ، قد تجاوزته البلاغة العربية بما أقامت ببيانها البين من صور شاخصة ، ناطقة ، تكاد تلمس باليد ، بعد أن تسمع بالأذن. والتمثيل ، قامت الكلمة العربية فيه مقام

الشخوص ، تغدو وتروح ، وتحاور ، وتجادل ،

وتظهر ، وتختفي ، وإذا المستمع لها بمشهد من مشاهد التمثيل ، لأبرع رواية ، وأعظم ممثلين ! وإن للف بعد هذا أن تقول : أن خلو الحياة العربية من فنون النحت ، والتمثيل ، والموسيقى ، والتصوير ، انما يرجع الى سحر الكلمة العربية ، ما يعد العربية التي أغنت العربي عن الالتفات الى شيء غيرها ، ما يعد المستشرقون والمستعربون نقصا في الطبيعة العربية ، وقصورا في تركيبها النفسي ، يخف به وتمرست بها في قديمها وحديثها ، وما كان ذلك عن نقص في الطبيعة العربية ، ولا لقصور في تركيبها النفسي ولكن الأمر على ما علمت من هذا السحر تركيبها العربية ، ومن هذا السحر الثراء العربض في اللغة العربية ، ومن هذا السحر العجاب لكلماتها وعباراتها ..

يقول الجاحظ في كتابه الحيوان ا : ا كل أمة تعتمد في استبقاء مآثرها ، وتحصين مناقبها على ضرب من الضروب ، وشكل من الأشكال ، وكانت العرب تختال في تمجيد مآثرها بأن تعتمد في ذلك على الشعر الموزون ، والكلام المقفى ، وكان ذلك هو ديوانها ا

ومن هنا لا نعجب ، ولا ننكر أن كانت القبيلة العربية تحيا أو تموت ببيت من الشعر ، في مدحها أو هجوها .. كما لا نعجب ولا ننكر أن كانت قبيلة « تغلب » مثلا تنشد في نهارها وليلها ، وفي حلها وترحالها ، وفي سلمها وحربها ، تلك المعلقة ، وهي القصيدة التي قالها فارسها وشاعرها «عمرو بن كلثوم» ارتجالا على البديهة ، في مواجهة الملك العربي « عمرو ابن هند » المخمي ، ملك الحيرة ، في القرن السادس الميلادي . وقد كان كلف « تغلب » بهذه القصيدة ، وتعلقها بهذه المعلقة ، مما أهاج مشاعر بعض أعدائها من الشعراء ، فقال يهجوها ، ويعيب عليها أن تعيش بذكريات أمجادها الغابرة دون أن تستحدث في حاضرها مجدا تقيمه بأيديها ، قلم مكومة

قصيدة قالها عمرو بن كلثوم

⁽١) الرواء : الهيئة والمنظر (٢) الاين : الكلال والنعب ، والظليم : ذكر النعام .

يفاخرون بها مذ كان أولهـــم يا للرجال لشعر غير مسسوم ان القديم اذا ما ضاع آخره

القُرْآنُ . . وَاللَّفَ الْعَسَرَاتُ . .

وقد جاء القرآن الكريم بلسان عربي مبين، جاريا على أساليب العرب في مخاطباتهم ، ومحاوراتهم ومجادلاتهم ، وان تخير لذلك أصفى موارد هذه الأساليب ، وأعذبها منطقا ، وأشرفها معنى ، وأنبلها مقصدا ، وأكرمها غاية ، ثم أقربها فهما ، وأبعدها منالا ، حتى لقد أطمع هذا القرب العرب في تحديه ، فقالوا ما ذكره القرآن عنهم : « لو نشاء لقلنا مثل هذا ان هذا الا أساطير الأولين ،، وحتى لقد أعجزهم هذا البعد عن الوقوف بين يديه ، فولوا مدبرين ، وأعطوه أيديهم عاجزين مستسلمين ، بعد أن أذل كبرياءهم بالتحدي القائم عليهم: « فأتوا بسورة من مثله وادعوا شهداءكم من **دون الله ».** ومن هنا كان القرآن الكريم وجه اللغة العربية المشرق ، وروضها النضير المزهر المثمر تتفيأ ظلال أشجاره ، وتنشق عبير أزهاره ، وتتغذى من مبارك فاكهته ، ورحيق ثمره .

اللُّفَتَة ، وَأَسْلُوبُ السَّرَمْنَ فِيهِكُ

كساعد فله الأيام، محطوم

ومن هنا أيضًا ظل اللسان العربي – في ضمان البيان القرآني - بعيدا عن الرطانة والعجمة ، كما ظل الطبع العربي - في صحبة هذا اللسان -متأبيا على قبول ما يعرض عليه، ويساق الى ساحتة من المعانى والأفكار الملفقة في أساليب طامسة المعالم مما يعرف عند الغرب اليوم بالأدب (الرمزي) أو أدب « اللامعقول » التي تختلط فيها وجوه الحقائق ، فيتأولها المتأولون كل حسب هواه ، دون أن يكون بين يدي أحد حجة على أحد فيما يتأول عليه هذا الحلم أو ذاك ، الأمر الذي تضيع به قيمة الكلمة وتفقد به اللغة سلطانها الذي تجمع به أصحابها على كلمة سواء في معطيات مفرداتها وتراكيبها ..

الرمز في اللغة ، معناه الاشارة من طرف خفي الى معنى من المعاني ، أو مقصد من المقاصد تقوم بين يديه شواهد ودلالات ، يتوسل بها أهل الفطنة والذكاء الى المعنى المراد ، على حين يظل هذا المعنى بعيدا عن متناول أهل الغفلة والبلادة !! فالرمز بهذا المعنى ضرب من الكلام خارج على مألوف ما تواضع عليه الناس من لغة التخاطب بينهم ، يقصد اليه قصدا في أحوال خاصة ،

تعرض للناس فتحول بينهم وبين القول الصريح ، كخوف من سلطان أو لحرص على سر أن يذاع ويفتضح اذا عرض في مقولة صريحة واضحة ..

واذن فالرمز ليس لغة الحياة العامة ، وليس لغة العلوم والفنون ، والا انقطع حبل التفاهم بين الناس وجمدت معطيات العقول في القوالب الرمزية التي صبت فيها حقائق العلم والفن ، وأصبحت طلاسم يقف الناس ازاءها في عجز مطلق عن فتح مغالقها ، والوصول الى شيء مفيد منها ..

ومع هذا ، فانه لا تخلو لغة من اللغات من أن تحمل بعض أساليب الرمز فيها ، مما يكون من شأنه ايقاظ العقل ، وبعث كوامن الذكاء والفطنة فيه ، واثارة الوجدان ، وتحريك أشواق النفس نحو كشف المجهول، واقتناص هذا الصيد الثمين بشياك القطنة والذكاء ...

والقصد في الرمز ، والاجتزاء بالقليل منه في اللغة ــ سواء أكانت لغة تخاطب ، أو رسم صورة فنية – هو الذي يجعله سائغا مقبولا ، بل ومطلوبا مرغوبا .. على خلاف ما لو غلب على الأسلوب ، واحتل القدر الأكبر من حيز اللغة فانه يكون حينتذ منطقة ظلام كثيف ، يحجب الروية ، ويعمى على الناس السبل الى الفهم والتفاهم ..

أما لغة العلم، فينبغي أن تتجرد من الرمز كلية، وتخلص في مفرداتها وتراكيبها للتعبير عن الحقائق العلمية ، بالاسلوب الواضح الصريح ، المتواضع عليه ، بين أهل اللغة ، لأن غاية العلم الافادة لا الاثارة ، على خلاف الفن الذي يجمع بين الافادة والاثارة في آن معا ..

اللغتة العسرسية وحظها من المؤز

وللرمز في اللغة العربية مكانه الذي يأخذه منها في دقة واحكام ، حيث يعد ّ فيها _ مع خفائه – ضربا من ضروب البيان ، ووجها من وجوه الفصاحة والبلاغة ..

وكما يكون الرمز أسلوبا من أساليب الافهام باللفظ ، يكون كذلك بالاشارة باليد ، أو الاماءة بالرأس ، أو الغمزة بالعين ، أو الحركة بالشفتين ، أو بانبساط الوجه أو انقياضه ، الى غير ذلك مما يغني عن الكلام في كثير من الأحيان ، ويكون في دلالته أبلغ من كل كلام ، كما قيل : ١ رب اشارة أبلغ من عبارة » ، وذلك اذا وجدت الاشارة متلقيا لها يحسن فهمها ، ويدرك مرماها ، وقد قيل « كل لبيب بالاشارة يفهم » .

وقد استعمل القرآن الكريم لفظ ١ الرمز ، في مقابل الاشارة ، وعد الاشارة تقوم مقام الكلام

في الافهام ، والابانة عن القصد المطلوب ، فقال تعالى لزكريا عليه السلام: «آيتك الا تكلم الناس ثلاثة أيام الا رمزا » .. وقد امتثل زكريا أمر ربه ، فكان حديثه الى قومه في تلك الأيام الثلاثة رمزا ، وصفه القرآن الكريم بأنه وحي ، اذ يقول تعالى : « فخرج على قومه من المحراب فأوحى اليهم أن سبحوا بكرة وعشيا » ...

ومن معانى الوحى في اللغة ، الاشارة ، والرمز . الاشارة بالجوارح ، والرمز بالكلمات .. يقول الشاعر:

ولقد لحنت لكم لكيما تفهموا

ووحيت وحيا ليس بالمرتاب

واللحن ضرب من ضروب الرمز ، والخروج باللفظ عن معناه القريب الواضح ، الى معنى بعيد خفي ، كما قال تعالى في المنافقين ، الذين كانوا يتعاملون مع المسلمين بالكلمات المنافقة ذات الوجهين ، أو الوجوه الكثيرة : « ولتعرفنهم في لحن القول ، . .

ومن معانى اللحن ، الفطنة والذكاء ، فيقال : رجل لحن - بكسر الحاء - أي فطن ، ذكي ، يحسن تصريف وجوه الكلام ، وفي الحديث الشريف : «انما أنا بشر، وانكم تختصمون اني ، ولعل أحدكم أن يكون ألحن بحجته من الآخر ، فأقضى له ، فمن قضيت لـــه بشيء من حق أخيه ، فانما أقطع له قطعة من التار ، فليأخذها أو يدعها» ..

مر من قبيل الرمز ، والوحي، واللحن ، ما جاء و اللغة العربية من أساليب البيان في الاستعارة ، والكناية ، والتورية ، وكلها ضروب من الكلام ، لا تبوح بالمعني في صراحة ، ولا تعرضه عرضا مباشرا ، بل تحمل المعنى مطويا في شيء من الغموض والابهام ، بحيث يحجب المعنى المراد عن أهل الجهل والغفلة ، على حين تنقدح منه شرارات مضيئة لذوي الذكاء والبصيرة ، تزيد المعنى وضوحا ، وحسنا ، وتكسبه قوة وتمكنا ..

ولا نتحدث هنا عن الاستعارة والكناية والتورية ، ولا نضرب الأمثلة لها ، ولا نقيم الأدلة على مكانها من البلاغة ، ووزنها في الكلام البليغ ، اذ كان أمر هذه الأساليب وقدرها ووزَّنْها ثما لا يخفي على من كان على صلة باللغة العربية وآدابها .. وانما الذي نود "أن ننبه اليه في هذا المقام أن هذه الاساليب ليست شرطا لازما لبلاغة الكلام ، فقد يخلو الكلام جملة من أي منها ، أو منها جميعا ثم يكون في أعلى درجات البلاغة وأرفع منازل البيان !

والقرآن الكريم شاهد مبين لهذا ، فهو مع التساع مداه ، وامتداد آفاقه ، ومع اعجازه القائم على أرباب الفصاحة والبيان الى يوم الدين ، هو مع هذا يكاد يخلو خلوا تاما من الكناية والتورية .. أما أسلوب الاستعارة فقد جاء كثيرا في القرآن الكريم ، لأنه من أساليب الاظهار والتوضيح ، لا من أساليب الرمز والخفاء ، اذ كانت الاستعارة مشتقة من صور التشبيه ، والتشبيه أظهر أساليب اللغة وأوضحها ..

ومع خلو القرآن الكريم من أساليب الومز

والتخفي ، ومع استطاعة كل ذي عقل سليم الاتصال به والفهم عنه فان هناك معاني كثيرة لا تنفذ أبدا وراء هذا المعنى الظاهر لكل ذي عينين. أرأيت الى الشمس في سمائها وما ترسل من أنهار الضوء التي يسبح فيها الوجود ؟ أن الناس جميعا على سواء في هذا الذي يظهر لهم من الشمس ومن أضوائها المرسلة على الكائنات منها ، وأن هذا المستوى من النظر ليكفي في التعرف على هذه النظاهرة الكونية العظيمة .. ولكن وراء هذه النظرة نظرات ونظرات للمتوسمين والعالمين ، تجيء اليهم مع كل نظرة ينظرون بها الى الشمس والى ضوئها ، بعلم جديد في الفلك ، والهندسة ، وأصل والطب ، وفي علوم النبات والاحياء ، وأصل والمؤرها على الكوكب الأرضي وما يحمله من الشمس والى الثرها على الكوكب الأرضي وما يحمله من

ثم أرأيت الى البحر المحيط ، وما يبدو على صفحته التي لا تحدها العين ، من جلال وروعة ؟ ان الناس جميعا على سواء فيما تأخذه العين منه لأول نظرة ، وفيما يقع في النفس من خشية ورهبة له .. وفي حدود هذه النظرة ما يغني الانسان ويرضيه من هذا الكون العجيب المهيب .. ثم أن وراء هذه النظرة ما لا ينتهي من نظرات تبدأ من السطح ، ثم لا تزال تغوص وتغوص حتى تلمس القاع كاشفة كل ما يسبح في أعماقه وما يستقر على أرضه من عوالم الأحياء ، والنبات والجماد!!

أرأيت الى الروض النضير ، تتشابك أزاهيره؟ غضائه ، وتتدلى ثماره وتتمايل أزاهيره؟ أليست الوقفة عنده ، والنظرة اليه ، كافية في ملء العين مسرة ، والقلب بهجة ؟ ثم دع للعلماء والحكماء ، والفلاسفة والشعراء ، يتلقون منه ما يتلقون من علم ، وحكمة ، وفلسفة ، وشعر . . فإن فيما أعطتك اياه النظرة الواحدة علما ، وشعرا ، وحكمة وفلسفة !! اتك قد أخذت كل أولئك جملة ، فانسكب في مشاعرك ، وهم قد أخذوا

ما أخذوا فسكبوه على الورق علمها ، أو حكمة ، أو فلسفة ، أو شعرا !

ولا تحسين اننا نغمط في هذا من قدر العلم ، والحكمة ، والفلسفة ، والشعر ، ولا اننا ندعو الى الزهد فيها .. وكيف والله سبحانه وتعالى يقول : « وتلك الأمثال نضربها للناس ، وما يعقلها الا العالمون » ؟ وانما الذي نريده بهذا القول ، هو أن نقرر أن آيات الله القرآئية أو الكونية من حيث أنها لعباد الله جميعا ، فقد اقتضت حكمة الله أن تكون في متناول الناس جميعا فلا يقصر عقل عن ادراكها ، ولا تعجز جارحة عن الاتصال عن ادراكها ، ولا تعجز جارحة عن الاتصال على منازلهم منها حسب ما عندهم من فطنة وذكاء ، وما بين أيديهم من علم ومعرفة !

هكذا القرآن الكريم في آياته وكلماته ، لا تحجب أنظار العامة عنه ، ولا يحرم عقل من الاستنارة بنوره .. فاذا جاء العلماء اليه وسعهم بين جميعا ، على اختلاف معارفهم ، وأنزلهم بين يديه منزل المتعلمين دائما ، لا يصلون منه الى علم حتى يلقاهم منه علم جديد لا ينفد أبدا ، وهكذا على مر الأزمان وكر الدهور : « ولو أن ما في الأرض من شجرة أقلام ، والبحر يمده من بعده سبعة أبحر ما نفدت كلمات الله ..

وكل ما أثمرته اللغة العربية من ثمرات الأدب والحكمة - شعرا ونثرا - انما يرتفع في منازل البلاغة والبيان ، يما يعطي من معان متجددة تنكشف حالا بعد حال وان كانت الى نفاد وجفاف بعد زمن يقصر أو يطول ، شأنها في هذا شأن كل مخلوق أو مصنوع .. يقول الشاعر في وجه جميل :

يزيدك وجهمه عجبما

اذا مسا زدتسه فظسرا ويقول آخر في وصف حسناء :

تأمل العين منها

محاسنا ئیس تنــفــد وبعضهــا قــد تنــاهـــی

فهذا الحسن ، وذلك الجمال ، هما الى نفاد والى انقطاع ، على خلاف الحسن والجمال في كلام الله الحي بحياة الحيّ القيّوم !!

اللغَة العَربَية والرَمْن . مَرَّةً أَخْرَك

فهل لنا بعد هذا – أن كان لا بد من اضافة الرمز الى اللغة العربية ، وعدة من أساليبها – هل لنا أن نقول : أن هذه المعاني المتجددة ، التي

تنقذ اليها بصائر ذوي البصائر ، وتقطف ثمارها من الكلام البليغ ثمرة بعد ثمرة ، على حين يمسك عامة الناس منها بما يقع لهم من بواكير هذا الكلام البليغ ثم لا يطعمون من ثمره شيئا بعد هذه القطفة الأولى - هل لنا أن نقول أن هذه المعاني المتجددة هي من قبيل ما يسمّى رمزا ؟

ان يكن ذلك ، فاللغة العربية محملة بقدر كبير من الرمز ، وإن أكثر ما يكون ذلك في الكلام البليغ . وأنه كلما علا الكلام ، وسما الأسلوب في سماء البلاغة والبيان ، ازداد هذا القدر من الرمز فيه ، وأن المثل الأعلى في هذا هو القرآن الكريم ، الذي تتجدد معانيه وتتوارد حالا بعد حال ، بتجدد النظر في آياته وتوارد العقول والأفهام على موارده ، كما أشرنا الى ذلك من قريب . يقول الزركشي في كتابه : « البرهان في علوم القرآن » : « كتاب الله بحر عميق ، وفهمه القرآن » : « كتاب الله بحر عميق ، وفهمه وعامل الله بتقواه في السر والعلانية ، وأجله عند مواقف الشبهات » . .

ثم يقول الزركشي : « واللطائف والحقائق لا يفهمها الا من ألقى السمع وهو شهير .. فالعبارات للعموم وهي للسمع ، والاشارات للخصوص، وهي للعقل، واللطائف للأولياء .. ويقول أبو الدرداء : والحقائق للأنبياء .. ، ويقول أبو الدرداء : لا يفقه الرجل حتى يجعل للقرآن وجوها !! ، ويقول ابن مسعود – رضي الله عنه – : « من أراد علم الأولين والآخرين ، فليثور القرآن ، أي يثير مكامنه ، وينقر عن معانيه ، ويفتش عن ذخائره !

وَ فَي فِعْضِ العلماء: «للقرآن نزول وتنزل... وأَن فَالنزول قد مضى ، والتنزل باق الى قيام الساعة .. »

ومن هنا اختلف الصحابة ، ومن بعدهم من علماء هذه الأمة في معاني الآية من القرآن الكريم فأخذ كل واحد بما ظهر له ، على مقتضى نظره ..

ويجمع هذا كله قول الرسول — صلوات الله وسلامه عليه —: «ان القرآن ذلول — أي سهل مسمح العطاء — ذو وجوه ، فاحملوه على أحسن وجوهه » ..

وفي الكلام البليغ شيء من هذا الذي يعطيه القرآن الكريم من كريم عطاياه التي لا تنفد ، ولهذا كان المتنبي يقول اذا سئل عن معنى ما يخفى من شعره: «اذهبوا الى « ابن جنتي » فانه يقول لكم ما أردته ، وما لا أردته !! » .. يريد

المتنبي أن يقول أن الشعر الأصيل فن جميل وأن الفن الجميل يحمل في كيانه معاني كثيرة متعددة متجددة وراء الصورة الظاهرة للناس منه وأن عين العلماء هي التي تكشف مااستسر من المعاني التي تحملها الصورة الفنية بين ألوانها وظلالها ، والتي ربما لم يكن مصورها قد التفت اليها ، اذ كان للألوان والظلال – في ذاتها – اشارات ودلالات يقف ازاءها مبدع الصورة هو والناظر فيها على سواء! كل يأخذ منها على قدر ما يرى!!

السيرمن والسير مزيوت

ذلك هو وجه الرمز في اللغة العربية ان كان لا بد - كما قلنا - أن يكون للرمز مكان فيها .. أنه رمز مستنبت في أرض الحقيقة يلده عقل واع ، ويمسك به ادراك يقظ ، وتصوره لغة السليمة ذات ضوابط محكمة ، تواضع عليه أهلها ، وتعاملوا بها أخذا وعطاء ، كما يتعاملون بالنقد وان كان بعضهم يحسن ما لا يحسن غيره في تشمير النقد الذي بين يديه والانتفاع به على أحسن الوجوه ، وأحكمها ..

أما الرمز الذي بلغ ذروته فيما يسمى أدب « اللامعقول » فلا تعرفه اللغة العربية ، ولا تتقبله طبيعة العرب الأصلاء المتعاملين بها . .

ان هذا الرمز هو وليد صدمات نفسية وعقلية من أثر الحياة التي عاشتها بعض الشعوب منذ مطلع هذا القرن .. هذه الحياة البعيدة عن الاستقرار والتي دمرت فيما دمرت بناء العقول ، ووحدة المشاعر ، بعد أن أتت على كل ما أقام الناس من عمران وما حققوا من آمال .. الأمر الذي تحولت فيه الحقائق الى أشباح رهيبة ، تطل على الناس هناك بوجوه منذرة بالدمار لكل ما تبقى للانسان من أمل في بالدمار لكل ما تبقى للانسان من أمل في ولحده ، وأن يظفر بشيء من الأمن والخلاص من هذا الكابوس المزعج الجاثم على صدره !

من هنا كان الهروب من كل ما يصلهم بهذا الواقع ، وبكل ما بقي من مخلفاته بين أيديهم .. فولدوا أدب اللامعقول الذي يعبث بالعقول على مسارح العبث ، متخذين من اللغة مسرحا للعبث بها ، وطمس معالم وجوهها .

هذا هو الرمز الذي استهوى الأغرار من المتطفلين على الأدب لدينا ، الذين رأوا سرايا خادعا قحسبوه ماء وهم على ظمأ ، لاكتساب الشهرة وكسب المجد بأي ثمن ، فتنادوا صارخين ، يندبون اللغة العربية ، ويبكون حظها

ان فاتها هذا الثراء العريض من أدب واللامعقول الذي ازدهرت رياضه وأينعت ثماره في لغات الأمم في الشرق والغرب إ وفي كثير من أعمال هولاء – فيما يسمى عندهم بالشعر الحديث صور فاضحة لهذا الأدب الرمزي ، أو أدب واللامعقول ، الذي تبعير فيه الكلمات بغير حساب .

ان الرمزية التي ولدت أدب اللامعقول ، هي عند العقلاء في الغرب ، لغة اللاشعور ، لغة العقل الباطن ، لغة اللاوعي ، حيث الكبت الضاغط على العقل والشعور معا من اصطدام الأمل بالواقع الكثيب ، ومن احتراق الخاضر بلهيب المستقبل المظلم ومن الرتابة والملل اللذين يغشيان عالم الغرب ، بما تغشى فيه من ألوان الترف الرخيص .

هذا ، وكثير غيره قد انتزع من قلوب كثير من القوم ، الايمان بالله ، واليوم الآخر ، ذلك الايمان الذي يبعث الطمأنينة في القلوب ، ويسكب الرضا في النفوس ، الأمر الذي يخف به وزن الحياة الدنيا ، ويستساغ به طعم الموت ، وان كان مرا ، حيث بعد الموت حياة أخرى أبقى وأعظم !! هكذا يفعل الايمان بالله في قلوب المؤمنين .

شرح الكاتب الأمريكي : «كولن ولسن» أدب الأمريكي : «كولن ولسن» أدب الأرز» أو « اللامعقول » ، اذ يقول : «ان حقائق الأشياء الكامنة في أعماق الانسان ، قد لا يستطيع أن ينقلها الى عالم الشعور ، فهو يستبطنها ثم يعبر عنها بأي أسلوب من أساليب التعبير التي ترضي شعوره ، ولا عليه الا يفهم أحد ماذا يريد بهذه الحركة أو تلك ، أو بهذه العبارة أو تلك » !

ان ما أحدثه الغرب من فتوحات عظيمة في العلم والفن شيء عظيم رائع ، هو شهادة عظيمة تعتز بها الانسانية ، وتقيم منها الدليل على عظمة الانسان ، وأنه أهل لأن يكون سيد هذا الكوكب الأرضي .. ولكن آفة هذه الحضارة الشامخة لل شأنها شأن كل كائن حي لل تتولد من كظتها وتخمتها هذه الجراثيم التي تنخر في كيانها ، والتي تفرز الجراثيم أي هذا العقل الجبار الذي فتح تلك الفتوحات العريضة في العلوم والفنون ، لتفسده وتفقده رشده ، حتى يحل اللامعقول مكان العقل والمعقول !

ولقد قاوم هذه الحركات الهدامة المدمرة كثير من عقلاء القوم ، ووقفوا لها بالمرصاد ، فانحسر مدها ، وانحصر نشاطها في دائرة

محدودة ضيقة يوما بعد يوم حتى تختنق وتموت، ا انها موجة من موجات الزمهرير ، وعاصفة من تلك العواصف التي أعتاد القوم على استقبالها بين الحين والحين ، فتدمر ما تدمر من بيوت ، وتقتلع ما تقتلع من أشجار ، ثم تمضي موجة الزمهرير ، وتسكن زمجرة العاصفة ، لتأخذ الحياة طريقها المرسوم المألوف !!

و كلك تسأل بعد هذا: ما مستقبل الرمزية أو اللامعقول في الأدب العربي ؟ وأقرر لك في صراحة أن مستقبل الرمزية عندنا أشأم من حاضرها ، وأنها اذا كان لها اليوم مكان ما في عقول بعض الأغرار فانه لن يقدر لها أن ترى النور أبدا في أي مجال من مجالات الأدب .

ان أسلوب الكلمة المصورة المكتوبة هو من أساليب التستر والخفاء ، حيث تنفصل الكلمة بهذا عن صاحبها ، وتلقى الناس وحدها ، تكاد تكون مفقودة الصلة بصاحبها ، الذي يختفي — بشعور أو لا شعور — وراءها ..

ان اللغة العربية – كما قلنا – لغة صراحة ووضوح ، وقد تشكلت طبيعة أهلها الاصلاء بهذا اللون من الصراحة والوضوح ، فما عرف العربي الأصيل المواربة ، ولا نطق لسانه بغير ما يدور في عقله ، ويجري في خاطره ..

هكذا طبعت حياة البادية العرب ، ولغة العرب بهذا الطابع ، الذي أصبح طبيعة لا ينسلخ عنها العربي الا اذا انسلخ من جلده !

ان وضوح الحياة في البادية ، كان منها وضوح العربي في ملامح جسده ، وقوة نفسه ، الأمر الذي لم يجعل من عقل العربي ظاهرا وباطنا بل كان كل ما يجول في عقله ، ويجري في خاطره ينطلق على لسانه قولا، وعلى جوارحه عملا ..

ولعل هذا ، هو الذي أزرى بمكانة الكتابة عند العرب ، وأخر ظهورها فيهم ، فكانوا أمة أمية لا تقرأ ولا تكتب ، الى أن أدركها الاسلام ، وقد تفجرت من لسانها آيات البلاغة والبيان ، وجرت على فمها روائع الحكمة والأدب ..

ذلك أن العرب قد تجاوزت بكلماتها المجهورة المعلنة ، حدود الكلمة المضمرة ، المرقومة في رسوم أو المسطورة في كتاب ، حيث لا يجد العربي في الكلمة المصورة أو المكتوبة ما يحقق له الروية الكاشفة لنفسه والمواجهة الصريحة بآرائه ومشاعره ، للناس الذين يتعامل معهم ! ...

عبدالكريم الخطيب - القاهرة

عبراية بالأورو

للشاعر علي مافظ

زاه على غصنه يهفُو الى السَّمْرَ كمما البساط بلا قُطن ولا وبسر زهموره فانثنتي يحنسو علسي الشمر ألوانهم بهجمة الألباب والتمسرر وفي ابتسام ، وفي لُطُّف وفي خَفُـــر سويعة لم تكن عيندي من العسمسر استنشق العطار من رياهما العطو تختيال في جوه المشحدون بالعطير والطيسور بلا خواف ولا حسدر لحناً بحمد إله الكون والبسشر مثل الأناس بلا ضيّر ولا ضـرر اذا بسمن أضاء النّغرُ عسن دُرر في صَوْتها لُغة العُصْفور والوتسر بل يَسْتَحيى الغُصْنُ في التَشْبيه والصور ذ كرى تُرددُ بين السمع والنظير ذاك الجمال بظيل غير منحسير تلاعبت فوق سطح الماء والجرر عجنت بعيظر على الآفساق مُنْتَشير غداة أركب متن السريع للسفسر عل حالظ - جدة

زهمو على الورد ، أم ورد علمي زهمو ام سندس السروض قسد مدات جوانسه ام نرجس " يَشْتُتكي من سوستن نتضرت قاموا صفوفا كمثل الجيش كنسرتهم يستقبلون وفود الناس فسي مسسرح أمشي أشاهد صنع الله في قبد ر بينَ الزَّهورِ وبينَ الوَرَّدِ مُسنَّطَلِتِكَ كل" الورود به قد جُمْعَتْ وَنَمَــتْ في ظلمه لحمام الأيلك مسرتبسع كأنتهم فرقة في الرّوض عساز فسة " أو أنهم ملكوا في الرّوض أرّصكة وفيه مِن قاصراتِ الطَّرُفُ كُو كُــــِــةً من كسل فاتنة كالبسدر منسرقة وكالغُصون اذا ماست بما حمسلست كم " قد" أعد "نا بذاك الروض في نسهم وما البحيرة الا مسرح عنكست مرآة ُ ورد وأغمان مُهَمَ عُهُ فَهِ عَلَى ا اذا النسيم عليها مر وانتعشت يا حُسْنَها راضة هال قد أعود لها

اللاك العالم الع

صورة للآلة الحاسبة القديمة التي ابتكرها عالم الرياضيات الفرنسي «باسكال» (تصوير : بتمان

خريطة الكترونية تمثل أحد حقول الزيت .



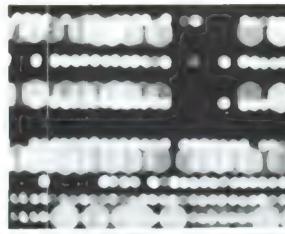
الجمع والطرح في الرياضيات ، الا أنها أثبتت * Blaise Pascal - اتمكن و باسكال محمرك الفيلسوف والعالم الرياضي الفرنسي بشكل عملي أن « مكننة » العمليات الحسابية ممكنة . وعلى الدرب ذاته سار « ليبنتز -المشهور ، من ابتكار آلة حاسبة بسيطة عام ا فأكمل Gottfried Wilhelm Leibnitz ا ١٦٤٢م تساعده على اجراء العمليات الحسابية ما بدأه « باسكال » اذ استطاع أن يخترع الفائقة اليوم ، حجر الأساس في ذلك الصرح العلمي الشامخ . فقد توالت بعدهما الأبحاث ومع أن حاسبة ، باسكال ، اقتصرت على عمليتي

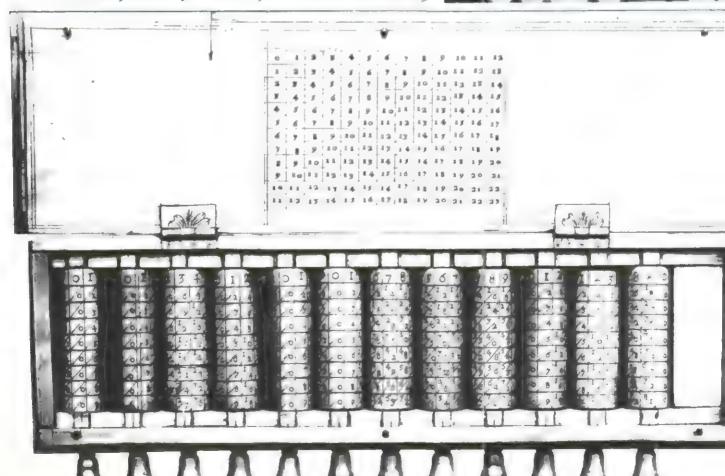
العلمية والدراسات التكنولوجية ، وتناول العلماء حاسبة « باسكال » و « ليبنتز » بالتحسين والتطوير . فكان من الرواد الأوائل في هذا الميدان العالم الرياضي الانجليزي « تشارلز بابيج - Charles Babbage الذي فاز عام ١٨٢٢ بالمدالية الذهبية من جمعية الفلك الملكية تقديرا لبحوثه

امتاز «بابيج » بعقل نير حاد الذكاء ، وعزيمة ماضية لا تعرف الحدود ، حتى أنه ، في رأي مورخي العلوم ، سبق عصره بمراحل عديدة . فقد توصل « بابيج » الى وضع تصميم لآلة تحليلية « Analytical Machine »تعمل بالبخار ، وتستطيع حفظ ألف رقم عن ظهر قلب ، وعملها شبيه بعمل الآلات الحاسبة

العديدة ، لاستنباط القوانين والنظريات الرياضية ، أول آلمة تقوم بعمليتي الضرب والقسمة عد ذلك الحدث نقطة تحول في تاريخ الحضارة في الحساب ، وأضعا نصب عينيه «مكننة » العلمية المتقدمة . الانسانية ، وخطوة رائعة في ميدان التقدم العلمي . العمليات الحسابية الخاصة بالجداول الفلكية فقد فتح « باسكال » الباب واسعا أمام غيره وعلم المثلثات ليتفرغ العلماء الى أعمال أجدى من العلماء والباحثين لتطوير تلك الآلة البسيطة وأنفع . وبذلك كان عمل «باسكال» ليفيد منها الانسان في أموره الحياتية بشكل أوسع و «ليبنتز » ، على بساطته ، اذا ما قيس وأدق . والآلة التي اخترعها « باسكال » كانت بالحاسبات الألكترونية المعقدة ذات الفعالية تدار بمجموعة من العجلات والتروس دل نظام تركيبها على قدر كبير من البراعة والاتقان .

هكذ تبدو صعوط المكمن من حاسبة لأكثر وبنة ..





صورة للآلة الحاسبة التي ابتكره عام الرياضيات الاسكتلندي « جون نابير » والتي ذكر أوصافها في كتابه الذي يرجع تاريخه الى عام ١٩١٧م . (تصوير : بتمان)

الألكترونية الحديثة من حيث أنها تشتمل على الوحدات الأساسية وهي : وحدة تخزين المعلومات أو ما تسمى بالذاكرة ، ووحدة العمليات الحسابية ، ووحدة تلقيم المعلومات ، ووحدة المحصلات التي تعطى النتائج النهائية . تلك الآلة التي تخيلها البيج ، بثاقب فكرة لم تر النور في حياته ، اذ لم يكن من اليسير صنعها في عصره لعدم توفر المواد الأساسية من ناحية ، وضعف الصناعة آنذاك من ناحية أخرى . وكل ما استطاع «بابيج» اتمامه كان عبارة عن نموذج صغير لآلة حاسبة هي الآن مجموعة من العجلات والقضبان موضوعة في ركن خاص في متحف العلوم في لندن . ثم جاء الدكتور ، هرمان هولاريت Herman Hollerith الأمريكي ليحقق في أواخر القرن التاسع عشر أحلام ٥ بابيج ١ ، فدفع بالآلات الحاسبة الكهروميكانيكية خطوة كبيرة الى الأمام بادخاله البطاقات المثقوبة لعملية حفظ المعلومات واستعمالها وتجهيزها وبفضل ذلك تمكن و هولاريت و من حل مشكلة معقدة كانت تعانيها حكومة الولايات المتحدة عندما كانت تقدم على اجراء الاحصاء السكاني العام. فقد أصبح انجاز ذلك العمل يتم بسرعة فائقة في حين أنه كان يستغرق نحو عشر سنوات بالوسائل التقليدية المتبعة في ذلك العصر . ومع أن البطاقات المثقوبة لا تزال تولف عنصرا مهما في تلقيم الآلات الحاسبة بالمعلومات ، الا أن هناك وسائل أخرى متقدمة تستعمل اليوم ، منها الأشرطة المثقوبة ، والأشرطة والأسطوانات الممغنطة . فقد كان لتقدم العلوم الألكترونية الفضل الأكبر في تطوير الآلات الحاسبة وانتقالها الى مراحل أكثر فعالية وأسرع انجازا . وليس أدل على السرعة الهائلة التي يتم فيها تجهيز المعلومات من أن نعرف أنه بتوفر وحاملات الأسطوانات المعنطة _ Disc Packs ، أمكن نقل المعلومات منها الى مركز تجميع المعلومات في الآلة الألكتر ونية بمعدل يزيد على مليون حرف أو رقم في الثانية الواحدة . وحتى هذه السرعة أخذت تتضاءل أمام وحدات تجهيز المعلومات الحديثة التي أصابها من التحسين ما جعل انتقال ملايين الأشارات الواردة اليها يقاس بالميللي ثانية (جزء من ألف جزء من الثانية)، أو بالميكرو– ثانية (جزء من مليون جزء من الثانية) ، أو النانوثانية (جزء من بليون جزء من الثانية). فعلاوة على حاملات الأسطوانات المعنطة ، هناك وحدة تخزين المعلومات بواسطة النوى المغنطيسية

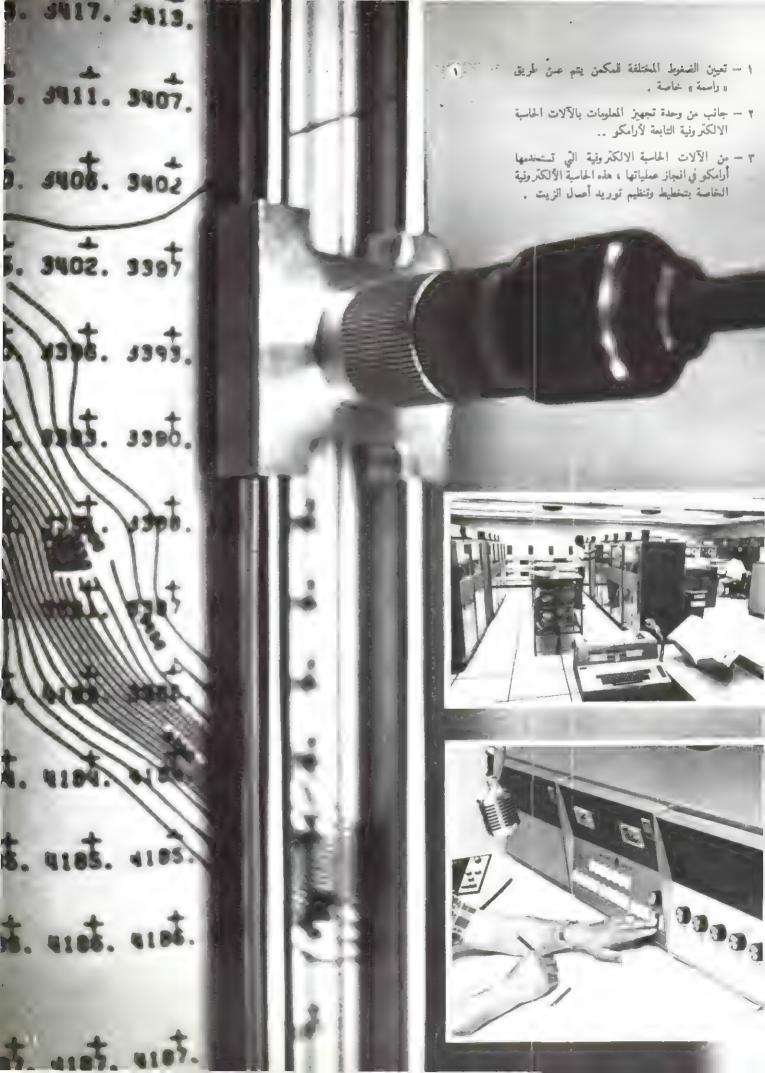
المعلومات التي تم تطويرها مو خوا ، وهي عبارة المعلومات التي تم تطويرها مو خوا ، وهي عبارة المعلومات التي تم تطويرها مو خوا ، وهي عبارة عن وحدة متراصة متماسكة تعتمد على توصيلات الكترونية متناهية في الصغر « Micro » يتم بواسطتها ، استيعاب المعلومات ونقلها بسرعة أعظم . وقد أدى التوصل الى استخدام مثل تلك التوصيلات الألكترونية الدقيقة الى صنع آلات حاسبة الكترونية بالغة الصغر ، ذات طاقة تخزين المعلومات عالية لدرجة يمكن معها وضعها في المعيومات عالية لدرجة يمكن معها وضعها في الحيب ، وهي من النوع المستخدم في الأقمار الصناعية والمركبات الفضائية وفي أغراض الحيرى محائلة .

والآلات الحاسبة الألكترونية اليوم تحتل مكانة مرموقة في شتى المشاريع العلمية والصناعية ، فقد أخذت تنتشر انتشارا سريعا في مجالات كثيرة من النشاط البشري ، ولا سيما في السنوات العشر الأخيرة . فأصبح اعتماد الانسان عليها كبيرا ، ففي عصرنا الحاضر الذي تتسم فيه الصناعات العديدة والمشاريع العلمية الواسعة بالتعقيد والتشعب ، يتعذر على الانسان ، مهما بلغ من معرفة تقنية رفيعة ، أن يحيط بكل عناصر الصناعة الواحدة ، بل حتى بجزء يسير منها ، مما يغدو معه انجاز الأعمال ، ودراسة المشاريع ، وتطوير الانتاج دون الاستعانة بالحاسبة الألكترونية أمرا عسيرا يتطلب وقتا طويلا وأموالا باهظة وجهدا مضنيا . فجاءت الحاسبة الألكترونية لتسهم في حل مشاكل الانسان ولتحمل عنه عبثًا ثقيلًا فأعفته من الأعمال «الروتينية » المتشابكة ليتفرغ الى ما هو أنفع للانسانية ، في عصر أخذ فيه التسارع في انجاز الأعمال لتلبية حاجات سكان هذا الكوكب الارضي الذي نعيش عليه يحتل المركز الأول من تفكير الانسان المعاصم .

واذا ما استعرضنا المجالات التي تسهم فيها الآلة الحاسبة الألكترونية ، نجدها كثيرة ، وخاصة في البلدان الصناعية المتقدمة . ففي صناعة الزيت ، على سبيل المثال لا الحصر ، نرى أن الآلة الحاسبة الألكترونية تلعب دورا فعالا تمتد آثاره الى العديد من جوانبها ومرافقها . فهي تستخدم في دراسة أحوال مكامن الزيت في الحقول المنتجة بغية التوصل الى أفضل الطرق وأنجع الأساليب التكنولوجية الحديثة لاستغلالها بأقل التكاليف والجهود الممكنة . وتتم دراسة بأقل التكاليف والجهود الممكنة . وتتم دراسة

مكامن الزيت ، التي يبعد بعضها عن سطح الأرض نحو خمسة كيلومترات أو أكثر ، عن طريق و تمثيل أوضاع المكمن — Simulation » بمعادلات رياضية معينة تطبق على الزيت والماء والغاز ، ثم حلها بواسطة الحاسبة الألكترونية ، ضوء النتائج التي تخرج بها الحاسبة ، مع المحافظة على الضغط من الناحية الانتاجية . هذا و النموذج الرياضي للمكمن و Simulator هذا و النموذج الرياضي للمكمن و Simulator معاسنوات خلت ، بيد أن الحاسبة الألكترونية عمليا ومجديا ، ان صنع نماذج المكامن هو أمر عمليا ومجديا ، ان صنع نماذج المكامن هو أمر في غاية التعقيد التكنولوجي ، بل يعد من قمة التكنولوجي الحديثة .

تمكن الانسان من صنع نماذج ا Models » السفن والطائرات والصواريخ والمركبات الفضائية وغيرها ساعده على ذلك خيال مجنح كثيرا ما زين له الصعود الى القمر أو الدوران حول الأرض . وقد حقق انسان القرن العشرين من خلال تلك النماذج من المنجزات العلمية ما كان يعتبر في فجر التاريخ أضغاث أحلام . أما عمل نموذج لمكمن زيت طوله عشرون ميلا ، يحتوي على الزيت والغاز والماء ، تتباين في تركيبه الضغوط وتتداخل في عملية الانتاج منه عوامل متعددة في سبيل التكهن على وجه الدقة بما سيطرأ عليه من تغيرات فيما لو ضوعف الانتاج ، فذلك مطلب كان تنفيذه عسيرا لولا الحاسبة الألكترونية. والمادة الأساسية التي يعتمد عليها عمل نموذج يمثل أوضاع المكمن ، هي الحاسبة الألكترونية والمعادلات الرياضية الخاصة بأنواع المكامن ، والمعلومات المفصلة عن المكمن وتاريخه ، بما في ذلك تركيبه الطبقي وسمك تشكيلاته الصخرية ومسامية صخر المكمن « Porosity » وقابلية الاتضغاط « Compressibility » والتفاذية Permeability » ولزوجة الزيت والماء ا Viscosity ونسبة تشبع صخر المكمن بالزيت (Oil Saturation) ، وعمق خط تماس الزيت مع الماء # Oil-Water Contact وسمك طبقة الزيت وعمق منتصف سمكها من السطح ، والضغط الأصلى للمكمن قبل الانتاج ، ودرجة حرارة صخر المكمن ، وجميع قياسات الضغط وتواريخها منذ البدء في الانتاج . فعلى ضوء تلك المعلومات التفصيلية تتوفر لدى مهندسي المكامن العناصر الأساسية لتمثيل أوضاع المكمن



تمثيلا ناجحا . أما المعادلات الرياضية المستخدمة في عملية تمثيل المكامن فليست حديثة عهد : وانما هي معروفة منذ الأربعينات من القرن الحالي ، ولكن استخدامها في هذا المجال قد تأخر حتى تم تطوير الحاسبات الألكترونية . وكأي تقدم في مجال المعرفة التقنية فان انجاز تمثيل المكمن يعتمد أساسا على القدرة على حل العمليات الحسابية العديدة المعقدة في آن واحد وبشكل موضوعي دقيق .

أن ينتهي مهندس المكامن من جمع المعلومات الوافية عن الحقل المراد تمثيل أوضاعه وتنسيقها ، يقوم بوضع خريطة أو رسم توضيحي لطبوغرافية الأرض فوق المكمن يرى خط وط الارتفاعات والانخفاضات «Contours» وحدود الحقل، والآبار الموجودة فيه. ثم يعمد بعدها الى تقسيم الخريطة الى مربعات صغيرة أو خلايا 1 Cells ، ذات أبعاد مختلفة ، يربط بها المعلومات المتوفرة لديه عن الحقل. كما يضع مقابل كل خلية التقديرات التقريبية لما تختزنه الطبقات الحاملة للزبت من كيات متفاوتة مبنية على الدراسات الجيولوجية والهندسية الموسعة . وهي خطوة مهمة تحتاج من مهندسي المكامن عناية فاثقة ومعلومات دقيقة حتى تكون تقديراتهم أقرب ما يكون الى الصحيح. وبعد أن يفرغ مهندس المكامن من جمع المعلومات وتجهيزها وتصنيقها تبدأ عملية مرهقة ، هي عملية تلقيم هذه المعلومات للحاسبة الألكترونية . بالاضافة الى الرسوم البيانية التي توضع ضغوط

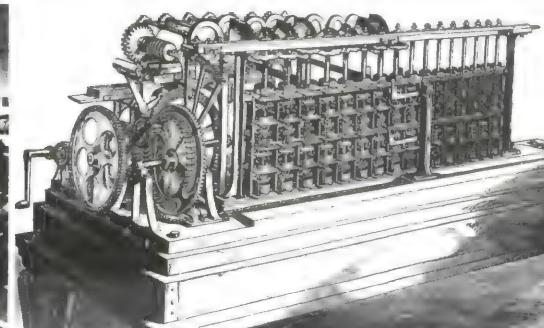
كل بار على حدة عبر تاريخها . وسرعان ما يتلقى المختصون تقريرا مطبوعا مفصلا من الحاسبة الألكترونية يبين فيما اذا كانت التقديرات التقريبية لأوضاع المكمن تنسجم مع ما سبق أن سجل من قياسات لكل بار ، وما الماضية . وباعادة النظر فيما يلقمه مهندسو المكامن للحاسبة من معلومات ، توخيا لتصحيح المفروق الظاهرة بين تقديراتهم وبين ما يحصلون عليه من نتائج ، يستطيعون تدريجيا أن يجعلوا من النموذج الصورة صادقة ومطابقة للمعلومات وهم في هذا العمل يشبهون الفنان الذي لا يني يعالج لوحته بلمساته الفنية الأخيرة حتى تخرج يعالج تحدة تسر الناظرين .

عندما يتم انجاز هذه العملية المعقدة يصبح لدى مهندسي المكامن و نموذج و يمثل التاريخ المقارن للمكمن بآباره ، وبه يستعان في وضع برنامج للانتاج على المدى القصير والطويل. وهنا تبرز القيمة الحقيقية لاستخدام الحاسبة الألكترونية، فهي فضلا عن اختصار الجهد والوقت فانها أيضا تختصر التكاليف . فمقدار انتاج الزيت من حقل أو بئر يعتمد على اجراء عمليات المكمن وعمقه وما الى ذلك مما لا يقع تحت حصر . المعروفة لأخذت من المعنين بالانتاج وقتا طويلا بعدر معه معرفة كل ما يحيط بالمكامن المختلفة بعدر معه معرفة كل ما يحيط بالمكامن المختلفة

من أوضاع لتلبية متطلبات الصناعة الحديثة من طاقة . فبالنموذج الرياضي للمكمن يتسني لمهندسي الانتاج معرفة ما يطرأ على المكمن فيما لو طلب رفع طاقته الانتاجية ، والى متى يمكن الاستمرار في تلك الزيادة في الانتاج قبل اللجوء الى الوسائل المساعدة في استخلاص الزيت ، كحقن المكمن بالغاز أو الماء أو غير ذلك من وسائل معروفة . وهناك عامل أساسي على جانب كبير من الأهمية يوخذ بعين الاعتبار أثناء عملية تمثيل أوضاع المكامن ، الا وهو الجدوي الاقتصادية . ففي حقل كبير يقتضي استخلاص الزيت منه انشاء مرافق مساعدة كحقن الغاز أو الماء على سبيل المثال ، فان ذلك يتطلب استثمار أموال باهظة . ولما كانت تكاليف عملية تمثيل المكامن هي في حد ذاتها ليست زهيدة ، لذا كان الاقدام على تنفيذها أمرا يتطلب قدرا كبيرا من الروية والتفكير حتى تنسجم المبالغ المصروفة على هذه العملية مع الأهداف الاقتصادية والانتاجية المتوخاة . وعلى هذا يرى الخبراء أن « عملية تمثيل المكامن » تكون مجدية حقا اذا جرى تطبيقها على حقول الزيت ذات الطاقة الانتاجية العالية .

أقدم كثير من شركات الزيت العربية الأمريكية وأرامكو و ، على تبني مشروع المثيل المكامن فظرا لجدواه الاقتصادية ، وتوخيا لاتباع أنجع السبل وأفضل الطرق العلمية الحديثة لاستغلال المكامن

نموذج للآلة الحاسة التي ايتكره العالم «شوتز - Scheutz » في عام ١٨٥٥ ، وكان حجمه الميانو » . (تصوير : بتمان)



تطورت الآلات الحاسبة الألكترونية حتى غدت ر



وفي مجال التنقيب السسموغرافي عن الزيت الجاسبة الألكترونية فعاليتها وجدواها في دراسة طبيعة التشكيلات الجيولوجية في باطن الأرض ، عن طريق انعكاس الاهتزازات الأرضية التي تلتقطها أجهزة خاصة تعرف باسم Geophones ، وتنقلها عبر أسلاك الى آلة الكترونية وهناك يتم تسجيلها على أشرطة ممغنطة ، ثم يجري تحليلها ودراستها بالحاسبة الألكترونية ثم يتحول تلك المعلومات من أرقام ورموز بدوجبها رسم خرائطه الجيولوجية ، وبهذه الطريقة تتوفر للجيولوجيين معلومات وافية عن سمك الطبقات الصخرية وشكل تكوينه الجيولوجي وعمقها ، وانحنائها وبالتالي عن الحيولوجي وعمقها ، وانحنائها وبالتالي عن الحيولوجي وعمقها ، وانحنائها وبالتالي عن

هذا ، وتستخدم الحاسبة الألكترونية في عمليات شحن الزيت بغية اتباع الطرق المثلى في الشحن ووضع البرامج البعيدة المدى ، وذلك عن طريق تغذية الحاسبة الألكترونية بمعلومات افتراضية مبنية على مواصفات وشروط التحميل والتشغيل والاحصاءات العديدة التي تعكس التوقيت النسبي عبر فترة محدودة من الزمن . كما تساعد الحاسبة في عملية مزج الزيت من الحقول المختلفة شحن الزيت ، وهي عملية كانت تأخذ من طويلا، بينما تستغرق على الحاسبة الألكترونية طويلا، بينما تستغرق على الحاسبة الألكترونية ثوان معدودة .

ر 🙎 مجال الكشف عن أسرار الفضاء فرحيك الخارجي ، تلعب الحاسبات الألكترونية دورا بارزا . اذ أصبح من المكن لرحلات الفضاء المأهولة وغير المأهولة أن تحقق أهدافها بواسطة الآلات الحاسبة الألكترونية . وذكرى رحلة أبواو الثالثة عشرة الموئلة لا تزال عالقة بالأذهان، فقد تولى العالم نوع من الفزع عندما كادت المركبة الفضائية أن تصاب بكارثة من جراء خلل في أجزائها ، وهي على بعد ٥٠٠ ٢٠٥ ميل عن الأرض. بيد أن العلماء باستخدام الحاسبة الألكترونية تمكنوا من اجراء العمليات الحسابية المعقدة التي استغرقت ٨٤ دقيقة وصححت مسار المركبة ، وبذلك هبطت برواد الفضاء الى الأرض بسلام . وقد صرح خبراء وكالة الفضاء الأمريكية و ناسا ٥ أن انجاز تلك العمليات الحسابية يتطلب من عالم رياضي يشتغل بالقلم والورقة ٢٥٦ • ١ • ١ سنة بالضبط .

وفي حقل التعليم أخذت الحاسبة الألكترونية تعفي المدرس من أعمال روتينية كثيرة كرصد العلامات وكتابة التقارير وتقويم فحوص الطلاب وما الى ذلك ، مما يساعد المدرس على تكريس وقته لانجاز مهام أخرى يعود نفعها وخيرها على الطلاب .

كما أن الحاسبات الألكترونية تسدي خدمات جلى في ميدان الطب. فهسي تسهم في حفظ السجلات الخاصة بالمرضى ، وصنع عقاقير وأدوية جديدة ، ودراسة أعراض الأمراض المختلفة وتحليل الفحوص الطبية بدقة متناهية

مما يساعد الأطباء على التأكد من صحة تشخيص المرض . وبالاضافة الى ذلك تساعد الحاسبات الالكترونية على تطوير الأجهزة والمعدات الطبية .

الالكترونية على تطوير الأجهزة والمعدات الطبية . وفي الميادين الحياتية المتشعبة شقت الحاسبة الألكترونية طريقها اليها بنجاح كبير ، فهي تسهم في المشاريع العمرانية والهندسية الضخمة كانشاء الجسور والسدود والأنفاق والطرق. وتصميم المباني والمصانع والآلات والأجهزة ، وحل المشاكل العلمية والمعادلات الرياضية المعقدة ، وتقرير الموازنات ، واجراء الاحصاءات و رصد الأجرام السماوية ، والتكهن بأحوال الطقس. والكشف عن المراجع العلمية ، وحل مشاكل المرور وتخفيف حدة الازدحام في الميادين المكتظة ، وحجز بطاقات السفر ، وتوزيع البريد ، وجرد المستودعات ، وتنظيم الأعمال المصرفية ، واختزان المعلومات عن محتويات المتاحف والمكتبات . . كل ذلك يتم بسرعة مذهلة ودقة متناهية .

وهكذا نرى أن الحاسبة الألكترونية لم تدع بابا من أبواب الحياة أو العلم الا وولجته بخطى واسعة لتفتح للانسان آفاقا جديدة في تحقيق حياة رغيدة وعيش خفيض

طيمان نصرالله من هيئة التحرير



نموذج للآلة الحاسبة الكهربائية التي استخدمت في انجاز عملية احصاء سكان الولايات المتحدة





وسر العالم الاسلامي ، من أقصى المشرق الى أقصى المغرب ، المعرب التحرب التحرب القرن الثامن (الرابع عشر) ، بتجارب سياسية واجتماعية واقتصادية وعشكرية منوعة كان لها عيدة المجتمع العربي الاسلامي آثار بعيدة المدى . ويكفي أن فذكر مثلا أنه في هذه الفترة بلغ التفكك السياسي ذروته ، وهاجم الصليبيون ديار الشام ومصر واحتلوها مدة من الزمن ، وتوغل الاسبان في الأندلس وهاجم المغول بغداد وقضوا على الحلاقة العباسية ، ثم قامت في ديار الشام ومصر دولة الأيوبيين ثم دولة المماليك، كما ظهرت في المغرب دولة المراطورية الموحدين . يكفي أن فذكر هذه الأمور كي فدرك مدى التمزق والضغط المدين تعرض لهما هذا العالم الواسع والتنوع الحديد في التكوين العنصادي الذي اجتازه . والتبدل الاقتصادي الذي اجتازه . ومع ذلك فقد ظل فيه نشاط علمي ، ولكنه كان يختلف عن النشاط ومع ذلك فقد ظل فيه نشاط علمي ، ولكنه كان يختلف عن النشاط ومع ذلك فقد ظل فيه نشاط علمي ، ولكنه كان يختلف عن النشاط ومع ذلك فقد ظل فيه نشاط علمي ، ولكنه كان يختلف عن النشاط ومع ذلك فقد ظل فيه نشاط علمي ، ولكنه كان يختلف عن النشاط ومع ذلك فقد ظل فيه نشاط علمي ، ولكنه كان يختلف عن النشاط ومع ذلك فقد ظل فيه نشاط علمي ، ولكنه كان يختلف عن النشاط ومع ذلك فقد ظل فيه نشاط علمي ، ولكنه كان يختلف عن النشاط ومع ذلك فقد ظل فيه نشاط علمي ، ولكنه كان يختلف عن النشاط ويكنه كان يختلف عن النشاط وينه القرن السابقة لذلك في المنافقة المفاه المفاه المفاه المفاه المؤلف ويته القرن السابقة لذلك .

فمن الناحية الواحدة غلب على الفكر العربي في المشرق انعدام التجديد والابتكار فيه واهتمام المشتغاين بالعلم بوضع معاجم وموسوعات نظمت معارف الأولين في حجاف المحوث والدراسات . وكان الكثير من الموافقات الي وضعت يقصد من وضعها ناحية عملية على ما يتضح لنا من سياق البحث .

وحري بالذكر ، من الناحية الثانية ، أن المدرسة الرسمية التي بله الوزير السلحوقي ، نظام الملك ، ، لما أنشأ المدرسة النظامية في يغ (القرن الحامس الحادي عشر) ، أصبحت هي النموذج لماهد النه العالمية من أجلها تهيئة موطعين الأعمال الدولة المحتلفة في الدواو والقضاء والافتاء والتدريس . وهذه المدارس كانت ، بحالما العابات التي كان مطلوبا منها أن تحققها ، معاهد تقلي قلما تعني بالقضايا الجديدة والمشاكل المتنوعة ، لأن المج بكامله أصبح فيه شيء من الانطواء على النفس ، ان لم ياتطواء تاما .

ويحن اذا انتقابنا إلى المغرب الإسلامي وجدنا شبها بأحوال المشرة فقد كان الفرن الحامس على حد تعبير الدكتور وحسين مؤسس وحد بالمآسي والفلق والحيرة في الأعدلس ، فقد كان أهله ثمرات على خلافة الأعوية والكنهم إرباشها أن فاجأتهم الفتا التي أفاحت والمخلافة فأدا الدنيا تنقلب من حوض وتصوح آماهم وتقرض الطروف القاعيم طريقا غير التي أرادوا ، وتجرفهم الحوادث فتصبح حياتهم متصلة وقلقًا دائما ،

و ذلك فان الفترة الممتدة من أواسط القرد الخامس (القرن الحادي عشر) وصل فيها التأليف في الأندلس في شتى ضروب العلوم ذروته. وقد أجمل الدكتور حسين مؤنس ما يتميز به الانتاج الفكري بقوله:

« والخصائص المميزة للانتاج الفكري الأندلسي خلال هذا القرن ، هي : التجويد والاحكام في التأليف ، ثم وفرة الانتاج المنسوب الى كل علم من الأعلام ، وتكامل الجهود في شتى ضروب العلم حتى لا يكاد يخلو ضرب منه من مؤلفات مجيدة تعتبر معالم واضحة في تاريخه كله . وخلال هذا القرن أيضا فرى كيف وصلت الرسائل المختصرة التي تكتب في موضوع بعينه الى ذروة لم تعرفها هذه الرسائل قبل ذلك ، وفلاحظ اتجاها واضحا نحو التخصص .

ولقد عرف تاريخ الفكر الاسلامي التخصص من زمن بعيد ولكن في ميادين معينة كالفقه والحديث واللغة وعلوم القرآن ، أما التخصص في غير هذه العلوم كالجغرافية والفلسفة والطب والنبات والعقاقير وما اليها فهو الجديد في الأندلس خلال هذه الفترة . حتى العلوم التي عرف الأندلسيون الانقطاع لها قبل هذه الفترة نجد التخصص فيها يصل بها الى فروات لم تعرفها قبلها أو بعدها » .

على أننا اذا نحن تجاوزنا القرن السادس (الثاني عشر) الى القرنين اللذين تلواه ، وجدنا أن الذي قلناه من قبل عن المشرق ينطبق على المغرب أيضا .

وفي هذه القرون التي أشرنا اليها ظهر عدد من الجغرافيين اللامعين ، ولكننا سنقتصر في هذا الحديث على نفر قليل منهم ، هم: أبو عبيد الله البكري ، والأدريسي ، وأبو الفداء ، وابن شداد ، والنويري ، والعمري ، والقلقشندي . وقد يبدو غريبا للبعض أن يضم الكتاب الثلاثة الأخيرون الى الجغرافيين ، ولذلك فلنسارع الى القول بأن لمادة المجغرافية الاقليمية والسياسية والادارية التي نجدها عند أمثال هولاء المولفين تكاد تكون فريدة بالنسبة الى حاجات المورخ المعنى بالموضوع .

ونحن نود أن نعالج هو ُلاء المو ُلفين في ثلاث مجموعات ، الأولى منها تضم البكري وياقوت وأبا الفداء . والثانية نفردها للادريسي والثالثة تشمل ابن شداد والنويري والعمري والقلقشندي

أبو عبيد الله البكري أندلسي المولد والنشأة . ولد في ٥ ولية ، في أوائل القرن المخامس (الحادي عشر) وانتقل مع أبيه الى قرطبة وهو في مطلع شبابه ، ثم انتقل الى « المرية ، ثم ان « اشبيلية ، حيث قضى نحبه سنة ١٩٨٧ه (١٩٩٤م) . وللبكري مشاركات في اللغة والأدب وما الى ذلك على نحو ما كان عليه أهل العلم في العصور المخوالي ، كما أن له كتابا في النبات . أما البكري المجغرافي فمعروف بكتابين هما : « معجم ما استعجم ، و ٥ المسالك والممالك » .

و أو معجم ما استعجم ، هو أول معجم حغرافي في تاريخ التأليف المجغرافي عند العرب. فالدكتور حسين مؤنس ، الذي درس تاريخ المجغرافية والجغرافيين في الأندلس ، يقول عنه : « فان التأليف في ذلك الفن (الجغرافية) اقتصر حتى الآن على البلدان والمسالك والممالك . أما أن يفكر عالم في وضع معجم أبجدي لأسماء المواضع فهو حدث يعين ميلاد

نوع جديد من التأليف الجغرافي عند العرب .. نوع يتطور ويزهو حتى يصل الى ذروته في معجم ياقوت المعروف . .

وقد عرفنا المؤلف بكتابه بقوله : «هذا كتاب معجم ما استعجم ذكرت فيه – ان شاء الله – جملة ما ورد في الحديث والآخرار والتواريخ والأشعار من المنازل والديار والقرى والأمصار والجبال والآثار ، والمياه والآبار والدارات والحرار ، منسوبة محددة ومبوبة على حروف المعجم مقيدة .. فلما رأيت ذلك قد استعجم على الناس ، أردت أن أفصح عنه ، بأن أذكر كل موضع مين البناء ، معجم الحروف حتى لا يدرك فيه لبس أو تحريف » .

و « معجم ما استعجم ، يتناول شبه جزيرة العرب ، وقد قدم المولف لقاموسه بدراسة شاملة عن شبه الجزيرة من الناحية الجغرافية . والكتاب مقدمة ومتنا ، نتيجة جهد وصبر واطلاع واسع وتنظيم فكري واخلاص للعلم . وهو ، الى ذلك كله ، دقيق الى درجة كبيرة جدا . ومع أن البكري لم يزر ديار العرب ، ذلك بأنه لم يخرج من الأندلس ، فقد تصور البلاد تصورا ممتازا . وقد استعملت هذا المعجم كثيرا ، واستعمله غيري كثيرون ، وفي كل مرة كنا نرى الفائدة الجلى التي تعود علينا من قراءة المادة التي تلزمنا ، وقد رتب البكري معجمه على حروف الهجاء على نحو ما كان الأندلسيون يقبلون بترتيبها (١) ، ولكن مصطفى السقا ، ناشر المعجم في طبعته الثانية التي نشرت في مصر ، أعاد ترتيب أعلامه على ترتيب حروف المعجم المألوف لدينا .

وهو لم المسالك والمالك ، وهو لم المسالك والمالك ، وهو لم المسالك والمالك ، وهو لم في المسالك والمالك ، ولذلك فالحديث عنه يظل ناقصا . وقد أفرط المولف في المقدمات التي لا علاقة لها بالجغرافية ، ثم انتقل الى مقدمة عامة لخص فيها المعرفة الجغرافية الى عصره . وبسبب دقته وصفاء أسلوبه ومقدرته على التنظيم فانه وضع بين أيدي قرائه صورة واضحة للمعرفة الجغرافية الى أيامه . وفصله عن الأنهار قيم . فلما انتهى من المقدمات أخذ الممالك بالترتيب بادئا من الهند . فهو يصف المملكة ، أي القطر ، عامة ثم ينتقل الى مسالكها . وحديثه عن هذه الأقطار مفصل اذ يورد بعض التاريخ وخصائص أهلها وعاداتهم . ولا يقتصر البكري على ديار الاسلام ، شأن جغرافيي القرن السابع (العاشر) ، بل يتناول أقطارا أور وبية بالوصف الدقيق . ويجب أن نذكر أن البكري ، مثل عدد من مولفي كتب الممالك والمسالك ، تختلف معالجته للاقطار بسبة ما يحصل عليه من معلومات ومصادر . فيطيل حيث يقع على التفاصيل ويختصر في غير ذلك . ولكنه دقيق في تخبره المعلومات وتنظيمها في كل حال .

وقد نشر الدكتور عبدالرحمن الحجي موُّخرا القسم الخاص بالأندلس وأوروبة من كتاب البكري هذا، ونرى من المناسب أن ننقل هنا فقرة مما جاء فيه لنظهر أسلوب البكري وطريقته في معالجة موضوعاته الجغرافية :

« بلاد افرنجة : في وسط الاقليم الخامس ، وهواواها غليظ لشدة بردها ، ومصيفها معتدل . وهو بلد كثير الفاكهة غزير الأنهار ، منبعثة من ذوب الثلج . ومدائنه متقنة الأسوار محكمة البناء ، وآخر حدودها بحر الشام ، وحده آخر البحر المحيط ، البحر الشامي بقبليها والبحر المحيط بجوفيها . ويتصل ببلاد رومة أيضا من ناحية الجوف بلاد الصقائبة المحيط بجوفيها . ويتصل ببلاد رومة أيضا من ناحية الجوف بلاد الصقائبة

⁽١) كان الأندلسيون يرتبون حروف الهجاء على النحو النالي : أب ت ث ج ح خ د ذ ر ز ط ظ ك ل م ن ص ض ع غ ف ق س ش ه و ي

بينهما شعراء ملتفة ، مسيرة الآيام الكثيرة ، ويتصل بالشرق أيضا بالصقالبة ويتصل بالغرب بالبشكنس ، ويتصل أيضا ببلاد بيوره وهم الذين يعرفون بالأمانيس ، وفم كلام غير كلام الافرنج .

وتتمادى افرنجة في الطول والعرض مسيرة شهرين مع غيرها من القبائل. ويحجز بين بلاد افرنجية وبلد الصقالبة في الجوف والشرق الجبل المعترض بين البحرين ، فيتمادى بلد الافرنج مع ساحل البحر القبلي الشامي حتى يلتصق بجزيرة رومة وبلد لنقبرذية ، ويتمادى مع الجبل المعترض في الجوف الى البحر المحيط . ويتصل بالصقالبة بلاد المجوس المعروفين بالانقلش . وسيوف افرنجة تفوق سيوف الهند » .

واذا نحن انتقلنا من البكري الأندلسي باحثين عن معجمي آخر حري بالتحدث عنه ، انتهى بنا المطاف الى ياقوت الحموي ، صاحب ومعجم البلدان ع .

ياقوت رومي المولد ، وقد حمل الى سوق الرقيق ببغداد حيث اشتراه تاجر اسمه ، عسكر بن ابراهيم ، وأصله من حماة ، ومن هنا نسبته الحموي . وقد وضعه سيده في مدرسة حيث تعلم الكتابة ، يحيث أفاد منه في ضبط حساباته وتجاراته . لكن ياقوت أفاد من المدرسة أدبا ولغة . وأرسله عسكر في تجارات له بعيدة حملته الى عمان وجزيرة كيش وغيرهما من أقطار الخليج العربي وديار الشام . وهذا هو السبب الذي من أجله أغرم ياقوت بالرحلة . وقد اعتقه عسكر ، ويبدو أنه حدثت بينه وبين سيده جفوة لم يطل أمدها . ومؤرخو ياقوت يظنون أن سيده أوصى له ببعض ثروته ، فتمكن بذلك من تعاطى التجارة لحسابه الخاص .

وسر تنقل ياقوت كثيرا، رحالة وتاجرا وطالب علم. فهو يوم في تبريز، ويوم في مسر، ويوم في مرو. وقد أغرته خزائن الكتب في هذه المدينة فقضى فيها سنتين يلتهم ما فيها من معوفة، وفيها بدأ بوضع معجمه. وانتقل الى خوارزم (خيوه)، لكن لما بلغه تحرك جنكيزخان نحو الغرب هرب الى الموصل تاركا كل ثروته في خوارزم، فوصل الموصل معدما. ولكن الوزير ابن القفطي استضافه في حلب الا أنه عاد بعد سنتين الى الموصل فأتم معجمه ثم زار مصر وعاد الى حلب فعمل على تنقيح مو لفه وتوفي في تلك المدينة سنة ٢٢٦ه (١٢٧٩م).

وبعد، فما هو معجم البلدان؟ ينقسم الكتاب الى ثلاثة أقسام غير متساوية : أولها مقدمة ، وثانيها خمسة أبواب هي بمثابة مدخل الى المعجم ، وثانيها خمسة أبواب هي بمثابة مدخل الى المعجم ، وثالثها المعجم نفسه ، وهو ، بطبيعة الحال ، القسم الأكبر من الكتاب . والمقدمة تكاد تكون تبريرا واعتذارا عن طرق مثل هذا الموضوع فيقول بأن قراءة الرحلات والتعرف الى أحوال الناس وما أصاب البلدان فيها جميعها موعظة . ويذكر قراءه بأن معرفة التفاصيل المجغرافية والتاريخية عن أقطار المعمورة لازمة للعلماء والمجتهدين والقضاة والحكام . ويتحدث في المقدمة عن مصادره المكتوبة ، والرجال الذين نقل عنهم ، يقول :

و واستقصيت لك الفوائد جلها أو كلها، وملكتك عفوا صفوا عقدها وحلها ، حتى لقد ذكرت أشياء كثيرة تأباها العقول ، وتنفر عنها طباع من له محصول ، لبعدها عن العادات المألوفة ، وتنافرها عن المشاهدات المعروفة ، وان كان لا يستعظم شيء مع قدرة الخالق وحيل المخلوق ، وأنا مرتاب بها نافر عنها متبرئ الى قارئها من صحتها ، لأنني كتبتها حرصا على احراز الفوائد ، وطلبا لتحصيل القلائد منها والفرائد ، فان

كانت حقا فقد أخذنا منها نصيب المصيب ، وان كانت باطلا فلها في الحق شرك ونصيب ، لآنني نقلتها كما وجدتها ، فأنا صادق في ايرادها كما أوردتها ، لتعرف ما قيل في ذلك ، حقا كان أو باطلا ، فان قائلا لو قال : سمعت زيدا يكذب ، لاحببت أن تعرف كيفية كذبه » .

والأبواب الخمسة التي تلي المقدمة يتناول فيها ياقوت صورة الأرض من حيث معطياتها الفلكية والرياضية ، ومعى الأقاليم ، ويحدد مصطلحات جغرافية معرفتها لازمة ، مثل البريد والفرسخ ، ويبين حكم الأرضين من حيث الفتح وحكم الشرع ، ويقدم نبذا من أخبار البلدان .

فَا وَلَى انتهى مَن ذلك كله أخذ نفسه بعرض الأماكن - جبالا وأنهارا وللم وردنا ومواقع - على الترتيب الألفبائي ، محددا طريقة لفظ الموضع بالضبط (كتابة) وقد يفسر الكلمة اشتقاقا ، ويستشهد بالشعر أو النثر موضحا شارحا . وبعدها يأخذ نفسه بالناحية الجغرافية والتاريخية . ومعجم البلدان يتمتع بميزات خاصة يمكن اجمالها فيما يلى :

انه جماع للجغرافية في صورها الفلكية والوصفية واللغوية والرحلات ،
 كما تنعكس فيه الجغرافية التاريخية الى جانب الدين والحضارة والانثولوجية
 والأدب الشعبى والأدب الفنى .

وزع ياقوت اهتمامه على العالم الاسلامي والشرق الأقصى . قمن هذه الناحية أدرك الرجل ، ولعل ذلك بسبب تحرك المغول المعاصر له ،
 ان تلك المناطق النائية ازدادت العلاقة الوثيقة بينها وبين العالم الاسلامي بسبب تطورها التاريخي القريب .

يعطى ياقوت وصفا دقيقا للأمكنة التي زارها ويورد التفاصيل الدقيقة
 عن الأبنية والقلاع والمرافئ ، ويهمه وصف العادات والأخلاق .

م كان ياقوت يعرف الجهد الذي بذله ، ولذلك فقد وصف معجمه بقوله : « وعلى ذلك فاني أقول ولا أحتشم ، وأدعو الى النزال كل علم في العلم ولا أنهزم ، ان كتابي هذا أوحد في بابه ، مؤمر على اضرابه ، لا يقوم بابراز مثله الا من أيد بالتوفيق ، وركب في طلب فوائده كل طريق ، فغار تارة وأنجد ، وطوح لأجله بنفسه فأبعد ، وتفرغ له في عصر الشبيبة وحرارته ، وساعده العمر بامتداده وكفايته وظهرت منه امارات الحرص وحركته .»

وهكذا نرى أن معجم البلدان منجم للمعرفة الجغرافية، وهو الى ذلك يعطينا صورة للعالم الاسلامي قبل أن يحطم التتار (المغول) أجزاءه .

وكان ياقوت لا يحب أن يتعرض معجمه للاختصار قط . ورأيه في ذلك ووصيته توضحان ناحية من نواحي شخصيته . قال :

« ولقد التمس مني الطلاب اختصار هذا الكتاب مرارا ، فأبيت ولم أجد لي على قصر هممهم أولياء ولا أنصارا ، فما أنقدت غم ولا أرعوبت ، وفي على ناقل هذا الكتاب والمستفيد منه أن لا يضيع نصبي ، ونصف نفيي له وتعبي ، بتبديد ما جمعت ، وتشتيت ما لفقت ، وتفريق ملتئم محاسنه ، ونفي كل علق نفيس عن معادنه ومكامنه ، باقتضابه واختصاره ، وتعطيل جيده من حليه وأنواره ، وغصبه اعلان فضله وأسراره ، فرب راغب عن كلمة غيره متهالك عليها ، وزاهد عن نكتة غيره مشغوف بها ، ينضي الركاب اليها . فان أجبتي فقد بررتي ، جعلك الله من الأبرار ، وان خالفتني فقد عققتني والله حسيبك في عقبي الداد .

ثم اعلم أن المختصر لكتاب كن أقدم على خلق سوي ، فقطع أطرافه فتركه أشل اليدين ، أبتر الرجلين ، أعمى العينين ، أصلم الأذنين ،



صورة توضيحية عن كيمية توريع أقطر العالم على الأقاليم السبعة بياقوت الحموي.

puspi

الإيمآء سط الاس الاهلم BANK من المصرف بام السنسون وتكون العان المغلة ومناه اطول م إمس النالث المراق والي ونون وبآدمتناه تحي ولي آخرها فآء من اللباب بعقع الفون و مكون من أحر اطوال الهآء رام الرآء المتعلد وضغ البالت 5 فابول الواو و بعد الالى تون www. من اللمات بطاح القام وكون من الثالث الماد المعلم وفي الآخر وآه العراق س اللباب برآء معلم ساكند 3 10 100 بین جهین مقبرعمین ^لم رآه مجله و الای و بآه متناه میں Ţ من البالث د عاله من وفانون لمراق تمن وفي آخرها إلى من اللباب بكمو المصلا اطوال من البالث المضابسه وسكنون اللام واي دجلتاس فانون أغرعا حآء مهاد THE PERSON NAMED IN اطوال من أخو مسعسروف لمراق

صفحة من كتاب « تقويم البلدان » لأبعي القداء ,

أو كمن سلب امرأة حليها فتركها عاطلا ، أو كالذي سلب الكمي سلاحه فتركه أعزل راجلا».

ومع ذلك فلم ترع وصية ياقوت ورغبته . ذلك بأن ابن عبد الحق انتزع من معجم البلدان مادته الجغرافية ووضعها في كتاب سماه «مراصد الاطلاع في أسماء الأمكنة والبقاع » ، كما أن السيوطي لخص معجم البلدان في كتاب اسمه «مختصر معجم البلدان » .

الرابع القداء، يمثل ما وصل اليه تنظيم المعرفة الجغرافية الى أواسط القرن الثامن (الرابع عشر). والمولف من الدوحة الأيوبية ، ولد في دمشق سنة ٢٧٢ه (١٢٧٣م) وتوفي في حماة سنة ٢٧٤ه (١٣٤١م) ، وقد كان أميرها أكثر من مرة ، وكانت حماة في أيامه موثلا لأهل العلم والأدب والشعر ، وقد تعرف أبو الفداء الى ديار الشام ومصر وبلاد العرب وشرق آسية الصغرى والجزيرة ، ولم يزر سواها ، لكن المؤلف يختلف عن غيره ممن تحدثنا عنه في أنه كان مؤرخا كبيرا ، وكتابه ٥ المختصر في أخبار البشر ٤ مصدر رئيسي لاحداث الفترة الأولى من العصر المملوكي .

وكتابه ؛ تقويم البلدان ؛ فيه قسم صغير يضم المعلومات المعهودة عن تقسيم الأرض وخط الاستواء والأقاليم السبعة والمعمور من الأرض والمصطلحات المستعملة في الجغرافية بشكل يذكرنا بالمؤلفين الذين سبقوه الى الكتابة في هذه المواضيع . أما القسم الكبير الرئيسي فهو في ٢٨ جزءا أو جدولاً ، انصرف فيه الى التحدث عن الأقاليم أو الأقطار التالية ، وهي : بلاد العرب ومصر والمغرب والسودان والأندلس وجزر البحر المتوسط والمحيط الأطلسي وبلاد الفرنجة والترك (ويسميها بلاد الشمال) والشام والجزيرة والعراق وخوزستان وفارس وكرمان وسجستان والسند والهند والصين وجزر البحر الشرقي والروم وأرمينية والعراق العجمي والديلم وطبرستان وخراسان والغور وطخارستان وخوارزم وما وراء النهر . ويبدو من هذا التقسيم أمران : أولهما تأثر الموَّلف بالبلخي ومدرسته ، وثانيهما عودته الى تقسيم جغرافيبي القرن الرابع (العاشر) ، أي أنه أطرح جانبا تقسيم الأرض الى أقاليم فلكية . ولم يأت أبو الفداء بجديد في معلوماته ، الا فيما ندر ، لكنه جمع هذه المعرفة وبوبها ونظمها . وفي كل اقليم جغرافي يبدأ بعرض عام للمنطقة وآثارها وعادات سكانها ، ثم يتلو ذلك جدول يبين فيه الأماكن المأهولة ووصفا عاما للمدن وتعيين مواقعها الفلكية من حيث الأطوال والعروض . ومادته عن ديار الشام والأقطار المجاورة لها هي ذات الأهمية الكبرى عنده لوفرة المادة التي حصل عليها .

وها نُحن أولاء ننقل نموذجا من تقويم البلدان هو وصف الموَّلف لمدينة القيروان :

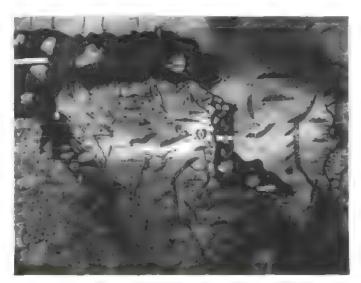
« ومدينة القير وان محدثة بنيت في صدر الاسلام ، وهي في جنوبي الجبل والجبل من شماليها وهي في صحراء تصلح لجمال العرب ، وكانت قاعدة أفريقية في صدر الاسلام وهي اليوم تابعة لتونس . وشرب أهلها من الآبار وليس لها ماء جار وهي في الوطأة . قال في العزيزي: ومدينة القير وان أجل مدن المغرب وكان عليها سور عظيم فهدمه زيادة الله بن الأغلب لما ثار على عمار بن مجالد . وشرب أهلها من ماء المطر يجتمع لها من الشتاء في برك عظام تسمى (المواجل) ولها واد في قبلة المدينة تأتى فيه ماء ملح يستعمله الناس فيما يحتاجونه » .

حري بنا وقد تحدثنا عن البكري وياقوت وأبي الفداء ، أن نذكر أنفسنا بأن هو لاء المولفين الثلاثة تخطوا الحدود التي رسمها جغرافيو القرن الرابع (العاشر) لأنفسهم ، اذ اقتصر هو لاء على وصف ديار الاسلام . فالبكري تعرض لمناطق أوروبية في ٥ المسالك والممالك ٥ ، وياقوت على بالشرق الأقصى في معجمه ، وأبو الفداء تناول بلاد الروم وبلاد الترك والفرنجة في تقويمه . وقد كان كل هذا طبيعيا ، فالفترة التي عاش فيها ولأقطار ألاسلام ، بالاضافة الى هذه الأقطار ألاسلامية والتطورات التي خبرها الأقطار ألاسلامي واجتازها كانت تحتم على كتابه والمولفين فيه أن ينظر واللى خارج ديارهم وأن تكون نظرتهم يقصد منها التعرف الى البلاد التي خرج منها خصومهم ومحاربوهم أو الجماعات التي أثرت فيهم أو أثروا فيها .

معجم ما استعجم، ومعجم البلدان، وتقويم البلدان، في معجم ما استعجم، ومعجم البلدان، في مجموعة واحدة، لأنها كلها من نوع المعاجم الجغرافية، ولو أن الأخير منها هو في أصله جداول لا معجم. لكن يبدو أن فكرة ترتيب الكتاب على أساس حروف الهجاء قد خطر على الأقل لكاتب واحد هو لا سباهي زاده 4 التركي المتوفى سنة ٩٩٧ه (١٥٨٨م)، ولكن هذا الكتاب لم ينشر بعد .

ولننتقل الآن الى المولف الذي يعتبر الكثيرون عمله ذروة التأليف المجغرافي عند العرب ، وهو الشريف الأدريسي المتوفى سنة ٥٦٥ه (م١٩٦٥م) ، أو قبل ذلك بقليل . ومع أن الأدريسي شغل الباحثين طويلا ، ولا يزال يشغلهم ، فان معرفتنا به لا تزال محدودة . ونحن نحيل القارئ الذي يريد أن يتعرف الى القضايا المختلفة المتعلقة بحياته وكتابه الى الفصل الطويل الممتع الذي كتبه الدكتور حسين مؤنس في كتابه و تاريخ الجغرافية والجغرافيين في الأندلس » المنشور في مدريد سنة و تاريخ الجغرافي ما كتب في المنصوع ، ومن أفضل ما وضع فيه .

وتعود الصعوبات المتعلقة بالرجل وعمله الكبير الى أمور يمكن اجمالها فيما يلى :



ان الذي نعرفه عن حياة الادريسي قليل جدا ، ذلك بأن أصحاب التراجم لم يعنوا به الا فيما ندر .

أن كتاب الادريسي و نزهة المشتاق في اختراق الآفاق و لم ينشر بعد تاما في مجلد واحد ، ذلك بأن الاهتمام أنصب على أجزاء منه ، فنشر الباحثون الفصول التي تهمهم بشكل خاص .

م ثمة اختلاف كبير بين النسخ التي هي بأيدي الدارسين لآثار الأدريسي الجغرافية ، ولكن معهد الدراسات الشرقية في ايطالية أخذ على عاتقه قبل سنوات تهيئة طبعة علمية لكتاب الأدريسي ، وعهد الى عدد من المهتمين بالموضوع القيام بذلك . ولا شك أن هذا الأمر يستغرق بعض الوقت قبل أن يوضع المؤلف كاملا بين أيدينا ، الا أن الدكتور احسان عباس يعد الآن نصا كاملا لنزهة المشتاق ، وسينشر قريبا . بعد ايراد هذه التحفظات نضع بين أيدي القراء خلاصة ما وصل اليه الباحثون حول المولف وكتابه و نزهة المشتاق » .

ولد الشريف الأدريسي في «سبتة »بالمغرب سنة ٤٩٣ه (• ١٩٩٠). وفي شبابه خرج من تلك البلاد سائحا متجولاً في الشرق ، وقد زار مصر وآسية الصغرى ، وليس ما يدل على أنه زار ديار الشام مثلا . ومن الواضح أن الادريسي أقام وقتا طويلا بقرطبة ، وتلقى العلم بها ، ومن الواضح أن هذا جاء بعد رحلته الى المشرق. ويرى البعض أنه زار لشبونة وسواحل فرنسة ، بل لعله وصل انكلترا . والمهم أن الشريف الأدريسي وفد على صقلية سنة ٣٥هه (١١٣٩م) ، ونزل في ضيافة ملكها «روجار» الثاني في سباره و ، وهناك وضع كتابه ، نزهة المشتاق » .

بينا أن نتذكر أن صقلية كانت في أيدي العرب مدة طويلة النورمان حافظوا على ما كان في المجزيرة من حضارة بيزنطية عربية ، لأنهم النورمان حافظوا على ما كان في الجزيرة من حضارة بيزنطية عربية ، لأنهم أدركوا الفائدة التي تعود عليهم من ذلك. وكان البلاط النورماني يجد فيه أهل العلم والمعرفة ترحابا كبيرا بقطع النظر عن مذاهبهم. وكان روجار الثاني معنيا بالجغرافيا وتسقط أخبار الأقطار ، لذلك لقي الأدريسي في البلاط التكرمة اللاثقة به . وهناك طلب منه روجار أن يضع له كتابا لجغرافية العالم ، فقام الرجل بذلك ، ولكنه صنع مع ذلك شيئين آخرين ؛ أولهما أنه رسم سبعين خارطة للأجزاء التي قسم العالم اليها . ولسنا نعرف في أي منها بدأ الادريسي عمله ، ولكن من المرجح أن العمل تم في هذه الأشياء بلا التبخرافية والفلك والحساب والتاريخ ، وكذا الأدريسي كان على علم واسع بالجغرافية والفلك والحساب والتاريخ ، وكذا الأدريسي كان على علم واسع بالجغرافية والفلك والحساب والتاريخ ، وكذا الأدوية والأعشاب .

والباحثون يذهبون الى أن الأدريسي اطلع على ما كتبه الجغرافيون العرب من قبل ، سواء في ذلك ما نقلوه عن بطليموس أو ما وضعوه مستقلين منقردين . وقد درس الدكتور حسين مونس مصادر الأدريسي ومنهجه في العمل فخلص من ذلك الى أن الرجل :

« بعد أن قرأ ما قرأ من كتب الجغرافية والفلك ، وبعد أن ساح في البلاد على قدر ما استطاع ، بدأ يرتسم في ذهنه تصور جديد لجغرافية الأرض ومنهج جديد لكتابتها يختلف تمام الاختلاف عما سبقه الى ذلك الحين : تصور عام يشمل الأرض كلها على أنها كُلُ واحد كل ما فيه جدير بالوصف والتحقيق ، فلا يقتصر التحقيق على حوض البحر الأبيض كما عند بطليموس ، أو على عالم الاسلام ، كما عند معظم جغرافيي العرب الى ذلك الحين ، تصور جغرافي خالص لا يختلط بالتاريخ هذا العرب الى ذلك الحين ، تصور جغرافي خالص لا يختلط بالتاريخ هذا

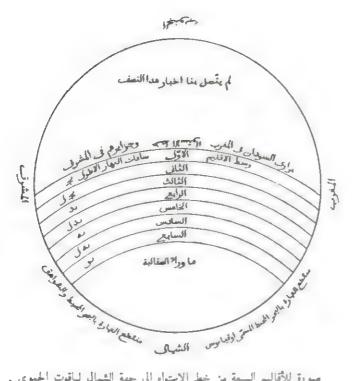


صورة تبين موضع القبلة بالنسبة الى الأقطار المختلفة لياقوت الحموي .

الاختلاط الذي جعل الكثير من كتب الجغرافية كتب تاريخ أيضا ، كما نجد عند أبي عبيد البكري ، ولا يخلط بين الحقيقة والأسطورة ، كما نجد عند الهمداني ، تصور جغرافي علمي خالص . وبناء على هذا التصور رسم منهجه : منهج مشاهدة وقياس ومقارنة وربط بين الأجزاء بعضها ببعض ومراعاة النسب بينها ، وعمل صورة كاملة للأرض ثم كتابة وصف كامل لهذه الصورة يشمل وصن هيئتها العامة وتقسيمها بعد ذلك الى مناطق يستقصي الكلام عنها في تفصيل ، ويجمع عنها كل ما تيسر له من المعلومات، فما شهده بنفسه أثبته كما رآه، وما لم يشهده سأل عنه أهله ومن رحلوا اليه وساروا في طرقه أو أبحروا في أمواهه أو اشتغلوا بالتجارة فيه . ويستكمل ذلك بما عسى أن يجده في كتب الجغرافية التي تتيسر له .

وليس معنى هذا أن الأدريسي فكر في هذه العناصر كلها وهو يرسم منهجه الجغرافي ، فان تصور الجغرافية على هذا النحو لم يولد الا بعد عصره بقرون ، ولكنه على أي حال فكر في منهج جديد أو بتعبير أدق : سار في طريق جديد ، هو الطريق الذي وصلّ بالجغرافية الى ما هي عليه اليوم ، وتطلب منه السير في ذلك الطويق عناصر لم يجدها فيما بين يديه من الكتب ، لا مصورات عامة أو جزئية دقيقة ولا قياسات يمكن التعويل عليها ، ولا أوصاف للنواحي يمكن الاعتماد عليها ، ولا تفاصيل موثوق فيها كل الثقة عن أجناس البشر ومصادر ثروتهم وميادين نشاطهم وانتاجهم . وكان عليه أن يبدأ هو بذلك ، فقرر أولا أن يرسم صورة شاملة للأرض حتى يسير على خطة واضحة في عمله ، ثم قسم هذه الخريطة الى أقسام صغيرة ، ومضى يبحث المعلومات الموجودة عن كل قسم ويحققها بسوال من يعرفونها ومقارنة أقوال بعضهم ببعض واستخراج شيء يمكنه الاطمئنان اليه من ذلك كله » .

والاسس التي بني عليها الأدريسي جغرافيته هـي : كروية الأرض ووجود الأقاليم السبعة بدءا من خط الاستواء والابتداء بالأطوال من جزر ، الخالدات ، (جزائر كاري) . واتخذ خريطة بطليموس أساسا لخريطت، لكنه أصلح ما فيهما من أخطاء .



صورة للأقاليم السبعة من خط الاستواء الى جهة الشمال لياقوت الحموي .

وبدل أن يكتفي بقسمة الأرض الى أحزمة عرضية موازية لخط الاستواء ، فقد قسم كل اقليم الى عشرة أجزاء طولية ، وبذلك تحتم عليه أن يصف سبعين جزءا بدل أن يصف سبعة أقاليم ، على طريقة بطليموس ، أو المناطق الجغرافية على طريقة أهل القرن الرابع (العاشر). ولعل الرجل رسم خارطة العالم المستديرة أولاً ، ثم نزع الأقسام السبعين وبسطها بحيث حولها الى خريطة مسطحة . وهو عمل شبيه بالذي قام به ١ مركاتور الفلمنكي ، في القرن السادس عشر من رسم الأطوال والعروض على زوايا قائمة . ولعله أثناء ذلك قام بعمل كرة أرضية من الفضة وجعل الرسامين والنقاشين ينقلون على مستطيلاتها محتويات كل مستطيل من الخريطة السطحة .

أن وضع كتابا مطولاً يشرح فيه هذه الخريطة وأجزاءها ، وُكُاكُ فَجَاءَ كُتَابِهِ ﴿ نَزِهُ المُشْتَاقَ فِي اخْتَرَاقَ الْآفَاقِ ﴾ . حاويا وصف البلاد والبقاع والبحار والجبال والأنهار والمزروعات والغلال وأجناس النبات والصناعات والتجارات والسكان وعاداتهم وملابسهم ولغاتهم .

وجاء اتمام العمل في رسم الخرط الصغيرة التي بلغ عددها سبعين خارطة أو صورة .

أمامنا الآن أربعة من الذين عالجوا الجغرافية لا على أنها علم مستقل، ولكنهم تعرضوا للجغرافية الاقليمية والادارية والسياسية لمناطق مختلفة ، مع الاهتمام بديار الاسلام أو جزء منها ، ضمن اطار من التأليف خاص . وهوً لاء هم : ابن شداد ، والنويري ، والعمري ، والقلقشندي .

عاش هوَّلاء في القرنين السابع والثامن (الثالث عشر والرابع عشر). فابن شداد عرف عصر الأيوبيين ، لكنه عاش خمسا وثلاثين سنة تحت حكم المماليك . أما الثلاثة الياقون فقد ولدوا وعاشوا وتوفوا ودولة المماليك قائمة . وجميعهم شغلوا مناصب في الدولة . فابن شداد، الحلبي الأصل، كان من موظفي الدولة الأيوبية ، وكان خبيرا في الشوُّون المالية ، وقضي بعض الوقت في دمشق ، لكنه انتقل الى القاهرة بعد الغزو المغولي ، وتمتع برعاية بيبرس وقلاوون ومات فيها . والنويري المصري ولي كتابة الانشاء ،

وكان في وقت من حياته فاظرا للجيش في طرابلس (لبنان) .وابن فضل الله العمري ، دمشقي المولد مصري التعليم كانت له مشاركة كبيرة في شوون الدولة والادارة أيام المماليك ، وخاصة في شوون البريد وكتابة السر . والقلقشندى المصرى أيضا التحق بديوان الانشاء بالقاهرة .

ويمكن أن يفرد كتاب ابن شداد المسمى « الاعلاق الخطيرة في أمراء الشام والجزيرة « عن مولفات الثلاثة الآخرين . فهو في واقع الأمر دراسة تاريخية جغرافية اقتصادية ادارية (ومالية في بعض الحالات) لمناطق ثلاث هي : شمال الشام ، وجنوب الشام ، والجزيرة الفراتية . وهو يتناول المدن المختلفة معددا أبوابها وقلاعها ومساجدها الجامعة والمساجد الأخرى والمزارات والحوانق والربط والمدارس القائمة فيها .

الكتاب الثلاثة الآخرين وضعوا كتبهم لتزويد كتاب الدواوين للبحث بحاجاتهم التفصيلية في ميادين الأدب والتاريخ والشرع والسياسة والتقسيم الاداري والنظم والرسوم والاوامر السلطانية وأساليب الكتابة الرسمية والخاصة ، ويكاد الجميع يتفقون في تبويب كتبهم الا أن الاختلاف يقع في التفاصيل ،

يتعرض كل من هو لاء الى الجغرافية على اساس أن معرفة الأقاليم والممالك لازمة للعاملين في الدواوين . فالنويري في كتابه « نهاية الأرب في فنون الأدب » يفرد القسم الأول من كتابه للسماء والآثار العلوية والأرض والمعالم السفلية . واذا نحن أخذنا هذا القسم وجدناه يعرض فيه للاقاليم السبعة فيذكر حدود كل منها وما يدخل فيه من البلاد على نحو التقسيم البطليموسي ويذكر في نهاية كل فقرة عدد المدن في الاقليم على ما ورد عند بطليموس . فاذا أخذ نفسه بوصف البلاد لجأ الى مؤلفي كتب المسالك ينقل عنهم . ثم يخص المدن بالوصف الذي يختلف اجمالا وتفصيلا بقدر ما تصل اليه يده من المصادر . ويورد المباني المشهورة في كل بلد كما يتحدث عن المتزهات المشهورة . وفي كثير من الأحيان يستعرض ماضي المدن وما طرأ عليها من التبدل والتغير ، وبذلك يقدم لنا مصدرا من الدرجة الأولى بالنسبة للجغرافية والجغرافية التاريخية المعاصرة . ولعل وصف النويري لمتزهات الدنيا ، ودنياه في الدرجة الأولى ديار الاسلام ، يعطينا صورة لمتزهات الدنيا ، ودنياه في الدرجة الأولى ديار الاسلام ، يعطينا صورة حية لأسلوبه في معالجة موضوعه . يقول النويري :

« اتفق جوابو الأقطار أن مستنزهات الدنيا أربعة مواضع ، وهي : صغد سمرقند ، وشعب بوان ، ونهر الآبلة ، وغوطة دمشق . وقد رأيت أن أصف هذه المستنزهات بصفاتها التي شاهدتها ونقلت الي ، وأخبارها التي عاينتها وقصت أنباؤها علي ، فقلت في ذلك : ألذ ما تمتعت بحسنه النواظر ، وأبهى ما ارتاحت النفوس الى أزهاره النواضر ، وصف رياض تاهت الأرض على السماء بأزهارها ، وباهت أنوار الكواكب بنورها ونوارها .

فمنها صغد سمرقند ، الذي تحف به بساتين كست زهرتها من الأرض عاريها ، وأصبح للسماء بكاء في جوانبها وللروض ابتسام في نواحيها تتخللها قصور يتضاءل سنا النجم في آفاقها ، وتحتجب الغزالة عند طلوعها حياء من بهجتها واشراقها .

ومنها شعب بوان ، الذي غدت مغانيه مغاني للزمان ، وقصرت الألسن عن وصف محاسنه وطالت الى اقتطاف ثمره البنان ، تكاد شمسه تغرب عند الاشراق ، ولا تتخلل أشجاره الا والحياء يعيدها في قبضة الاطراق ، يستغنى بغدرانه عن صوب الصيب .

ومنها نهر الأبلة ، الذي طوله أربع فراسخ ، ورووس نخله على وجه الأرض شوارف وأصولها في الثرى رواسخ ، بجانبيه بساتين ، ان هب النسيم

بأغصانها تعانقت وتمايلت ، وإن لعب بأفنانها تناظرت وتماثلت ، كأنما غرست في يوم واحد شجراته ، وقامت على خط الاستواء نخلاته ،

وفيه يقول التنوخي شاعر البتيمة: واذا نظرت الى الأبلية خلتها كم منزل في نهرها آلى السرو فكأنسا تلك القصور عرائس غنست قيان الطير في أرجائه وتعانقت تلك الغصون فأذكرت ربع الربيع بها فحاكت كفه فمدبع وموشع ومدنسر

من جنة الفردوس حين تخيل ر بأنه في غيره لا يسنزل والزهر وشي فهي فيه تسرقل هسزجا يقل له التقيل الأول يسوم الوداع وغيرهم تترحل حللا بها عقد الهماوم تحلل ومعسر ومهلل حدا يعضض تسارة ويقبل

ومنها غوطة دمشق ، التي هي شرك العقول وقيد المخواطر ، وعقال النفوس ونزهة النواظر ، خلخلت الآنهار أسوق أشجارها ، وجاست المياه خلاك ديارها وصافحت أيدي النسيم أكف غدوانها ، ومثلت في باطنها موائس أغصانها ، يخال سالكها أن الشمس قد نثرت على أثوابه دنانير لا يستطيع أن يقبضها ببنان، ويتوهم المتأمل لثمراتها أنها أشربة قد وقفت بغير أوان في كل أوان ، فيا لها من رياض من لم يطف بزهرها من قبل أن يحلق فقد قصر ، ومن غياض من لم يشاهدها في ابنانها فقد فاته من عمره الأكثر » .

العمري، في كتابه ومسالك الأبصار في ممالك الامصاري، أدق ولات الثلاثة من الناحية الجغرافية وأوسعهم اطلاعا، وقد اقتصر على ذكر ممالك الأخرى جاء ذلك عرضا . وقد قال عن نفسه أنه نقل بعض الكتب المصنفة في الموضوعات الجغرافية كتقسيم الأقاليم وأقوال القدماء فيها وأخبار الملل والدول ، وعني بها جملة لا تفصيلا . وقصد من المعمورة الممالك العظيمة . وقد فحص عن العجائب ونقل أخبار الغرائب . بدأ بالمشرق وانتهى بالمغرب والبحر المحيط الا ما كان لا بد فيه من الابتداء بالمغرب كتخريج الأقاليم لابتداء الأطوال من الجزائر الخالدات .

والعمري يعنى بأحوال المدن وأخبارها عناية خاصة . وهو من حيث المعلومات الجغرافية التي تحصل عليها أفيد الموثفين لنا وأنفعهم . فقد فصل في الجغرافية والتاريخ واختصر كثيرا في غيرهما بحيث يمكن القول بأن كتابه اقتصر على هدين الموضوعين .

وينقسم المصنف الى قسمين أحدهما مكرس للأرض ، والآخر لسكانها من مختلف الشعوب . وينقسم القسم الأول بدوره الى قسمين يطلق العمري عليهما مصطلحا لا يجري عادة في الاستعمال وهو « النوع ، ويحمل « النوع الأول ، عنوانا موجزا هو « في ذكر المسالك ، ، ويجب أن يؤخذ هذا العنوان بمفهومه العريض ليشمل في الواقع الجغرافيا العامة ، أما الباب الأول منه فيبحث في أبعاد الأرض وحالها ، والثاني في الأقاليم السبعة . أما الباب الثالث ففي البحار وكل ما يتعلق بها وهنا يرد ذكر « القنباص » (معرب كومباس Compass وهو البوصلة) . ويبحث الباب الرابع في القيلة والأدلة عليها ، أما الخامس ففي الطرق . هذا فيما يتعلق بالنوع الأول ، فاذا ما انتقلنا الى النوع الثاني فهو يحمل أيضا اسما مقتضبا هو « في ذكر الممالك » ، وينقسم الى خمسة عشر بابا تصف على التوائي الدول والبلاد الآتي ذكرها ، ابتداء من الشرق في اتجاه الغرب : المند والسند ، ممالك بيت جنكيز خان ، الجبل (كيلان) ،

من فا و را و ما یه و واست و اعلیه داشت ما فیلینید و است را و ما این و رقع و را اما و و رقع و این و مسووت و رقع و را اما و این اما و اما و این اما و اما و این اما و اما و این اما و اما و این اما و اما و این اما و این

. رياست اين و تورس استي ساست الأمان ه - سامواج أنسن مير في داسله و تريخ ي ماند

476

والم المستد الوي الماط علمه المسيارة وي الماط علمه المدالة وي الماط علم المدالة وي المدالة المدالة وي المدالة وي المدالة وي المسيارة والمالة المالة وي وي الماط المالة وي وي الماط المدالة وي وي الماط المدالة وي وي المدالة وي المسيارة وي الماط المدالة وي المسالة والماط المدالة وي الماط المدالة الماط المدالة الماط الماط المدالة الماط الماط المدالة الماط الماط المدالة الماط الماط الماط المدالة الماط الماط

صفحتان مصورتان عن مخطوطة ابن فضل الله العمري « مالك الأبصار » ، وهما من الجزء الرابع من المخطوطة الموجودة في مكتبة أحمد الثالث في استانبول بتركيا .

الجبال ، الأتراك بالروم (آسيا الصغرى) ، مصر ومعها الشام والحجاز ، المسلمون بالحبشة ، السودان ، مملكة ملى ، جبال البربر ، أفريقيا مملكة بر العدوة (مراكش) ، الأندلس ، العرب البدو المعاصرون وأماكن سكناهم . والقسم الثاني من الكتاب الذي يبحث في سكان الأرض من طوائف الأمم ينقسم الى خمسة أنواع . أما النوع الأول فانه يحوي مفاخرة بين المشرق والمغرب تمس الطبيعة والحيوان ، بل وطوائف العلماء في صورة مختصرة وفي قالب أدبي . ويبحث النوع الثاني في الديانات المختلفة . بينما يبحث الثالث في طوائف المتدينين ، أما الرابع فمكرس للتاريخ ويتضمن بابين أحدهما في ذكر الدول التي وجدت قبل الاسلام ، والثاني في ذكر الدول التي وجدت قبل الاسلام ،

والعمري ، مثل زميليه ، يكتب سجعا ، ولكنه ينظم ، في بعض الأحيان شعرا يدون فيه انطباعاته , وها نحن أولاء ننقل وصف العمري لمدينة طرابلس بلبنان :

وطرابلس - قال ابن فضل الله : ولها نهر يحكم على دورها وطبقاتها بحيث يجري الماء في الأماكن العالية من الدور التي يرقى اليها بالدرج . وحولها جبال شاهلة صحيحة الهواء خفيفة الماء ذات أشجار وكروم ومروج وأغنام وبقر . ويجتمع فيها الجوز واللوز وقصب السكر والثلج . ويعمل بها السكر . وتأتيها وفود البحر ويرسي بها مراكبهم ، وهي موضع زرع وضرع . وهي الآن مدينة كثيرة الرخام ، بها مارستانان ، ومساجله ومدارس وزوايا وحمامات حسان مرصوفة وأسواق جليلة ، وجميع بنيانها بالحجر والكلس مبيضة ظاهرا وباطنا . وبها غوطة ويحوط بغوطتها مواضع من مزدرعاتها » .

و كتاب صبح الأعشى في صناعة الانشا » للقلقشندي نجد ويصف أنه يورد في المقالة الأولى الأزمنة والأوقات والشهور والفصول من الناحيتين الشرعية والفلكية ويقارن بين أنواع الشهور والسنين ، ويخص المقالة الثانية بالمسالك والممالك . فيذكر الأرض على وجه الاجمال من حيث شكلها واحاطة البحر بها وأقاليمها الطبيعية وأنواع البحار وكيفية استخراج

جهات البلدان والأبعاد الواقعة بينها . ويتناول الأرض دولة دولة ، بادثا بمصر ، فيتحدث عن وضعها ومحاسنها وخواصها وعجائبها وزرعها ورياحينها ومطعومها وحيوانها وطيورها وقواعدها . ثم يفصل كورها ودواوينها وأخبارها وترتيب أحوالها في معاملاتها ونقودها وأنواع أراضيها ودواوينها وجيوشها ومواكب أمرائها وملوكها . ويتناول العالم الاسلامي أصلا ، ثم ينتقل الى ما خرج عنه ، ولا بد من القول بأن القلقشندي ، الذي كان يعتمد على السابقين من المؤلفين ، لم تتساو لديه المعلومات التي وصل اليها دقة وتفصيلا ، لذلك فهو يقع في أخطاء متعددة عندما يكتب عن الشرق الأقصى أو بعض الأقطار الأوروبية .

ولعل "القراء يستطيعون تبين أسلوب القلقشندي ، ولو بعض الشيء ، من القطعة التالية في وصفه لمدينة مراكش . يقول :

« مدينة مراكش - بفتح الميم وتشديد الراء المهملة وفتحها والف ساكنة ثم كاف ثم شين معجمة مدينة واقعة في أول الآقليم الثالث من الآقاليم السبعة . قال ابن سعيد : حيث الطول احدى عشرة درجة ، والعرض تسع وعشرون درجة . بناها أمير المسلمين « يوسف بن تاشفين » ملك المرابطين في أرض صحراوية ، وجلب اليها المياه . قال ابن سعيد : وأول ما بني بها القصر المعروف (بقصر الحجر) ثم بني الناس حوله ، ثم زادها يعقوب بن عبد المؤمن ، وكبرها ومصرها ، وفخمها وضخمها ، وجلب اليها المياه والغراس . قال في « الروض المعطار » : ودورها سبعة أميال ، ولما سبعة عشر بابا . قال في « الروض المعطار » : وبني سورها علي بن يوسف بن تاشفين في سنة ست وعشرين وخمسمائة ، وقيل سنة أربع عشرة وخمسمائة ، وقيل سنة أربع عشرة وخمسمائة ، وقال : وطولها مائة وعشرون ميلا ، وعرضها قريب أربع عشرة وخمسمائة ، وقال : وطولها مائة وعشرون ميلا ، وعرضها قريب منه قطع الحجر الذي بني منه علي بن يوسف بن تاشفين قصره ، وعامة منائها بالطين والطوب .

قال ابن سعيد : وهي ثما سكنت بها وعرفتها ظاهرا وباطنا ، ولا أرى عبارة تفي بما تحتوي عليه ، ويكفي أن كل قصر من قصورها مستقل بالديار والبساتين والحمام والاصطبلات والمياه ، وغير ذلك حتى أن الرئيس منهم يغلق بابه على جميع خوله وأقاربه وما يحتاج اليه ، ولا يخرج من بابه الى خارج داره لحاجة يحتاجها ، ولا يشتري شيئا من السوق لمأكل ، ولا يقرئ أولاده في مكتب ، ويخرج من بابه راكبا فلا تقع عليه العين راجلا . قال : ولا أدري كيف أصل الى غاية من الوصف أصف بها ترتيب هذه المدينة المحدثة ، فانها من عجائب همات السلاطين ، ذات أسوار ضخمة وأبواب عالية .»

وكر أمران يجب أن يذكرا لهو لاء المو لفين: وهما أنهم كانوا، الا فيما ولا فيما فدر ، امينين في نقلهم وذكر مصادرهم، وانهم حاولوا تحري الحقائق جهدهم . ولكن اذا تذكرنا أن كلا من هذه الكتب يتراوح بين 18 و ٣٠ مجلدا ، أدركنا صعوبة التأكيد من كل ما رووه ، أو عجزهم عن الاحاطة التامة بأجواء المعرفة التي تصدوا لجمعها . ولكنهم ، على كل حال ، وضعوا بين أيدينا مادة جغرافية اقتصادية اجتماعية سياسية ادارية ذات قيمة كبيرة ، لأنها تساعدنا في فهم العصر الذي عاشوه

د . نقولا زيادة – بيروت



أحد أجهزة الحفر الأزيعة التي استخدمتها أرامكو في منطقة امتيازها في المنطقة المصورة خلال عام ١٩٧٢.

أعسقال المستزبيس

حققت الشركة زيادة ملحوظة في الانتاج خلال العام بلغت نسبتها ٢٧،٥ في المائة على متوسط ما أنتجته في عام ١٩٧١ في المائة على متوسط ما أنتجته خلال العام ١٩٧٥ من ١٩٧٩ و برميلا في اليوم و وبذلك بلغ مجموع انتاج الشركة برميل ، منها أكثر من بليوني يرميل انتجا في عام ١٩٧٨ ، وهذه هي أول مرة يصل فيها انتاج الشركة الى بليوني يرميل في عام واحد والجدير باللذكر أن المملكة فاقت جميع بلدان العالم في حجم صادراتها من الزيت . وقد بلغت العالم في حجم صادراتها من الزيت . وقد بلغت العالم في حجم صادراتها من الزيت . وقد بلغت العالم أن حجم صادراتها من الزيت . وقد بلغت العالم في حجم صادراتها من الزيت . وقد بلغت العالم في الملكة من الريت المحلكة من الزيت المحلكة من الزيت المحلكة من الزيت المحلكة عن المائة

وتمشيا مع هذا التزايد المستمر في الانتاج ، أقيمت معامل جديدة لفرز الغاز من الزيت ، وتركيز الزيت، ووسعت أخرى . كما زيدت الطاقة على تخزين الزيت الخام وعلى توليد القوة الكهربائية .

ومن ألحية أخرى اقتضى برنامج التوسعة الضخمة ، افجاز عدد من الآبار بمعدل بأر كل ٢٠١ يوم ، ومد حوالي ٣٤ كيلو مترا من خطوط الأنابيب كل شهر لتحميع الزيت الخام ونقله من الآبار الى مراكز المعالجة والشحن، ولنقل الماء المالع من الطبقات الحاملة المماء وحقله في مكامن الزيت بغية المحافظة على الضغط .

وقد شملت التوسعات التي اضطلعت بها الشركة خلال العام ، زيادة الطاقة على صغ عاز البترول السائل من ١٠٠٠ الى ١٩٩٠ معل برميل يوميا ، ونشاء معمل للتجزئة والحر لتبريد عاز البوتان في رأس تنورة ، وتركيب عمود لإزالة الابتان في بقبق . وانشاء جزيرة اصطناعية ما يعدد مرامي الجزر الاصطناعية من سنة الى عدد مرامي الجزر الاصطناعية من سنة الى جديد تبلغ قوته ١٠٠٠ حصان ليساعد على ارساء النافلات الضخمة التي توم رأس تنورة بصورة منتظمة لتحميل الزيت الخام ، وكذلك استخدام ساحة جديدة للخزانات بين معمل التكرير والفرضة ألشي فيها خزانان الزيت الخام سعة كل منهما ملبون يرميل ..

وفي حقل الظلوف المغمور ، كان العمل قد أوشك على الانتهاء في بناء فرضة في المباه العميقة على مسافة ٦٤ كيلومترا من شاطليً



عَلَيْكُ خِيرِي بِعَلَدُ جِ أَحَدِ مِرْشِي أَلِنكُو مِرْاحِلُ العَلَّ فِي بِقَرْمِ عَ العَالِي فِي مِلِقَة عِمل



منصات هزارة تحديها السيارات استعملتها فرق المسح السنموغراقي لأول مرة أثناء التنظيب عن الزيت .



أول معمل متكامل لفرز الغاز من الزيت يقام في حقل الظلوف الذي يقع على بعد ١٤ كيليوبرا عن الساجل

المملكة وسيتدفق الزيت الخام من آبار الظلوف الى معمل جديد لفرز الغاز من الزيت تم انشاوه في المنطقة المغمورة لمعالجة ٥٠٠٠ عطوط برميل يوميا .. وسينقل الزيت بعدئذ في خطوط للأنابيب تقع تحت الماء الى السفينة و ف, أ. ديفز و مربوط الى عوامة ارساء منفردة ، ومنه تنقل خطوط الأنابيب الممتدة تحت الماء الزيت خطوط الأنابيب الممتدة تحت الماء الزيت المخام مسافة ١٦٦ كيلومتر الى عوامة ارساء أخرى منفردة تستقبل ناقلة واحدة في وقت واحد .

وفي بقيق ، زيدت الطاقة على تركيز الزيت بعـــد أكمال عمود التركيز رقم – ١١ ، وما زال العمل جاريا في انشاء أربعة أعمدة أخرى للتركيز .

وفي المنطقة الجنوبية ، زادت الطاقة على الانتاج بمقدار ٥٠، ٥٥ برميل يوميا ، بعد أن تم انشاء معملين لفرز الغاز من الزيت في شدقم وعين دار ، ووسع معمل آخر في عين دار . كما كان العمل جاريا في انشاء مرافق رئيسية لحقن الماء في منطقة شدقم ، بالاضافة الى مد حوالي ٢٢٤ كيلومترا من خطوط الأنابيب و ١٤٥ كيلومترا من خطوط الأنابيب

ومن المشاريع الكبيرة التي اضطلعت بها الشركة خلال العام ، اقامة مرافق جديدة الى حقل البري المغمور مما أدى الى رفع طاقة انتاجه الى التصميم الهندسي لانشاء فرضة جديدة لتحميل الناقلات في الجعيمة الواقعة على مسافة ٢٤ كيلومترا تقريبا الى الشمال الغربي من فرضة رأس تنورة . وستشمل هذه الفرضة الجديدة الواقعة في المياه العميقة عوامات ارساء منفردة ومنصة لمراقبة التحميل في المنطقة المغمورة تتصل بخزانات الزيت على طريق خطوط الزيت محدة تحت الماء .

وفي مجال التنقيب ، أضيفت ثلاث فرق سسموغرافية الى الفرقتين اللتين كانتا تعملان خلال عام ١٩٧١ . وقد قامت هذه الفرق بأعمال المسح في الربع المخالي وبعض المناطق الواقعة بالقرب من حقول الزيت الساحلية ، وقد استعملت الغربي من منطقة الامتياز .. وقد استعملت أداة سسموغرافية جديدة لأول مرة تتكون من منصات هزازة كبيرة مركبة على سيارق نقل وتعمل بضغط السائل .. وقد أجرت هذه الفرق أعمال مسح سسموغرافي تحت الماء في مناطق أبو سعفة والبري ومنيفة والسفانية ..

جَعْر مَانَة وَستٌ وسَبعِينَ برأً

بلغ عدد أجهزة الحفر المستخدمة في حفر آبار جديدة حتى نهاية العام تسعة عشر جهازا استخدمت في حفر مائة وست وسبعين بئراً لاستخراج الزيت ، وللمحافظة على الضغط بحقن الماء وللمراقبة .

احتياطي البَرُولِب البَابِت وُعِبُودُه

قدر احتياطي البترول الثابت وجوده حتى نهاية العام بنحو ٩٢٩٩٢ مليون برميل ، أي بزيادة اجمالية مقدارها ٩٣٤٤ مليون برميل على تقدير عام ١٩٧١ .

عَمَليّا سنتُ السَكُريْرِ

بلغت كميات الزيت الخام والبنزين الطبيعي وغاز البترول السائل الخام المعالجة في معمل التكريب برأس تنسورة حتى نهاية العام ٢٠٥ ٢٩٧ ٩٣٥ برميلا ، أي ما متوسطه ٩٣٠ ٩٣٥ برميلا في اليوم .

٣٧٣٤ مَا قِلَة تَوْمٌ فَرَضَة رأس تَوْرة

شهدت الفرضة البحرية برأس تنورة خلال العام حركة نشطة في عمليات الشحن، فقد بلغ عدد الناقلات التي امتها حتى نهاية العام ١٨٧٧ ١٨٧٠ ناقلة حملت ما مجموعه ١٨٧٧ ١١٨٧٠ أي برميل من الزيت الخام ومنتجات البترول أي بزيادة مقدارها ٣١ في المائة على ما حمل في عام ١٩٧١.

أرامكو وموظفوهك

الموظفوت اليِّعوُديِّوت يشكُلون ٨٢٪ من الأبدِكية لعَامِلَة

بلغ مجموع عدد موظفي أرامكو العاملين في المملكة العربية السعودية حتى نهاية العام ١٩٢٨ منهم ٢١١ موظفا ومتدرجا سعوديا، أي ٨٦ في الماثة من مجموع الأيدي العاملة في الشركة .. ويشغل الموظفون السعوديون 13 في الماثة من المناصب الرئاسية في الشركة وعددها ٢١٧ منصيا .

ارتفاع مؤسّط الدخلِ السّؤيّ للمؤلمّة السِّعوُديّ بنسبَهٰ ٨،١ فيست المائة

ارتفع متوسط الدخل السنوي الموظف السعودي هذا العام بنسبة ٨,٤ في المائة على ما كان عليه في العام الماضي، فبلغ ٢٩٧ ١٩ ريالا.. كما أدخلت تحسينات على برنامج المكافأة السنوية عن الخدمة المستمرة أدت الى زيادة المبالغ المدفوعة الى الموظفين بمقدار ١٩٧٠ وبذلك ريال على ما كانت عليه في عام ١٩٧١ . وبذلك ارتفع مجموع مكافآت الخدمة التي دفعتها الشركة الى الموظفين لهذا العام الى ١٩٠٠ ٥ ٩٥٠ ريال ..

كذلك زادت أموال نظام الادخار ، بما فيها مكاسب الاستثمار ، خلال العام حتى بلغت ٧٤٠٢١٠٠٠ ريال ، أي بمعدل ٩١٥٥ ريالا لكل مشترك ..



المنطقة الصناعية في بقيق تشهد توسعة في مساحتها بحيث

۲۶۰۰ موظف وَمدَرْج بِشرَكُونِتَ فِحْثِ بَرَاجِح لِلشَريبِتِّ

بلغ عدد الموظفين والمتدرجين السعوديين الذين اشتركوا في برامج تدريبية تحت اشراف ادارة التدريب خلال العام حوالي ٢٠٠٠ من هو لاء ومتدرج. كما تلقى أكثر من ٢٢٠٠ من هو لاء تدريبا يتصل بطبيعة عملهم داخل صفوف الشركة وورشها .. بالاضافة الى ١٧٤ آخرين منهم أكلوا دورة أو أكثر من الدورات الست عشرة التي تقدمها الشركة في نطاق التدريب عا الادارة

ومن ناحية أخرى ، كان في نهاية العام مائة موظف سعودي يتلقون الدراسة في كليات وجامعات ومعاهد فنية ومدارس أخرى ، منهم ٩٠ في الولايات المتحدة الأمريكية . وتسعة ئي المملكة العربية السعودية ، وقد حاز ١٩ موظفا

سعوديا على شهادة البكالوريوس ، وسبعة آخرون على شهادات في مواضيع معينة .

وجدير بالذكر آن برنامج التدرج قد وسع بحيث أصبح يضم ٩٢٠ متدربا في نهاية عام ١٩٧٢. ويتلقى المتدرجون تدريبات مدرسية وعملية في صفوف الشركة وفي أماكن العمل المختلقة ، كما يتلقون اعانات شهرية . والغرض من هذا البرنامج هو اعداد المواطنين السعوديين لشغل الوظائف الحرفية والفنية والعمل في المصانع والمكاتب .

أما في مجال الخدمات الطبية التي تقدمها الشركة للموظفين وعائلاتهم ، فقد بلغ مجموع الزيارات التي قاموا بها للعيادات الطبية خلال العام حوالي ٢٠٠٠ ٤ زيارة . ومن بين الخدمات الطبية التي توفرها الشركة ضمن برنامج صحي شامل العناية بصحة الأمهات والأطفال والتحصين واختبارات المحافظة على السمع والتثقيف الصحي.

الشركة ثنفِزت ٢٦٦٨٠٠٠ رماياب عَلى بَرَامِج العَوَائدُ لِلِمُوطِفِينُ لِيَعِودِتِينَ

بلغ مجموع ما أنفقته الشركة على برامج العوائد للموظفين السعوديين خيلال العام ٢٦٨٠٠٠ ريال ، ويشمل هذا المبلغ ما دفعته الشركة في حالات التقاعد والاقعاد الدائم أو الوفاة والمكافأة على المدخرات والخدمة المستمرة ، وما أنفقته ضمن برنامج العناية الطبية والوقاية الصحية ..

٧٢ في لمائة مِنُ مُوظِّفِي لِيْرَكَة البِيْعُوْدَيْبِ بِشْرَكُونَ فِي رَمَّاجِ تَمَلِّكِ البُوسِتِ

بلغ مجموع الموظفين السعوديين الذين تملكوا بيوتا بقروض من الشركة بموجب برنامج تملك البيوت منا بدء تنفيذه حتى نهاية العام



أكبر عمود التركيز في بقيق ، اذ يبلغ ارتفاعه ٣٠ مثرًا ووزنه ٢٦٥ طنا .



م ١٩٧٤ ضعف ما كانت عليه تقريباً في مطلع عام ١٩٧٢ .

٧٩٨ موظفا ، وبلغ مجموع القروض الممتوحة بموجب هذا البرنامج ٢٦٣٣٠٠٠٠ ريال
 هذا بالاضافة الى حوالي ٢٠٧٠٠٠٠ ريال
 أنفقتها الشركة خلال العام على مشاريع عمرانية
 في المناطق التي تشمل بيوت الموظفين .

أما في مجال السلامة ، فقد واصلت الشركة تقديم برنامج لتدريب الروساء على كشف أساليب وعادات العمل غير المأمونة التي يمارسها الموظفون ومنعهم من اتباعها ، كما بذلت مزيدا من العناية في تصميم المعامل بقصد الاقلال من امكان وقوع الخسائر والاصابات . كذلك واصلت تقديم دورات في السياقة الوقائية لموظفيها وحثهم على المضى في استعمال أحزمة المقاعد أثناه السياقة.

ومن بين المساعدات الفنية التي قدمتها أرامكو لرجال الأعمال السعوديين ، ان كفلت قرضا استدائه أحد رجال الأعمال لتأسيس عيادة لطب الأسنان في الخبر مما ساعد على توسيع نطاق الخدمات الصحية المتوفرة للجمهور .. كما كفلت أيضا قروضا لانشاء مصنع للقوارير الزجاجية بلغت قيمتها . ٨٠٠٠٠٠ ريال .

ومن ناحية أخرى ، ساعدت الشركة مقاولا محليا في تأسيس مدرسة للحام في الخبر .. وفي نهاية العام ، أكمل ٨٤ عاملا من عمال ،

المقاولين المحليين، برنامجا للتدريب على الله فأصبحوا لحامين معتمدين ..

وفي مجال المساعدات الزراعية ، ت حوالي ١٢٨ مزارع ارشادات فنية في أسال الزراعة وادارة مزارع الدواجن عن طريق ة المساعدات الزراعية . . وقد أدت هذه المساعد الى ارتفاع الدخل الاجمالي لأولئك المزار الى ١٩٥١ ١٨٤ ريال ، أي بزيادة ٩٠ المائة على ما كان عليه في عام ١٩٧١ . .

وبلغ عدد المدارس التي بنتها أرامكو بموج اتفاقية مع الحكومة العربية السعودية حتى ذ

أرامنكو والبالدالذي تعبنمل فيه

وفي مجال التنمية الصناعية المحلية . واصلت الشركة تقديم المساعدات المالية والفنية الى أكثر من ٤٠ من أصحاب المؤسسات التجارية السعودية بغية زيادة حجم البضائع والخدمات المتوفرة للجمهور وأرامكو ، والتي بلغت قيمتها في افتتاح أربع ورش خدمة رئيسية في الدمام والخبر بالاضافة الى ثلاث أخرى جرى توسيعها الورش السبع لأرامكو والشركات التي توفرها هذه الورش السبع لأرامكو والشركات التي توفرها هذه الورش السبع لأرامكو والشركات الأجهزة الألكترونية واصلاح وحدات تكييف الهواء ، وحفر آبار الماء ، واصلاح المعدات الثقيلة .





العام 23 مدرسة .. كما بلغ مجموع ما أنفقته الشركة على انشاء هذه المدارس وتشغيلها وصيانتها 182 722 . . .

وقد وسعت الشركة برنامج الاتصال بالمدارس بحيث شمل مدارس البنات في المنطقة الشرقية . . ويهدف هذا البرنامج الى تعريف طلاب المدارس والجامعات ومراكز التدريب المهني بصناعة الزيت عن طريق المعارض والأفلام التثقيفية . دفعت الشركة الى كلية البترول والمعادن القسط الأخير من عدة دفعات بلغت في مجموعها ٥٠٠٩٢٠٠ ريال وذلك ضمن

برنامج انشائي يهدف الى توسعة مرافق الكلية لتمكينها في النهاية من استيعاب ٣٠٠٠ طالب . ومن جهة أخرى وظفت أرامكو حتى الآن ٦١ طالبا من طلاب الكلية للحصول قبل تخرجهم على خبرة عملية لمدة سنة في احدى صناعات القطاع الخاص .

and a second with a second

ا حل العرب المساح المسا

لماسيها ديرانه الموادر مها بدا مواسم الدواي

a to the war again to a second

had a gray a garage as a

وعلى صعيد مكافحة مرض التراخوما ، فقد واصلت الشركة بالتعاون مع جامعة هارفرد الأمريكية أبحاثها العلمية في المنطقة الشرقية من المملكة في محاولة لايجاد لقاح ضد هذا المرض ..





قص تقصي رة

وعاد

بقلم الاستاذ حسين قباني

الم ساعة الحائط الكبيرة ، العتيقة ، تدق المحاث معلنة انتصاف النهار .. الدقات تتوالى ببطء ورتابة مرسلة رنينها الأجوف في البهو الكبير للدارة « الفيللا». وكانت « السيدة حميدة » وهي سيدة في منتصف العمر ، تنصت الى الدقات البطيئة الرتيبة والى رنينها الأجوف ، فتشعر بانقباض مقاجئ ، حاولت ، على غير حدوى ، أن تخفف منه .

وانتهت دقات الساعة الاثنتي عشرة وظل صدى رئين الدقة الأخيرة لحظات ، أعقبها ذلك السنكون العميق الذي يرين عادة على الدارة والحديقة المحيطة بها ، والمطلة على النيل . ولكن الانقباض الذي رأين الدقات ، وانما ازداد عنفا حتى شعرت كأن أنفاسها تختنق في صدرها ، وأن دقات قلبها تسرع في النبض ويكاد أن يكون لها في سكون الدارة صوت مسموع ورغما عنها أخذت أفكارها تنطلق بعيدا ورغما عنها أخذت أفكارها تنطلق بعيدا بالمرحلة الاعدادية ، والذي ذهب في ذلك اليوم بالمرحلة مع فرقته المدرسة الى ضاحية حلوان ..

لقد شعرت في الصباح ، وهو يقبلها مودعا ، سعيدا ، بشيء من هذا الانقباض ، ولكن سرعان ما تخففت منه مطمئنة الى أن الفرقة ستذهب في سيارة المدرسة ، وسيكون معها مشرف أو أكثر ، وأن ضاحية حلوان لا تبعد أكثر من ثلاثين كيلومترا عن قلب القاهرة ، وأن السيارة ستقطعها في نصف ساعة على الأكثر ، وأن الطريق اليها آمن خال من أي خطر ..

وهزت رأسها في محاولة للسخرية من مشاعر الانقباض التي تجثم على صدرها ، ثم نهضت الى الشرفة الواسعة الملحقة بالبهو ، والمطلة على الحديقة الواسعة .

وما كادت تصل الى الشرفة حتى توقفت رغما عنها وهي تنظر الى أرضيتها اللامعة . لقد رأت يمامة صغيرة راقدة على الأرضية وقد مالت على جنبها وأخذت تحرك جناحها الأعلى ببطء ، وكأنما هي في النزع الأخير .

ونسيت السيدة حميدة مشاعرها الخاصة أمام هذا المنظر الذي أفعم قلبها بالعطف على اليمامة الصغيرة الراقدة وهي تنتفض ، ولا شك بالألم ، دون أن تستطيع الافصاح عن آلامها حتى بالصوت .

الصوت .. صوت اليمام .. دعاء اليمام .. الدعاء الذي يشبه قول المترنم « وحدوا ربكم » ..

لقد عاشت الأشهر الأخيرة وهي تحرص على سماع هذا الدعاء في بواكير الصباح من كل يوم .. ولعل هذه الأشهر الأخيرة هي الفترة الوحيدة التي شعرت خلالها بالسكينة تغمر روحها منذ وفاة زوجها .. منذ أن وجدت نفسها تواجه الحياة مع ابنها الصغير في هذه الدارة الواسعة التي تتوسط حديقة غناء مطلة على النيل .

كان هذا الدعاء كالبلسم الذي قضى على هذه الآلام الحفية .. آلام الشعور باليأس وبأن الحياة لم تعد جديرة بأن يحياها الانسان بعد أن فقد شريك العمر .

وأصبح دعاء اليمام في الصباح الأنشودة التي تتفتح لها مشاعرها بالأمل .. وبالرغبة العارمة في أن تعيش حتى ترى ابنها الوحيد رجلا مثل أبيه .. رجلا ناجحا ، ومواطنا صالحا ، وزوجا عطوفا ، وأبا سعيدا .

رُرِ ها هي ذي اليمامة التي كانت ترسل في المنت ترسل في كل صباح ذلك الدعاء بصوتها الحاني ملقاة أمامها ، مهيضة الجناح ، تنتفض في صمت ، كأنها في النزع الأخير .

قد تكون هي وقد لا تكون .. ولكن المؤكد أنها يمامة .. وأن كل يمامة تترثم بالهديل دعاء جميلا : د وحدوا ربكم » .

وانحنت الستحميدة بجوار الطائر الصغير ، وبأصابع ترتعد من فرط التأثر والحنان تناولت البمامة بين كفيها في رفق وراحت تمسح على ريشها الناعم حتى هدأت البمامة وتوقف انتفاضها وأخذت ترنو بعينها المستديرة الصغيرة الى وجه السيدة كأنما تريد أن تشكرها .

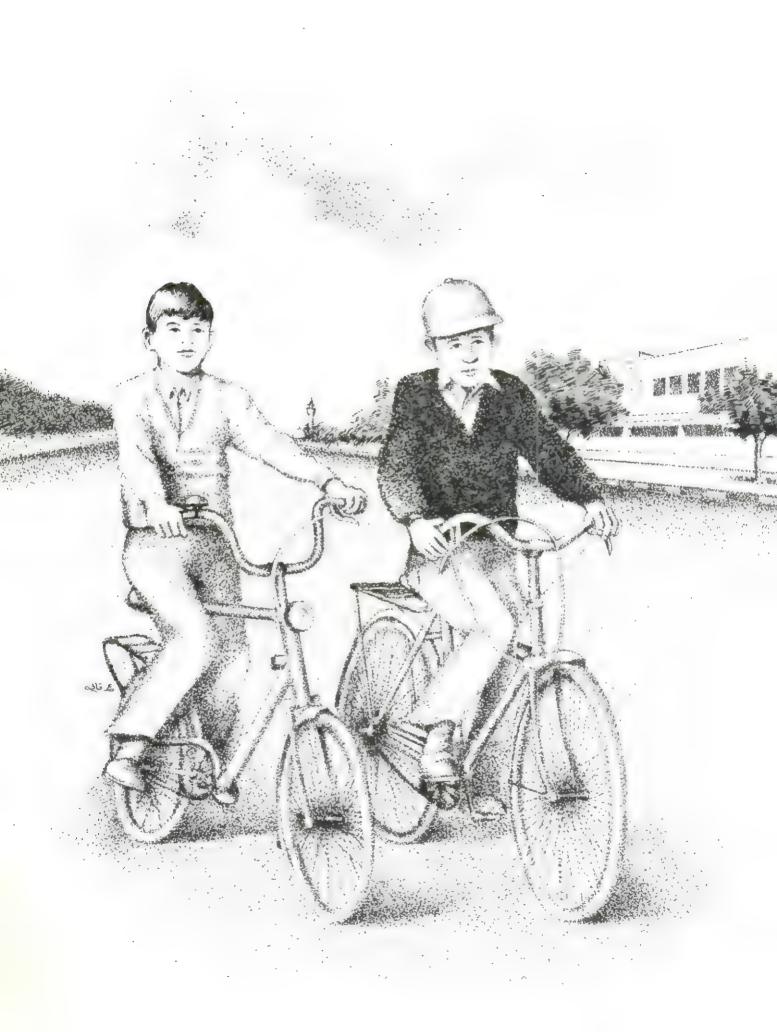
وشرعت الأصابع الحانية تبحث عن الاصابة في جسد الطائر الصغير ولم تلبث أن عثرت عليها .. كسر في الساق الدقيقة التحيلة .. لا شك أنها من حصاة طفل عابث .

وفي لحظات قليلة كانت السيدة قد نظفت الجرح ورضت الكسر ، وشدت عليه بقطعة من الشاش وعود كبريت جعلت منه (جبيرة » ، ثم أعدت لليمامة مكانا مريحا بعد أن أطعمتها وأسقتها .

وقالت السيدة لنفسها بعد أن فرغت من هذا كله :

الم أكن أتصور أن تدريبي على الاسعافات
 الأولية سيطبق على هذا الزبون الأول ١٥ وجلست
 على مقعدها الوثير بجوار «مريضتها » . .

ويبدو أن النوم غلبها على أمرها .. لأنها تنبهت فجأة لتسمع ساعة الحائط الكبيرة العتيقة ، ترسل دقاتها في بطء ورتابة ، وراحت



تسمع وتعد .. دقة واحدة .. دقتان .. ثلاث دقات .. أربع دقات .. خمس دقات .. وانتفضت السيدة حميدة واقفة ، وقد انتابها في هذه المرة احساس بالهلع .. وليس الانقباض فقط .

لقد تأخر ابنهاعن الموعد المقرر للعودة ساعتين، فاتصلت بالمدرسة تليفونيا ولكن لم يرد عليها أحد .

وشرعت تجوس خلال الدارة وهي تفرك يديها في اضطراب عنيف . . ولما عجزت عن مزيد من الاحتمال ، ارتدت ملابسها بسرعة ، وانطلقت في سيارة الى المدرسة تسأل عن سر تأخر ابنها . . وقال لها الساعى :

ــ لقد عادت الفرقة من رحلتها يا سيدتي منذ ساعتين ..

وكادت السيدة أن تقع مغشيا عليها ، لولا أن تمالكت نفسها بما يشبه المعجزة ، وتمتمت بصوت خافت شاحب :

ويمدوح .. ابني .. ممدوح راشد ..
 وهز الساعي رأسه وقال :

- لقد عاد مشرف واحد مع التلاميذ .. أما الآخر فقد بقي في حلوان يبحث عن تلميذ تخلف هناك .

وكررت السيدة العبارة الأخيرة :

تلميذ!! تخلف ؟؟ هناك!!
 ورغه إحساسها العمق بأن التلمية

ورغم احساسها العميق بأن التلميذ المتخلف هو ابنها الوحيد ممدوح ، الا أنها تمتمت كالغريق المتعلق بقشة :

_ ألا تعرف اسم هذا التلميذ ..

وبدا بوضوح أن الساعي يعرف الاسم ، ولكنه أراد أن يتجاهل ترفقا بالأم الملتاعة ..

ولم تحاول هي أن تطلب منه المزيد ، وانما الدفعت بسيارة الى ضاحية حلوان ، ووصلت اليها وهي لا تدري كيف وصلت .. وأسرعت الى قسم الشرطة . وهناك علمت أن ابنها أصيب في حادث ، وأنه يعالج في مستشفى خاص ، وأن القسم أرسل اليها اخطارا بالحضور لاستلام ابنها . ولا شك أن الاخطار وصل بعد أن غادرت

وفي شبه غيبوبة وصلت الى المستشفى الخاص لتجد ابنها وقد بدأ يفيق من المخدر بعد أن أجريت له عملية سريعة لتضميد جرح عميق في الرأس.

وظلت الأم تهتف وهي في شبه غيبوبتها : ١ الحمد لله .. قدر ولطف .. قدر ولطف .. » ولما أفاقت وجدت يجوارها ، في غرفة

المستشفى ، مع ابنها الراقد ، رجلا في منتصف العمر .. الدكتور مجدي .. ينظر اليها باسما ، مهنئا بسلامة الابن العزيز .. انه الدكتور الذي أنقذ الابن في اللحظة الأخيرة ، والذي أجرى له العملية السريعة لوقف النزيف وتضميد الجرح العميق في موخرة الرأس . ماذا حدث ؟؟

وعلمت کل شيء ..

لقد وصل التلاميذ الى ضاحية حلوان بسلام . . وقبيل الظهر كانوا يستريحون في الحديقة اليابانية التي تقرر أن يتناولوا فيها طعام الغداء في الواحدة بعد الظهر تماما . . وأطلق المشرفان التلاميذ يلعبون ويمرحون بالحديقة . . وقال ممدوح ، الابن ، لسللم ، صديقه الحميم في الفرقة :

ما رأيك يا سالم لو استأجرنا دراجتين لمدة ساعة نطوف بهما الضاحية من أقصاها الى أقصاها .. وفرح سالم بالفكرة ..

- ولكن أين نجد محلا لتأجير الدراجات ..؟ - لمحت محلا من هذا النوع في شارع قريب من الحديقة ..

وتردد سالم قليلا وهو يقول :

الا يعاقبنا الأستاذ كامل لو علم بالأمر .. ؟
 ومن أين له أن يعلم .. لسوف نعود في موعد الغداء ، ولن يشعر بغيابنا أحد ..

وانطلق الغلامان الى محل تأجير الدراجات، واستأجر كل منهما دراجة بعد أن اطمأن صاحب المحل اليهما .. وانطلقا سعيدين يغردان في شوارع الضاحية الهادئة كأنهما طائران طليقان يهيمان في عالم من الأحلام الوردية .. وحرص كل منهما في أول الأمر أن يبقى مع صاحبه ، ولكن حدث أن انحرف أحدهما الى اليسار في طريق عمتد ، وانحرف الآخر الى اليمين .. ولما حاولا أن يلتقيا ، ضل كل منهما طريقه الى الآخر .. فقد كان أن يلتقيا ، ضل كل منهما طريقه الى الآخر .. فقد كان المحدث طريق العودة الى الحديقة اليابانية سهلا ومو كدا ، حتى لو اضطر لأن يسأل عن الاتجاه اليه .

ووجد ممدوح نفسه ينطلق من شارع الى آخر وهو ينعم باحساس الرحالة المستكشف .. فقد كانت تلك أول مرة يزور فيها هذه الضاحية الجميلة.. وكان يعلم أنالصحراء ووادي حوف يمتدان من أحد أطرافها .. وكان يتمنى أن يرى منطقة صحراوية تمتد الى غاية البصر .. وهكذا راح ينطلق من شارع الى آخر حتى وجد نفسه في طريق يمضى الى خارج المدينة .. لا شك

أنه الطريق الذي يمضي الى وادي وحوف ٥٠. ترى هل سيرى غزالا شاردا .. ؟ أو ذئبا ؟ أو ضبعا ؟ وكيف يكون الحال لو فوجي بأسد ؟ ألا تعيش الأسود في الصحاري كما تعيش في الغابات ؟ هل يستطيع في هذه الحالة أن يسبق الوحش بدراجته .. ؟

وخامره احساس مفاجئ بالخوف .. انه يتلفت حوله فلا يجد أحدا على مدى البصر ، وقرر أن يعود أدراجه .. وفيما هو يدور بالدراجة ، فوجي بسيارة نقل كبيرة تندفع نحوه من طريق جانبي ، وقد شق الجو صريخ بوقها.. واضطرب ممدوح للمفاجأة ، ووثب بعيدا عن مسارة السيارة ناجيا بنفسه .. ولكنه سقط على صخرة حادة وارتطم فيها بمو خرة رأسه ، وفقد وعيه ..

ويستكمل الدكتور مجدي الحديث بقوله انه كان في طريق العودة من رحلته الى وادي حوف. ولح من بعيد دراجة ملقاة على جانب الطريق ، وغلاما ملقى بجوارها كأنه جثة هامدة ، ولم يتردد لحظة في الهبوط لبحث الأمر .. وسرعان ما تنهد في ارتباح حين وجد الغلام لا يزال على قيد الحياة رغم الدماء الكثيرة التي نزفت من المجرح. الى المستشفى الخاص بعد أن أخطر قسم الشرطة الى المستشفى الخاص بعد أن أخطر قسم الشرطة الذي قام بالاجراءات اللازمة في مثل هذه الحالات الذي قام بالاجراءات اللازمة في مثل هذه الحالات وقسم الشرطة عرف الأستاذ كامل أحد التلميذ حتى يتمكن من حمله معه الى بيت أسرته .. وتمتمت الأم وهي تفرك يديها :

الحمد لله .. قدر ولطف .. قدر ولطف ..
 وأصر الدكتور مجدي أن يحمل الأم
 والابن في سيارته الى دارتهما في القاهرة .

وفي الطريق علمت السيدة حميدة ، الأم ، أن الدكتور مجدي أرمل ، وأنه لم ينجب أولادا في حياته ، ولكنه – رغم هذا – كان يشعر بما يمكن أن يحدث للأب ، أو الأم ، لو مات الابن في حادث كهذا ..

وهو يعترف أن هاتفا — لا يدري سره — جعله يعود من وادي«حوف الى الضاحية من هذا الطريق بعد أن كان ينوي العودة من طريق آخر ..

ووصل الركب الى الدارة .. وأسرع البستاني يحمل الابن المصاب الى فراشه ، وما كادت السيدة حميدة تدخل البهو الكبير مع الدكتور مجدي ، حتى سمعت هديل يمامة يشبه قول المترنم : « وحدوا ربكم .. وحدوا ربكم .. ٥ ..

هی دارتها .



للدكنور محمد رجب الببومي

يتسمئها للست لاعجب هيب السنيم بيهيا صبيا ضمنت اوحت ہےوی لیم ادر رہے يلبله للنا المغلبي فللعثقبه أتسرى القسلسوب تسرى علمي ولسمه عبرفيت ربسوغ الخنن فيهسى بسهسا أأكسون فسي بسجمه وأذهم أعممسن بالسواي يسلسواه فسإن مسألب بسل زدتُ عسنسه فسلسدَتُ مكتسشيسًا صاغ النميب فكيل غمانيسة قاست به نبجه إساكنها تستسزافسرُ الغساداتُ إن خسطسسرتُ يَسَحُسُدَنَ (ليلسي) أنَّ بِسَهُ ازْدَهُــَسِرَتُ رضع البيان بسمسهدم سياسس الفسال والسِلَم السوديس بسه وعسلسى الأراك حسمائسم فتسفست سرقسوا لتحسون الطسير فانسب عسشب لإعسن شبعسور فساض ميشكسولك أفسوى الشبعسور يشبب مستندفهما ويصبوغ مبتبقيعبلا روائبعب كعنبيش أسن هامسوا بسدي مسلم أأعييش في نسجملي ويسعفسرني تندى (عثياتُ الحِمْسَ) ست (والصبة) المسكين شاعره يسرجُسُو عشياتِ الجمسيِّي وَنَسَفَّيُّا الْمُسَيِّيِّيِّ لَالْمُسَالُّ لَلْمُسَالُّ لَلْمُسَالُّ لَلْمُسَالُ

قال وا تدوق في القديم فهل رحلت به للعيب ذاكسترة للمسترة في القديم لت قداست القديم في العديمة قداست المحت قديما المحت قديما المحت في العديما المحت في المحت في المحت والمحت والمحت والتاع (مهيماز) في المحت والتاع (مهيماز) في المحت والتاع (مهيماز) في المحت المح

يا نجد جنتك شاعرا قسسرتُ زيستُ الخفارةِ لسيسَ يتُعجِبُني

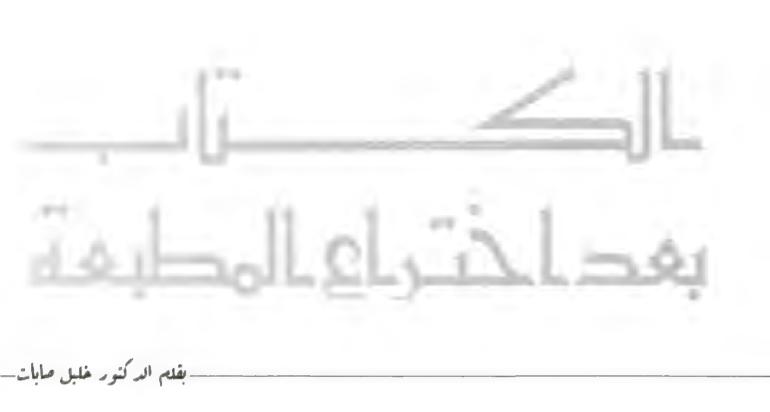
فسي الصحاد شطط بسمثلها العهمة الأخليق يستثي عنظسوها فسرة لكستة يعقبلنو المستعيدة بينُ قباطنِ يب عجبينا ومناتم ما لا تسواه الاصيدن الرأشة حُميسرى الثغماف تسروخ أو تغدو وقيس، ومنا أننا صخيرة صليد! عـمتًا دهـاهُ فـعـنـديّ البرد! بالصمت وهنو ميغيرد يشدو تبروي وكنل مُبرنيم يبحيدو وتخداتيليث أعنطنانيهما المليد ذكسراة فسهمو المغمارس النجمه صيستشا ورفسرف فسوقهسا المجسه عبذيبا ء وتبجبة الحبجبا مهبيه يوّحني ، فسكيف البسان والرّند محسرا فسطساب لقسويهسا النهسة شعبرًا ليه قبى العاليم الخيلية عنبه ، ولو أصِّغنى لنه الحشيد السوقية الدهساء تمتيه بيل دابع الاعتمال والبكة فينهينج صاحبت ويجت من أهلها منا يخطسي ويفسوحٌ فسي أرجسالِسهما النَّسه بالقام يُسرِّم عنى قلبت البُعد واعشمها ، إنسى إذنَّ وغسمةً (١) أنسى أراه ، ودونسيه السحية

بسين الحديث وعينه سدّ المهدة تسرقاد ما يسناى بده المهدة ان كسنت في نجيد ، فما تعدو في كلّ ناحية لها نية وقد ماذا لعينك بعدها يبدو المستقبال المعدولية المعدولة المعدولة كانه نجه المستبا المهدا الوجد للمستبا المهدا المهد

آسالُه وكبّ به البجهد فأنا الى ماضيك أرتب د. محمد رجب البيوي – الرياض

اليك ولكن خبل عينيك تدمصا

⁽۱) اشارة الى قول الصمة ، وقصته مشهورة: ولـــــت عشيات الحمسى بــرواجــم



يَكُونُ لَكُمْ عِن الكتابِ المُطبعة ، أن نعود الكتاب المُداة المناب الخداة المناب المناب المناب وجعلته في متناول المجميع ، بعد أن كان مقصورا على القلة الفليلة من الناس .

ويقال أن الصينيين عرفوا الطباعة بالألواح الخشبية قبل الميلاد بثلاثماثة سنة على أقل تقدير . ويرى بعض المؤرخين أن هذا اللون من الطباعة انتشر في الغرب عقب عودة «ماركوبولو» الرحالة الايطالي من الصين في سنة ١٢٧٧م . ويرى مؤرخون آخرون أن الملاحين المولنديين هم الذين جاءوا بهذه الطريقة من النسخ السريع خلال القرن الرابع عشر . الا أن بعض الباحثين يجزم بأن الطباعة بالألواح الخشبية عوفت في بلاد الصين قبل الميلاد بالف وستمائة سنة .

ولكن ما هي الطباعة بالألواح الخشبية ؟ كان الطابع اذا أراد أن يطبع كتابا ، أحضر لوحات خشبية وسوى سطحها ونعمه ، وكتب عليه النصوص المراد طبعها كتابة معكوسة أو مقلوبة . وكان أحد الفنانين يقوم بحفر أجزاء الخشب المخالية من الكتابة فتظهر الحروف بارزة على اللوحة ، فتحبر وتوضع عليها الورقة التي يراد طبعها ، وتمرر أسطوانة على الورقة

فتظهر عليها الكتابة واضحة . وأن الكتب الأولى التي طبعت في أوروبا بهذه الطريقة تعود الى حوالي سنة ١٤٣١م .

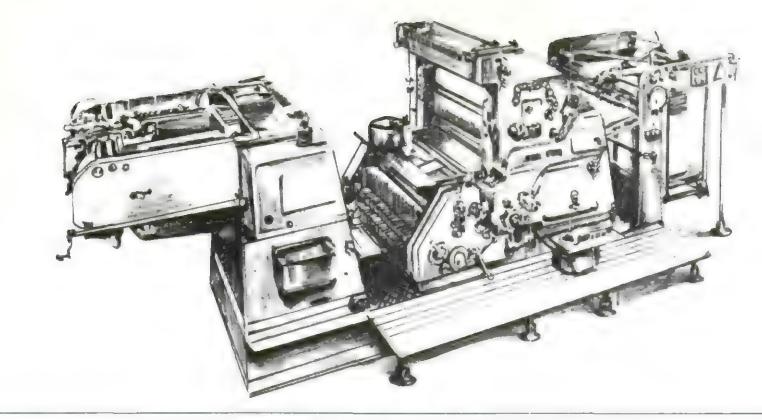
غير أن طريقة الألواح هذه لم تكن عملية قط، اذ أنه كان لا بد من اعداد عدد من الألواح الخشبية مساو لعدد صفحات الكتاب المراد طبعه وكانت الحروف غير متناسقة ، وأخطاء الحفار تصحع بصعوبة ، يضاف الى ذلك أن الألواح كانت تبلى بعد مدة قصيرة ، ناهيك ضخم ، وبمساحة المكان الذي تحتله هذه الألواح أي المطبعة . ولكن اذا قارنا بين الطباعة بالألواح الخشبية وبين النسخ باليد الفينا الانسان قد قطع شوطا لا بأس به في مضمار النسخ الآلي . ومهما يكن من أمر هذه الطباعة ، فانها كانت مرحلة انتقال بين الكتاب المخطوط والكتاب مرحلة انتقال بين الكتاب المخطوط والكتاب المطبوع بالحروف المعدنية المتفرقة .

دعت عيوب الطباعة بالألواح الخشبية الى التفكير في حفر حروف معدنية منفصلة بعضها عن بعض ، فأمكن بهذه الطريقة جمع الحروف المتفرقة لتكوين الكلمات في تناسق تام . فاذا ما فرغ من طبع كتاب من الكتب ، استخدمت هذه الحروف ذاتها في طبع كتاب أو كتب أخرى . وكانت المحاولات الأولى لاختراع

الطباعة بالحروف المعدنية المتفرقة تجري في تكتم شديد حتى لا يستطيع القراء التمييز بين ما ينتجه ينتج عن طريق هذا الفن الجديد وما ينتجه الناسخون . فالطباعة في أول أمرها لم تكن الا الناسخين وبيع الكتب المطبوعة على أنها منسوخة . ولم يكن هولاء المقلدون يكتبون أسماءهم ولا تاريخ الطبع ولا مكانه على كتبهم ، خوفا من أن يكشف أمرهم فتضيع عليهم الأرباح التي يجنونها من وراء هذا العمل . وعلى ذلك ادعت سبع عشرة مدينة أنها اخترعت الطباعة ، ولكن ثلاثا منها فقط استطاعت أن تدعم زعمها ولكن ثلاثا منها فقط استطاعت أن تدعم زعمها بالأسانيد ، وهي : «ستراسبورج » في فرنسا، و « منتز » في المانيا، و « هارلم » في هولندا .

و رسون و معظم المورخين على أن « يوحنا و جونا و جونا جوتنبرج » هو أول من فكر في اختراع الطباعة بالحروف المعدنية المتفرقة. وقد بدأ محاولاته و مدينة « ستراسبورج » في حوالي سنة ١٤٤٥ م ، واخرج أول كتاب مطبوع بهذه الطريقة الجديدة في سنة ١٤٥٥م ، وما لبث أن انتقل هذا الفن الى ايطاليا وسويسرا وبريطانيا وبلجيكا وفرنسا وأوروبيا الوسطى وبولندا وروسيا .

⁽١) نشرت «قافلة الزيت » في العدد الماضي بحثا عن « الكتاب قبل اختراع المطبعة » الكاتب نفسه .



رسم يمثل جانبا من آلات الطباعة الحديثة التي تستخدمها شركة مطابع المطوع بالدمام في طباعة وقافلة الزيت » .

ر حلب أول مدينة في الوطن العربي و أولان العربي و أولانت يطبع فيها كتاب بالحروف العربية سنة ١٧٠٩م وتلتها قرية لبنانية صغيرة في سنة ١٧٣٤م، وهكذا وشيئا فشيئا عرف العالم العربي الطباعة بالحروف المعدنية المتفرقة ، وامتلأت الكتبات العربية بالكتب المطبوعة .

ولكن كيف كانشكل الكتاب عندما تم اختراء المطبعة في حوالي منتصف القرن الخامس عشر ا لم يكن الكتاب المطبوع يختلف في أول عهده من حيث الشكل عن الكتاب المنسوخ فقد كان الطبع تقليدا للنسخ ، وكانت الحروف نفسها تقليدا للحروف المكتوبة باليد . بل أن الحروف الأولى لأبواب الكتاب كانت تترك للخطاطين والمزخرفين لكي يكتبوها بالحبر الأحمر وكان يصعب على القارئ أن يفرق بين الكتاب المطبوع والكتاب المنسوخ . ولكن شيئا فشيئا أخذ الكتاب المطبوع ينفصل أو يبتعد عن نموذجه الأصلي، الكتاب المخطوط أو المنسوخ. لكي تصبح له ميزاته الخاصة به .وكانت الكتب تطبع بالحروف القوطية والحروف الرومانية والايطالية الماثلة ، حسب نوع الكتاب . ولكن سرعان ما عم" استعمال الحرف الروماني في أغلب البلاد الأوروبية ، فقد عرفته ايطالبا وفرنسا وجزء من سويسرا ثم اسبانيا وانجنترا . لقد

فرض هذا الحرف نفسه على أغلب مطابع أوروبا بعد اختراع الطباعة بأقل من مائة سنة . ولم يخرج عن هذا الاجماع الا المطابع الالمائية التي ظلت تستخدم الحرف القوطي ، خاصة في طبع المؤلفات المكتوبة باللغة الدارجة . وقد اضطر همارتن لوثر » أن يستخدم هذه الحروف لتقرأه من ناحية كانا يطبعان بنوع من الحروف ، من ناحية كانا يطبعان بنوع من الحروف ، أحرى . أما البلاد السلافية فقد اختارت لنفسها نوعا ثالثا مختلفا تمام الاختلاف عن النوعين نوعا ثالثا مختلفا تمام الاختلاف عن النوعين المناقبين ، الا وهو الحرف الكيرللي ، الذي التنبي التناقب من الكيرللي ، الذي التنبي التناقب من الكتابة الاغريقية القديمة .

وان القارئ اليوم حين يفتح كتابا حديثا يعرف أنه سوف يجد، منذ الصفحة الأولى، كل البيانات التي تشير عليه بقراءة الكتاب أو التي تصرفه عن قراءته . ففي صفحة العنوان يذكر اسم المؤلف وعنوان الكتاب ومحل النشر واسم الناشر وتاريخ الطبع . وتنص معظم قوانين النشر في العالم ، على ضرورة ذكر هذه البيانات . أما قراء القرنين الخامس عشر والسادس أما قراء القرنين الخامس عشر والسادس عشر فكانوا يضطرون الى تصفح الكتاب طويلا قبل أن يصلوا الى معرفة هذه البيانات . فلم تكن قبل أن يصلوا الى معرفة هذه البيانات . فلم تكن ثمة صفحة مخصصة للعنوان في الكتب التي

طبعت في أول عهد الطباعة ، اذ كان النص يبدأ من وجه الورقة الأولى بعد صبغة قصيرة يبين فيها عادة موضوع الكتاب وأحيانا اسم مولفه . وحتى بداية القرن السادس عشر ، كان يجب البحيث عن بقية البيانات في آخر الكتاب ، حيث اعتاد الطابعون ذكر مكان الطبع واسم الطابع وفي أحيان كثيرة العنوان الدقيق للكتاب واسم مولفه .

أضيف عنصر جديد من عناصر القرن الخامس عشر ، ألا وهو علامة المطبعة ، وكانت تحفر على الخشب . فقد اختار أحد الطابعين و الهلب و علامة تجارية لمطبعته ، واختار آخر و شجرة الزيتون و ، وثالث رسم واختار آخر و هكذا . و بعد أن كانت هذه العلامة توضع في آخر الكتاب انتقلت الى صفحة العنوان لشهم في زخرفتها . ولما كان وجه الورقة الأولى من الكتب معرضا أكثر من أية صفحة من صفحاته للاتساخ ، فقد فكر بعض الطابعين في البدء بطبع الكتاب من ظهر الورقة الأولى الله وجهها أبيض . وبطبيعة الحال الخدوا يطبعون على هذه الصفحة التي ظلت أخذوا يطبعون على هذه الصفحة التي ظلت بيضاء عنوانا مقتضبا كان يسهل على المطالعين أبيضاء عنوانا مقتضبا كان يسهل على المطالعين الخلوا المقالعين المطالعين المين المطالعين المطالعين المين المينان المينان المينان المينان المين المينان المين

مهمة التعرف الى محتوى الكتاب .

وهكذا ابتداء من سنة ١٤٨٠ ظهرت صفحة العنوان ، وسرعان ما تبينت فائدتها . ولما كان بعض الطابعين يحرصون كل الحرص على حسن الخراج كتبهم ، أقدموا على زخرفة هذه الصفحة بحرف كبير محفور على الخشب كثيرا ما كان يحلى بأشكال غريبة . وكان طابعون آخرون يضعون في الفراغ الأبيض تحت العنوان علامتهم التجارية أو شكلا محفورا على الخشب .

نهاية القرن الخامس عشر أصبح لكل ويحت الكتبأو لمعظمها صفحة لاثبات العنوان. ولكن هذه الصفحة لم تكن قد اتخذت بعد الشكل الذي هي عليه اليوم. وكان العنوان في الطول. ففي خلال الثلث الأول من القرن السادس عشر أخذ خلال الثلث الأول من القرن السادس عشر أخذ كانوا يضيفون اليه بيانا بالأجزاء الرئيسية للكتاب، كانوا يلحقون به بيتين من الشعر من نظم المؤلف أو بعض أصدقائه . وإذا كان الكتبيون الماغيون في الاعلان عن أنفسهم قد اعتادوا مبكرا اثبات أسمائهم وعناوينهم في أسفل الصفحة مبكرا اثبات أسمائهم وعناوينهم في أسفل الصفحة بيانات أدق مثل اسم الطابع وخاصة التاريخ الذي انتهى فيه الطبع .

وفي الوقت نفسه أخذ الاهتمام في زخرفة صفحة العنوان يزداد يوما بعد يوم ، فظهرت موجة الاطارات المحفورة . وابتداء من سنة ١٥٣٠، صدرت الكتب الجديدة حاملة عناوين قصيرة تظهر وحدها مع اسم المولف ، وفي أسفسل الصفحة العنوان البيلوغرافي . وبينما كان الحرفان الروماني والايطالي يعمان أوروبا ، اتخذت صفحة العنوان شكلها الحالي رويدا رويدا .

وإذا انتقلنا إلى نص الكتاب نفسه ، وجدنا أن طريقة اخراجه في السنوات الأولى لاختراع المطبعة لم تكن تختلف عن الطريقة التي كان ينسخ بها من قبل . غير أن الأسطر ما لبثت أن انفسحت والحروف كبرت والغريب أن الكتب ظلت تطبع صفحاتها بدون ترقيم الا في الربع الثاني من القرن السادس عشر ، حين اتخذ الكتاب شكله الحالي . وابتداء من هذا التاريخ ، أيضا كف الطابعون عن جمع النصوص في أنهر أو أعمدة ولجأوا الى استخدام الأسطر الطويلة التي تمتد بعرض الصفحة كلها .

وبفضل اختراع المطبعة ووفرة النصوص المطبوعة ، لم يعد الكتاب هذا الشيء الغالي النادر الذي يرجع اليه في مكتبات الجامعات أو المراكز العلمية الأخرى . وأصبح الناس يتطلعون الى اليوم الذي يتمكنون فيه من حمله مكان وفي أية لحظة . ومن هنا يمكن أن نعرف سبب النجاح الذي صادفته الكتب ذات القطع الصغير التي ظهرت في الجزء الأول من القرن السادس عشر . فالأدباء والطلبة والعلماء والنبلاء لقد انضم اليهم التجار الذين بدأوا يهتمون هم أيضا بتكوين المكتبات الخاصة .

وظل الكتاب المطبوع الفاخر يحلى بالصور والرسوم والزخارف الملونة والمذهبة أحيانا ، شأنه في ذلك شأن الكتاب المخطوط . غير أن هذه الطريقة كانت تستغرق وقتا طويلا ، وكانت تكلف كثيرا ، خاصة حين أصبح الأمر يتعلق بتصوير مثات النسخ وزخرفتها . فقد تبين ضرورة الالتجاء الى طريقة أخرى تتفق والظروف الجديدة التي أحاطت بالكتاب . فكان لا بد من البحث عن طريقة ميكانيكية لنسخ الصور متعادا الطريقة التي تنسخ بها النصوص . ووجد

تقابل الطريقة التي تنسخ بها النصوص . ووجد المراق الربية الترامد السلة ق الطرق الربية المراق ا

الصفحة الأولى من كتاب والقواعد العملية في الطرق الرسمية» في الرياضة طبع في مصر في عام ١٣١٥هـ.

الطابعون ضالتهم في الخشب المحفور الذي يمكن تثبيته الى جانب الحروف , وكان يلجأ أحيانا الى تلوين هذه الصور المطبوعة بالألوان المائية ، وكانت الكتب المصورة الأولى كتبا شعبية في أغلبها تتناول موضوعات دينية أو أخلاقية .

وفي السنوات الأخيرة من القرن السادس عشر اختفى الخشب المحفور ، وحل محله بالتدريج الحفر بالمنقش على لوحات معدنية . وعاشت هذه الطريقة الجديدة لطبع الصور والرسوم زهاء قرنين من الزمن . وقد طبعت الأطالس الجغرافية بالحفر على اللوحات المعدنية في هولندة خلال القرن السابع عشر . وقامت الصور المطبوعة على هذا النحو ، بدور اعلامي ملحوظ بين شعوب أوروبا . بيد أن ازدهار الكتب المصورة كان مؤقوفا على الانتعاش الاقتصادي . فاذا حلت أزمة اقتصادية في البلاد انخفض عدد الصور في الكتب الى صورة واحدة أحيانا ، ربما كانت صورة المؤلف . أما اذا انتعش الاقتصاد ازدادت الصور في الكتب .

واذا كانت الكتب المصورة تتوجه الى سواد الناس في القرنين الخامس عشر والسادس عشر ، فقد اتجهت في القرن الثامن عشر الى ارستقراطية المال من أصحاب المصارف ورجال الأعمال الذين أقبلوا على شراء الكتب السهلة القراءة والتي لا تحتاج الى تركيز فكري عميق . وعوضوا هذا النقص بشراء الكتب التي تحوي أروع الصور المرسومة خصيصا لهم بأيدي أشهر الحفارين على المعدن . بيد أن هذه الكتب الفاخرة كانت وقفا على المواة الأثرياء . أما الكتاب العادي ، فقد اختفت منه الصور والرسوم ، أو كادت .

الكتب قديما تجلد تجليدا فاخوا وكاست يحفظها أطول مدة ممكنة . وكان يعنى على الخصوص بتجليد الكتب الكثيرة التداول والاستعمال والسبب في هذه العناية أن المخطوط ، ثم الكتاب المطبوع في أول عهده ، كانا سلعتين نادرتين وغاليتي الثمن ، فكان لا بد اذن من اكتاب بعد اختراع المطبعة ، فقد ظل حتى الكتاب بعد اختراع المطبعة ، فقد ظل حتى القرن الثامن عشر على الأقل مقصورا على النخبة القرن الثامن عشر على الأقل مقصورا على النخبة من رجال العلم والثراء . وكانت الكتب الفاخرة تجلد بالقطيفة والحرير والجوخ المذهب ، أما الكتب العادية فكانت تجلد بالجلد بأنواعه المختلفة . وكان المجلدون يعملون بالقرب من الكتبيين وكان كبار الناشرين يملكون مشاغل لتجليد الكتب .

والجدير بالذكر أن الطابعين لم يكونوا يجلدون كتبهم بعد طبعها مباشرة ، فتوفيرا لتكاليف النقل من بلد الى أخرى ، كانت النسخ تعبأ غير مجلدة في براميل ، ولا تجلد الا أولا بأول وبكميات محدودة . وكان بعض القراء يفضلون شراء الكتاب غير مجلد ، ليجلدوه فكر صانعوه في ايجاد طريقة أرخص وأسرع لتجليده ليرضوا عملاءهم الذين أخذ عددهم يرتفع يوما بعد يوم ، وكان أن أحلوا الكرتون محل الغراب كقو للجلدة . كما ابتكروا طرقا لزخرفة الغلاف أرخص وأسرع . وقد أخذ الإيطاليون عن الشرقيين طريقة التجليد بالجلد المذهب ، عن الشرقيين طريقة التجليد بالجلد المذهب ،

وفي القرن الناسع عشر ، عندما ظهرت الطابعات التي تدور بالبخار ، واخترعت آلة صناعة الورق ، مما أتاح انتاج الكتب بسرعة أكبر وبتكاليف أقل ، انصرف الناشرون عن تجليد الكتاب واكتفوا بتضبيره . وهكذا بينما أخذ عدد الكتب المطبوعة يزداد وبينما أخذت هذه الكتب طريقها الى قطاع من القراء يزداد اتساعا ، أخذ التجليد العادي يفقد تدريجيا من التساعا ، ثم من متانته .

الحتاك سلعة

كانت الطباعة منذ أول عهدها صناعة تحكمها القوانين نفسها التي تحكم الصناعات الأخرى . وكان الكتاب سلعة ينتجها الناس ليكسبوا عيشهم قبل كل شيء ، حتى ان كانوا من العلماء والمثقفين . وكان لا بد لهم أولا من أن يجدوا رأس المال الذي يمكنهم من العمل وانتاج الكتب التي من شأنها أن ترضى عملاءهم وبأسعار تصمد للمنافسة . فقد كانت سوق الكتب ، وما زالت ، شبيهة بسائر الأسواق . وكانت تواجه صانعي الكتاب والتجار الذين يبيعونه مشكلات تتعلق بثمنه وبتمويله , وكان ثمن الطابعة والحروف المطبعية منخفضا ، لكن تشغيل المطبعة هو الذي كان يكلف كثيرا ، وخاصة الورق الذي كان ثمنه يمثل الجانب الأكبر من تكاليف طبع الكتاب. وظل الأمر كذلك حتى القرن الثامن عشر .

وكان الطابع ، وهو صانع بسيط ، يحصل على رأس المال اللازم من القروض التي كان يعقدها بضمانة مطبعته وما فيها من أدوات. وقد فقد عدد من الطابعين جزءا كبيرا من أدوات

أفنادسة كوت صودعى كاس سعاره ومن الموكدان الطاعون مرض شطريبناللهاية غيران الامتصان تطهران معظم المعسكينيه لمثن الاشاعوالماغة لتاسة ومهما كانتحالة المرض فلاغني ومقا اصلااستبادلعلی ای عل کانتخان فلاسطناد نوسیس السعنه وازید و منفی الاطباط بعیشد واونعلوالم ضاح بیرین ما بامردم چاعن واراب استریناهی این منصصواص موصاه بیاننظریالیس و میاوانید العلیات الكاذمة كانتصدومتم الغواص ولصوداك فوائهم يحترسون لاحتراسات الخاب الانتسيم والاتصاص المنطري الاستهره ولايكن احدد ان بقناس من الواجب عليه في اسعاف مناه بدون خيالة والكن هذا الوجوبائد ملى الشبيس فيرمفان الملبب عليه الايتل غسسه مكليتها للدين بكابدون للناق وعادعلى الدى يتهذبهن عط ساحة تضد لاهانانس لمهدموهاول ارومهوه ومضلق المسالة الشالعاق اصدا ومليات طيسيداعد الني/لاي والي عستعدالسنا الباركة مدبة دوان المادية مالكات بعسر البية ووذال فياوانوزع المبدأ المراجهة تأجنسين والتنادات هاجه من الهير تاليون طرماسالتدارامانة

الصفحة الأخيرة من كتاب في علوم الطب ، وتظهر فيه الخاتمة ل كولوفون ، على شكل مثلثين يحوي الأخير منهما اسم المطيعة وتاريخ الطبع .

مطابعهم حين عجزوا عن سداد ديونهم . كما اضطر عدد من الطابعين في القرن السادس عشر الى الانتقال من مدينة الى اخرى بحثا عن العملاء ، وكانوا يعيشون غالبا على الكفاف .

وكان المول يلعب دورا أساسيا في هذه الصناعة . فهو الذي يتحمل المخاطر ، وهو الذي يتولى تصريف الانتاج ، وهو الذي يقوم في أغلب الأحيان باختيار النصوص التي يرى أنها تستحق النشر ، وهو الذي يتولى تأسيس المطابع الكبيرة التي يتم العمل فيها حسب طرق الصناعات الكية .

ويجب ألا ننسى أخيرا في مجال دراسة تمويل نشر الكتاب ، الدور المهم الذي لعبته السلطات العامة كممولة لهذه الصناعة ، فقد تولى بعض رجال الدين تمويل نشر الكتب الدينية . وقامت الدول ومجالس المدن بالدور نفسه بالنسبة لبعض المطبوعات ، وخاصة الوثائق الادارية التي كانت الحاجة ماسة اليها . وقد عاش عدد كبير من الطابعين في المدن الصغيرة على هذه الأشغال .

أما المكتبة العربية فليس فيها حتى الآن _ وعلى حد علمنا _ أي دراسة أكاديمية مفصلة عن الكتاب العربي ، خاصة بعد اختراع

المطبعة ، لذلك تكتفي هنا بما جمعناه من معلومات عن هذا الموضوع أثناء البحث الذي قمنا به عن تاريخ الطباعة في الشرق العربي .

لم يمر الكتاب المطبوع في الشرق العربي ، ولا في المغرب العربي على ما نعتقد ، بالمراحل التي مر بها الكتاب في أوروبا . فظروف صناعته هنا تختلف عنها هناك ، اذ أن المطبعة نشأت عندنا في أحضان الحكومات أو المراكز الدينية ، ولم يشذ عن هذه القاعدة الا مطبعة واحدة في حلب أنشأها أجنبي من جزيرة ١ سردينيا ١ يدعي و بلفنطى ، ، طبعت ديوان أبن الفارض سنة ١٨٤١ ، وهو أول كتاب أدبي يطبع في سوريا . فمطابع الأفراد ظهرت في الشرق العرببي بعد مطابع المراكز الدينية والحكومات ، وكانت مطبعة « بلفنطي ، هذه وغيرها من المطابع العربية التي تأسست في هذا العهد ، سواء في دمشق أو القاهرة أو بيروت أو بغداد ، لا تطبع الا الكتب المضمون رواجها . ومع ذلك ، ونظرا للمدة القصيرة التي عاشتها ، يستطيع الباحث أن يقول أن الطباعة في منتصف القرن التاسع عشر لم تكن من الصناعات الرائجة نتيجة لقلة عدد القراء وارتفاع سعر الكتاب بالنسبة لسوادهم . هذا ، بالآضافة الى منافسة المطابع الحكومية للمطابع الخاصة ، لا سيما في مصر .

شكل الكتاب العربي المطبوع يشبه فوجه الورقة الأولى مخصص لعنوان الكتاب واسم المؤلف واسم المطبعة وسنة الطبع . وكانت هذه الصفحة تجمع بنفس البنط الذي تجمع به حروف الكتاب كله ، وشيئا فشيئا أخذ الطباعون يجمعون العنوان ببنط أكبر الى أن ترك أمره لل الخطاطين يكتبونه بخطهم الجميل ، ثم يحفر على الزنك ويصنع له نمط أو كليشيه ، كما هي الحال اليوم . وكانت عناوين الكتب لا تخلو من السجع . ونذكر على سببل المثال عنوان أحدها ، وهو كتاب و الكنز المختار في عنوان أحدها ، وهو كتاب و الكنز المختار في يتبع هذا العنوان بيتان من الشعر يحثان على قراءته مثل هذين البيتين :

تأزه في بقاع الأرض وانظر

ضياها مسن سنسا هذا الكتاب وطالعمه بسانصساف تجده

صحيحا لا يحيد عن الصواب

ثم يأتي في آخر الصفحة اسم المطبعة ، واسم المستول الذي أمر بطبعه ، واسم المصحح

مسبوقا أحيانا بلقب «الفقير الى الله تعالى ع ثم وظيفته ، وسنة الطبع ، واسم الوالي ، وكانت صفحات الكتاب كلها ، بما في ذلك صفحة العنوان ، تحاط باطار يتكون من خطين أحدهما أسمك من الآخر ،

أما الصفحة الأخيرة فكانت المطبعة تتفنن فيها مقلدة بذلك الكتب المخطوطة فتختم الكتاب بحمده تعالى على اتمام هذا العمل والصلاة على الرسول الكريم، صلى الله عليه وسلم. مجموعة على هيئة مثلث متبوع باسم المطبعة والسنة الهجرية، وقد نضدا كذلك على شكل مثلث آخر يطلق عليه أهل الاختصاص اسم «كولوفون»، أي الخاتمة .

وكان يوُّخذ على الكتب الأولى المطبوعة كثرة أخطائها المطبعية لقلة عدد المصححين الأكفاء الذين كان البحث عنهم يستغرق الشهور الطويلة. المطابع الحكومية في الشرق العربي تطبع لحساب الأفراد أحيانًا ، فقد بدأت مطبعة « بولاق » بمصر هذا اللون من المعاملات منذ سنة ١٨٣٦. وكان على الملتزم ان أراد طبع أي كتاب أن يأتي بمن يكفله لدى ادارة الطّبعة ، وكانت مطبوعات هذه المطبعة تباع في حانوت يملكه كتبيان يتقاضيان عن البيع نصفين من الفضة في كل قرش ، ورفع هذا الجعل بعد ذلك الى ثلاثة أنصاف ، وكانت معظم الكتب التي تخرج من هذه المطبعة ، أو غيرها من مطابع مصر والشام ، في الطب والفنون العسكرية والهندسية وصباغة الحرير والأدب والدين ، وهي كتب كانت تفي بحاجات الناس في ذلك العهد .

وكانت بعض المطابع الحكومية تقدم لكبار الزوار والعلماء الأجانب نسخا من الكتب التي طبعت فيها على سبيل الهدية . وكانت الكتب الفاخرة ترسل الى أوروبا بعد تجليدها وتذهيبها . وقد أرسلت مطبعة « بولاق » بعض كتبها الى معرض باريس الذي أقيم في سنة ١٨٦٧ ، فنالت المدالية الفضية ، اذ كان طبعها على جانب من الاتقان، وكانت حروفها واضحة ، جميلة وكان الورق المستخدم من النوع الجيد .

ويمكن أن يقال أن صناعة الكتاب في المشرق العربي تجاوبت مع انتشار التعليم والتقدم العمراني والاقتصادي ، فاذا حدث وخبت شعلة هذا التقدم قل الاقبال على الكتاب وكسدت تجارته . ومهما يكن من أمر ، فان هذه الصناعة لم تكن في البلاد العربية مصدراً



آلة متطورة تستخدم في طباعة الكتب المختلفة .

أكيدا للكسب ، على الأقل حتى الربع الأخير من القرن التاسع عشر ، حين عم الرخاء جانبا من هذا العالم العربي ، وانتشر التعليم بين طبقات الشعب فيه .

ونستطيع أن نو كد بوجه عام أن التغيرات العميقة التي أحاطت بالمجتمع الانساني أثرت على الكتاب الذي لم يعد مقصورا على قلة محدودة من الناس ، بل أصبح الغذاء الروحي والعقلي الذي يطالب به الجميع ، كما أن الكتاب لم يعد يصنع بوسائل بدائية . وغدا عدد المطابع أضعاف ما كان عليه ، وارتفع بالتالي عدد المكتبات .

ورس اخترعت الطابعة الدوارة وآلات جمع الحروف المعروفة باللينوتيب والمونوتيب . كما اخترع الحفر على الزنك والطبع الغائر والطبع الأملس فأصبح طبع الصور الملونة أمرا سهلا . أما في مجال التجليد فقد اخترعت آلات لخياطة الملازم وآلات لتطبيق الأفرخ وآلات صنع الأغلفة المقواة . كما ابتكرت حروف مطبعية جديدة تتفق والتقدم الذي حققه الكتاب في أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين . وقد تأثر الفنانون بالمدارس المفنية المختلفة في أسلوب تنظيم الصفحات وترتيب الحروف والعناوين ، فاضفوا على الصفحات وترتيب جمالا ورونقا يجتذبان القارئ ويغريانه على القراءة .

وأثرت الحرب العالمية الأولى على صناعة الكتاب تأثيرا كبيرا ، فقد سارت عجلة الاقتصاد للطء ، وانقطعت الروابط الثقافية بين الأمم ،

مما أثر على تجارة الكتاب وتبادله . وعلى العكس ، فان فترة هذه الحرب التي دامت أربع سنوات ، كانت بمثابة العصر الذهبي للكتاب في البلاد المحايدة ، فقد ارتفع انتاج الكتاب فيها ارتفاعا ظاهرا وامتلأت المكتبات العامة بالكتب .

ودفعت هذه الحرب الحركات الفكرية الى الأمام سواء في أوروبا أو الولايات المتحدة الأمريكية . وأدت هذه الحركات الى تطور المكتبات الشعبية وانتشارها في كل مكان تقريبا من هذا العالم ، بل وفي كل حي من أحياء بعض المدن الكبرى . وفي بعض الدول أنشثت المكتبات العامة المتخصصة ، كما أصبح بالامكان تبادل الكتب بين المكتبات العالمية واستعارتها . المتوقع ، وقد وصلت صناعة الكتاب و الى ما وصلت اليه ، أن يسير فن انتاج الكتاب المطبوع في طريق التجديد . فقد حل محل الجمع المعتاد للحروف المعدنية المسبوكة بالرصاص الجمع الفوتوغرافي على الأفلام. وهو يستخدم الآن في عدد كبير من المطابع في بلاد العالم الغرببي وفي اليابان . وعلى الرغم من اختراع وسائل جديدة للطباعة وتقدم صناعة الورق فلا يزال الكتاب يحتفظ بشكله العام الذي عرف به منذ مئات السنين .

و بعد ، فان تقدم الوسائل السمعية البصرية وانتشارها لن يهدد هيبة الكلمة المطبوعة واحترامها وسوف يظل الكتاب خير سجل لحفظ فكر الانسان وتجاربه، والأداة الحضارية التي لا يمكن الاستغناء عنها مهما تعددت وسائل الاتصال الجماهيرية وتنوعت

د. خليل صابات - القاهرة

ب ظهر الجزء الأول من معجم و المساعد ي ظعلامة الراحل الأب أفستاس ماري الكرملي وقد وقد حققه العالمان العراقيان الأستاذان كوركيس عواد وعبد الحميد العلوجي وساعدت على نشره وزارة الثقافة العراقية .

« « نحو موسوعة علمية » عنوان كتاب ضخم
 صدر للدكتور أحمد زكي عن دار الشروق وفيه
 معالجة علمية بأسلوب أدبي رفيع لجوانب من
 العلوم المختلفة .

كما صدرت عن دار الأهرام «موسوعة الثقافة العلمية » باشراف الدكتور أنور عبد الواحد .

يه ظهرت الطبعة الخامسة المنقحة والموسعة من كتاب و قصص العرب » للأساتة محمد أحمد جاد المولى ومحمد أبو الفضل ابراهيم وعلى محمد البجاوي ، وهو يقع في أربعة أجزاء ضخام من نشر دار أحياء الكتب العربية . ويضم هذا الكتاب متات من القصص التاريخية والخلقية والأدبية والنوادر والفكاهات المستخلصة من تراث الضاد مصوغة في قالب عتم ، وكلها تبرز مآثر العرب وحكمتهم وفضلهم . .

و التاريخ السلامي خلال أربعة عشر قرنا و الدكتور و التاريخ الاسلامي خلال أربعة عشر قرنا و الدكتور ابراهيم الشريقي ونشر مؤسسة نوفل الطباعة والنشر، و « تاريخ الانبار و للأستاذ علي بن الحسين الهاشمي الخطيب النجفي نشر دار الثقافة ببيروت، و « تاريخ الفلسفة العربية و الدكتور جميل صليبا وطبع بيروت، و « تاريخ العمارة الحديثة في القرن العشرين و و قر أربعة أجزاء للدكتور توفيق أحمد عبد الجواد ونشر مكتبة الأنجلو .

ي من الكتب الأسلامية الجديدة: والذكر الحكيم، للدكتور محمد كامل حسن ونشر مكتبة النهضة المصرية ، و و الاسلام قلعة الانسانية ، للأستاذ حامد محمد بدر ونشر المجلس الأعل الشواون الاسلامية ، و و الدعاء » للدكتور محمد السيد طنطاوي وتقديم الدكتور محمد عبد الرحمن بيصار ونشر مجمع البحوث الاسلامية بالأزهر ، و و رمضان شهر الذكريات الخالدة » للأستاذ محمد فرج ، نشر المجلس الأعلى للشواون الاسلامية .

كا يصدر لريبا عن دار الكتب الحديثة كتاب و الاجتهاد ومدى حاجتنا اليه في هذا العصر و للدكتور سيد محمد موسى توانا الافغانستاني .

ي ترجم الدكتوران رأشد البراوي ومحمد على أبو درة والأستاذ عثمان نويه كتاب و تاريخ البشرية » من وضع هيئة اليونسكو فخرج في جزمين كبيرين عن الهيئة المصرية العامة للكتاب . « في أدب الخواطر ظهرت موالفات حديثة منها: وأيام عشتها » للأستاذ عيسى متولي ونشر المؤسسة العربية الحديثة للطباعة والنشر ، و و ما شاهدت

وصورت به للأستاذ قاسم رو وف ونشر مطبعة البصرة ، و « وجه لبنان ملامح وذكريات به للدكتور على شلق ونشر موسسة نوفل ، و « المدينة به للأديبة مجموعة من النشر الفني للأديب المغربي الأستاذ محمد الصباغ ونشر وزارة الثقافة المغربية ، و « عاشها كلها » وهي مذكرات الدكتور كاظم الداغستاني سعادة ، و « أجنحه من رصاص » وهي ذكريات أيام الشباب للدكتور سعد المخادم ونشر دار المعارف . به صدر للدكتور ركي نجيب محمود كتاب نفيس عنوانه « تجديد الفكر العربي » . حاول فيه العربي واستقراء جوانبه ، وقد نشرت الكتاب دار المربي واستقراء جوانبه ، وقد نشرت الكتاب دار الشروق .

ب أي الفنون المختلفة ظهر كتاب والتعلور في الفنون و لتوماس مونرو وقد ترجم في جزيين كبيرين بأقلام الدكتور محمد علي أبو درة والاستاذين عبد الدير توفيق جاويد ولويس اسكندر و راجعه الاستاذ أحمد نجيب هاشم وصدر عن الهيئة المصرية العامة للكتاب.

كما ظهر كتاب وفن الزخرفة به الأستاذ حسن على حمودة من نشر الهيئة العامة للكتاب، وو الملابس المعلوكية به من تأليف ل.م. ماير وترجمة الأستاذ صالح الشيئي ومراجعة الدكتور عبد الرحمن فهمي محمد ونشر الهيئة العامة للكتاب .

به من كتب الراث التي ظهرت أخيرا: والكفاية في علم الرواية » للمحدث البغدادي تقديم الشيخ الحافظ التيجاني ونشر دار الكتب الحديثة ، و والكاشف في معرفة من له رواية في الكتب الستة » وهو في ثلاثة أجزاء للامام الذهبي وقد حققه الدكتور عزت على عيد عطية والاستاذ موسى محمد علي الموشى وصدر عن دار الكتب الحديثة .

ي كما تصدر قريبا الحلقتان الثالثة والرابعة من قسم العراق من كتاب « خريدة القصر وجريدة العصر » العماد الأصفهاني الكاتب من تحقيق العلامة محمد بهجت الأثري .

به صدرت المجموعة الكاملة لشعر الشاعر الكبير عمر أبو ريشة عن دار العودة ببيروت . كما صدر عن مجلة المراحل في البرازيل و ديوان نصر سمعان به وهو من شعراء المهجر المجيدين وقام بالاشراف عليه والتقديم له الاستاذ رشيد شكور . وأحرج الشاعر عبد العزيز النعماني ديوان و الأصوات والصدى به عن مؤسسة سجل العرب . هذا و يهيىء الشاعر الكبير محمود أبو الوفا مجموعته الشعرية الكاملة النشر .

تابان في الدراسات الأدبية ظهرا أخيرا هما:
 و المرأة في القصة العراقية » للأستاذ شجاع مسلم

العاني ونشر مديرية الثقافة العامة في العراق، و «مع ذكرياتنا الكويتية » وهو دراسة في الأدب الشعبي للأستاذ أيوب حسين طبعت في مطبعة حكومة الكويت. « في السير والتراجم ظهر كتاب « ورقة بن نوفل » للأستاذ عبد العزيز الرفاعي وقد صدر في سلسلة المكتبة الصغيرة في الرياض ، و « نوابغ الفكر الاسلامي » للأستاذ أنور الجندي وقد صدر عن دار الرائد العربي، وطبعة ثانية من والامام الحسين الشيخ عبد الله العلايل وقد صدرت عن مكتبة التربية ببروت

كتب مهاناه

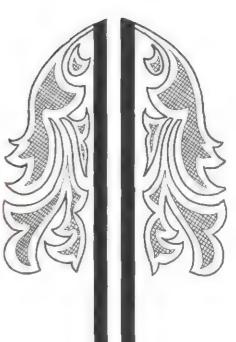
حظيت مكتبة القافلة موخراً بالمولفات التالية :

ب الطبعة الثالثة من كتاب «فهد العسكر.. حياته وشعره» للأديب المعروف عبد الله زكريا الأنصاري ، وهي تتناول تاريخ حياة هذا الشاعر وشعره ، وتحتوي على المزيد من قصائده ومن أشعاره الضائعة بين مختلف الصحف والأوراق ، والهائمة بين رفوف المكتبات وبطون الكتب . . كما تشمل هذه الطبعة فصولا جديدة عن نسبه ومولده وحياته ، وتقع الطبعة في نحو ه ٣٩ صفحة من القطع الكبير ، وهي من نشر مطابع الرسالة في الكويت .

ي والفهرسة الهجائية والترتيب المعجمي» للأستاذ محمد سليمان الأشقر ، وهي رسالة عني فيها المؤلف بابراز المشكلات التي تعترض المفهرسين والمحجمين عند ترتيب المفردات والمركبات في اللغة العربية . . وتقع الرسالة في نحو ١٢٠ صفحة من الحجم المتوسط وهي مذيلة بالمراجع التي إعتمدها المؤلف في إعدادها ، وقد صدرت عن دار البحوث العلمية بالكويت .

الله وحضارة بريئة الشاعر مجتبى الحسيسي، وهو ديوان شعري لمجموعة من القصائد الشعرية التي نظمها المؤلف في مختلف المناسبات . . و يقع الديوان في ١٩٠ صفحة من الحجم الصغير ، و هو من نشر دار الصادق في بيروت .

« «علم المكتبات » من إعداد الدكتور يوسف مصطفى القاضي ، وهو كتاب يبحث في نشأة علم المكتبات الحديث وتطوره في العالم عبر العصور المختلفة . ويتضمن أيضاً بحثاً عن الحدمات المكتبة وأمولها . وهو مزود بثبت بالمراجع العربية والآجنبية التي اعتماها المؤلف . وقد تم طبعه في مؤسسة الجزيرة الصحافة والطباعة والنشر



الغيب ز المؤلف ر للا

مدن اسبانية ما زالت تعتبر حتى اليوم ، أعلاما بارزة للأندلس القديمة ، أو الأندلس المسلمة ، هي قرطبة عاصمة الخلافة الأموية القديمة ، وأشبيلية قاعدة الحكم الموحدي ، وغرناطة آخر الحواضر الاسلامية الذاهبة .

وغرناطة هي صغرى المدن الثلاث ، ولكنها أشهرها من الناحيتين التاريخية والأثرية ، وأكثرها احتفاظا بالطابع الأندلسي الأصيل ، والتقاليد الأندلسية العريقة ، واذا كانت قرطبة ما زالت تزهو بجامعها الأموي الأعظم ، وأشبيلية ما زالت تزهو بمنارتها الموحدية الشهيرة (الخيرالدا) ، فان غرناطة تستطيع أن تزهو بحمراثها الغراء ، وهي التي يعتبرها البعض أجمل الآثار الأندلسية وأعظمها .

ثم أن غرناطة تمتاز من الناحية التاريخية بأنها آخر الحواضر الأندلسية الذاهية . فقرطبة سقطت في أيدي القشتاليين (الاسبان) سنة ٦٦٣ه (١٢٣٦م) وسقطت أشبيلية في أيديهم في سنة ٦٤٦ه ، (١٢٤٨م) . ولكن غرناطة ، غدت بعد ذلك قاعدة لمملكة اسلامية جديدة ، قامت في جنوبي الأندلس ، وعاشت في ظل ملوكها من بني الأحمر أو بني نصر أكثر من قرنين آخرين ، حملت خلالهما مشعل الحضارة الأندلسية وضاء ، ولبثت تذود عن حياتها وعن ثراثها الديني والحضاري ، بكل عزم واباء ، حتى سقطت في النهاية في يد الملكين الكاثوليكيين « فرناندو » و « ایسابیلا » فی الثانی من شهر ربيع الأول سنة ٨٩٧ه الموافق ٢يناير سنة ١٤٩٢، وهي السنة نفسها التي اكتشف فيها ٥ كولومبوس ٥ العالم الجديد ، ويسقوطها انتهت دولة الاسلام في الآندلس بعد أن عاشت في شبه الجزيرة الاسبانية زهاء ثمانية قرون .

وهكذا فانه لم يمض حتى يومنا على سقوط غرناطة ، آخر الحواضر الآندلسية الذاهبة ، سوى زهاء خمسة قرون . ولكنها بالرغم مما توالى على الأمة الأندلسية المغلوبة ، وعلى آخر ضروب التغيير والتبديل ، فان غرناطة استطاعت خلال هذه القرون الخمسة ، أن تحتفظ بكثير من خططها وآثارها ومعالمها وتقاليدها الأندلسية , ولغرناطة منزلة خاصة في نفوس الاسبان وفي التاريخ الاسباني فهي تعتبر بتاريخها المؤثر ألبل المدن الأندلسية ، ويعتبر سقوطها في أيدي الاسبان ، فاتحة عصر اسبانيا الذهبي . ومن ملوك ثم فقد ذالت غرناطة حظوة خاصة من ملوك

اسبانيا اللاحقين وفي مقدمتهم الامبراطور «شارئكان» الذي أنشأ جامعتها الشهيرة .

قامت مدينة غرناطة أو (إغرناطة) الرومانية القديمة بعد أن عفت عليها أحداث الزمن ، ونمت شيئا فشيئا ، حتى غدت هي قاعدة كورة البيرة . وغرناطة وهي بالاسبانية التاريخي الذي ما زال ماثلا على باب مدينة الحمراء الرئيسي في شكل ثلاث رمانات صخرية كبيرة . ولم يفت هذا المعنى الجغرافيين المسلمين ، فترى « ياقوت الحموي » يقول عند ذكر غرناطة : « ومعنى غرناطة رمانة بلسان عجم غرناطة : « ومعنى غرناطة رمانة بلسان عجم اللاندلس ، سمى البلد لحسنه بذلك » .

ومدينة غرناطة هي عاصمة الولاية الأندلسية التي تحمل هذا الاسم ، وهي تقع في واد عميق يمتد من المتحدر الشمالي الغربي لجبال ه سييرا نفادا Sierra Nevada » أو جبال الثلج ، وتظللها الاكام العالية من الشمال والجنوب تغطيها الثلوج البيضاء صيفا وشتاء ، ويحدها

- ٩ حد على الفندق أو فتاه الفحم ، وهو من المعالم الأثرية لفرناطة الأندلسية ، وقد نقش في عقده
 بالكوفية «قل هو الله أحد» . . و يرجع انشاؤه الى أواخر عهد الدولة النصرية . .
- أحد الدهاليز المعقودة ذات الطابع الاسلامي ، يفضي الى فناه واسع يعج بالحركة التجارية .. ويبدو في الصورة يمض الواجهات الأنيقة وقد اجتذبت أنظار السواح والزوار ..

يَــ بالأنركـــــى

بفلم الاسناذ محد عبد الله عنان





من الجنوب نهر وشنيل و فرع الوادي الكبير . ويخترق فرعه المسمى نهر وحدوة و المدينة في الوسط ، وإلى يمينه يقع حي البيازين أشهر أحياء غرناطة القديمة . وتقع مدينة الحمراء على ربوتها المرتفعة في الناحية الأخرى ، ولكن نهر وحدوه والصغير الذي كان يجري داخل المدينة من سفح ربوة الحمراء ، حتى يتصل بنهر وشنيل عند قنطرة وشنيل و ، يكا ديختفي اليوم ، تشرف عليه ربى الحمراء ، وعلى ضفافه بقايا قناطر وسواقي قديمة ، وأما جزوه الذي كان يخترق وسط المدينة ، فقد غطي اليوم بشارعها الرئيسي المسمى شارع الملكين الكاثوليكيين ، وامتداده من الميدان الكبير المسمى «بويرتا ريال والمتداده من الميدان الكبير المسمى «بويرتا ريال والمتداده من الميدان الكبير المسمى «نبيرة ريال والمتداده من الميدان الكبير المسمى «نبويرتا ريال والمتدادة عن الميدان الكبير المسمى «نبويرتا ريال والمتدادة عن الميدان وسط والميدان وسط والميدان والكبير المسمى «بويرتا ريال والميدان وسط والميدان وسط والميدان وسط والميدان وسط والميدان وسط والميدان والكبير المسمى «بويرتا ريال والميدان وسط والميدان وس

ويبلغ سكان غرناطة اليوم نحو ماثة وثلاثين آلف نسمة . وقد كانت أيام الدولة الاسلامية أكبر رقعة ، وأوفر عمرانا وسكانا . وكانت تضم من السكان أكثر من ماثني ألف نسمة . ولما ضعفت عملكة غرناطة ، وأخذت أطرافها تسقط تباعا في أيدى الاسبان ، وهرع كثير من سكان المدن المفتوحة الى العاصمة الاسلامية من كل صوب ، تضاعف سكان غرناطة حتى غدوا في أواخر عهدها الاسلامي زهاء نصف مليون . ولما سقطت غرناطة في أيدي الاسبان ، وغادرها عشرات الألوف من أهلها المسلمين الى المغرب ، كان عدد سكانها تحو ماثتي ألف . ثم تضاءل هذا العدد تباعا بالهجرة والأضطهاد والتشريد . ثم نفى سكانها العرب المتنصر ون بعد ذلك ، وأقفرت العاصمة الاسلامية _ القديمة تباعا ، حتى هبط سكانها في القرن الثامن عشر الى عشرين ألف نسمة . ثم عادت تنتعش شيئا فشيثاء ويزيد عدد سكانهأ تباعا حتى بلغوا حسيما قدمنا ماثة وثلاثين ألفا . وتشرف غرناطة من ناحية الجنوب الشرقي

وتشرف غرناطة من ناحية الجنوب الشرقي على بسيط خصب أخضر هو المرج الشهير أو الفحص La Vega، وقد كان أيام الدولة الاسلامية قطعة من الجنان تغص بالزروع البائعة والحدائق الغناء ، وكان مرتع البزهة والأسمار أيام الربيع وليالي الصيف ومستقى خصبا لوحي الشعراء ، أما اليوم فقد عفت معالمه ومغانيه اليانعة ، والله ترى من بسائطه الخضراء الحمراء العالية ، فلا ترى من بسائطه الخضراء سوى القليل .

هذا، وقد اختفت اليوم معظم خطط غرناطة الاسلامية ، وقامت على أنقاضها مدينة أوروبية





١ - نحره عنوي من مدحل در اهجم تحبيه الشوش الاسلامية أبديمة ...

ميدان باب الرمعة ، ويسمى ليوم بالاسبانية Bibrambla » من أبرز معام غرناطة الاسلامية، وهو يقع على مقربة من الكندرائية، ويعتبر من أكبر ميادين غرناطة، وفي وسطه نافورة كبيرة مزدوجة، ومن حوله ساحة كبيرة مغطة بالرخام، وعلى جانبيها المقاهي ومظلات بائدت الزهر . .

أحد أبراج كتدرائية غردطة الواقعة على مقرية من ميدان دب الرملة والقيسرية ، وقد بنيت في عهد الامبراطور «شارلكان» في أواسط لقرن السادس عشر .

إحد أحواض الماء التي كانت تعرف بالسبيل)
 المنتشرة في أنحاء مختلفة من مدينة غرناطة القديمة.

ه - يعتبر باب P. de Elvira من أبواب غرناطة الاستحدة . ويقع اليوم عن مقرعة من مسرح نبره





حديثة، ولم تبق من منشآتها ومعالمها القديمة سوى بقية يسيرة ، تجتمع بالأخص في قسمها الشرقي ، حيث تربض الحمراء فوق هضبتها العالية ، وفي قسمها الغربي حيث يقع حي البيازين . وفضلا عن ذلك فان السائح المتأمل يشعر حينما يسرح البصر في جنباتها ، انها تتسم بطابع خاص من التحفظ والنبل ، وأن معالمها القديمة تكاد تطالعه من وراء مظاهرها المحدثة ، وأن هذه الأحياء التي تتشابك فيها الدروب الضيقة ، وفده المنازل التي تمتاز بالأفنية الداخلية وتزدان بالمشرفيات العربية ، هي بلا شك عنوان المدينة المغربية ، هي بلا شك عنوان المدينة المغربية .

ويمكننا أن نضع أمام القارئ صورة سريعة من خطط غرناطة الحالية ، فشارعها الرئيسي الذي يشقها من الوسط هو شارع راللكين الكاثوليكيين – Calle de los Reyes Catolicos ويبدأ من الميدان الجديد - Catolicos Nueva ، الذي يتفرع منه مرتفع ، بني غمارة -Cuesta de Gomeres الفضى الى هضبة الحمراء ، وينتهي من الناحية الأخرى بميدان والباب الملكي-Puerta Real ، ومن هذا الميدان يمتد جنوبا حتى النهر طريقان شاسعان متوازيان تفصلهما الحداثق، هما طريق اشنيل،، وطريق وحدره ، وتقع على جانبي شارع الملكين الكاثوليكيين أهم أحياء غرناطة ، ومنها في الجهة اليمني: ميدان وباب الرملة - Plaza Bibrambla أشهر ميادين غرناطة القديمة ، والقيسرية القديمة بدروبها الضيقة ، ومتاجرها التي ما زالت تحمل الطابع الشرقي ، وبقايا المدرسة الاسلامية القديمة والكنيسة العظمى ، التي أقيمت فوق موقع الجامع الأعظم . ويمتد من الميدان الجديد شارع غرناطة القديم على ضفة نهر وحَدره والى حي البيازين ، ثم بعد ذلك الى خارج المدينة حيث يفضي الى حي والعجر ، ثم الى دير وساكر ومونتي ، ويخرج من منتصف شارع والملكين الكاثوليكيين «شارع «كولونالكبير - G.V. Colon » وهو من أهم شوارع غرناطة وأحدثها ، ويقع على جانبه ۾ مسرح الثيران ۽ ، وعلي مقربة منه يقع ميدان باب البيرة ، وهو من أشهر أبواب غرناطة الاسلامية .

معسالمها وآرثارُهسا النبارقيس

تعتبر مدينة الحمراء ، بلا ريب ، أعظم معالم غرناطة الأندلسية الباقية وأروعها ، وهي ما زالت كما كانت منذ عصور تشرف بأبراجها وقبابها المنيفة من هضبتها العالية على المدينة

الاسلامية القديمة ، والى يمين الحمراء وعلى مقربة منها، يقع قصر «جنة العريف» بأروقته الأنبقة، وخمائله المزهرة، ونوافيره الفضية الرائعة . وأول معالم غرناطة الأندلسية وأشهرها هو حي «البيازين - Albaicin» الشهير، وهو كما كآن في القديم أكبر أحياء غرناطة الشعبية وأشهرها . وهو يقع تجاه هضبة الحمراء ، ويفصله عنها نهر ﴿حَدَّرُهُۥ) ويمتد صاعدا على سطح التلال حتى أسوار المدينة القديمة . وتخترقه شبكة كبيرة من الدروب الضيقة ، وما زال الكثير من منازله محتفظا بطرازه الأندلسي ، وهي تمتاز بأفنيتها الداخلية ، ونوافذها العربية المطلة عليها ، وأحيانا بأشجار النخيل والنارنج المفروشة حول نافورة المياه القائمة في وسط الفناء ، ومنها بالفعل منازل أندلسية أثرية ما زالت تحتفظ بنقوشها وزخارفها الاسلامية .

وفي حي البيازين ثلاثة من أبواب غرناطة

الاسلامية ما زالت قائمة بعقودها العربية، وهي: باب البيازين ، ويقع في نهاية الحي في داخل السور القديم ، وباب «فحص اللوز ـــP. de Fajalauza» وباب «الزيادة - P. de los Pesos» وباب الزيادة وكلاهما ذو عقدين ويقعان داخل الحي نفسه , وقد حول جامع البيّازين الى كنيسة بنيت فوق أنقاضه تسمى كنيسة ﴿ سَانَ سَالْفَادُورِ ــ San Salvador ها، وما زالت في مو خرتها ثمة بقية من أسوار الجامع وعدة من بوائكه وجزء من صحنه . وأقيمت كنيسة ١١ سان خوسي ١١ على أنقاض مسجد المرابطين ، وقد كان من أقدم مساجد غرناطة وما زالت منارته قائمة ، وقد حولت الى برج لأجراس الكنيسة .

م حي البيازين فوق ربوته القائم عليها بِّرٌ شَمَّالًا حتى الأسوار القديمة وفي نهايته توجد شبكة من الدروب الضيقة على المنحدر يسكنها قوم من الغجر يعيشون في أكواخ وكهوف

بدائية. وهوُّلاء الغجر يوُّلفون أقلية كبيرة في غرناطة ويشغلون ، فضلا عن موَّخرة حي البيازين ، معظم جانب الطريق الطويل الممتد من غرناطة الى دير «ساكرومنتي»، ولكن مساكنهم في هذا الجانب أفضل ، وظروفهم المعيشية أرقى ، ويشتغل الكثير منهم بالعزف والرقص . ولهم براعة خاصة في تأدية الرقصة الأندلسية الشهيرة (الفلامنكو)، وتعرف حفلاتهم التي يهرع الي شهودها زوار غرناطة : بر « الثاميرا - La Zambra » وهي محرفة من أصلها العربـي « الزمر » .

وحي البيّازين شهير في تاريخ غرناطة الاسلامية . وقد كان دائما من أكبر أحيائها ، وكان منزل عدد كبير من الأسر الغنية . وفيه نشبت الثورة غير مرة ضد سلاطين غرناطة . وهو البوم منزل الطيقات المتوسطة والمتواضعة ، ولكنه ما زال محتفظا بسمعته التاريخية القديمة ، وما زال يعتبر من أهم أحياء غرناطة .

آثار أندلسية قديمة تين طابع البناء الذي كان سائداً في غرناطة ابان الحكم الاسلامي له ...



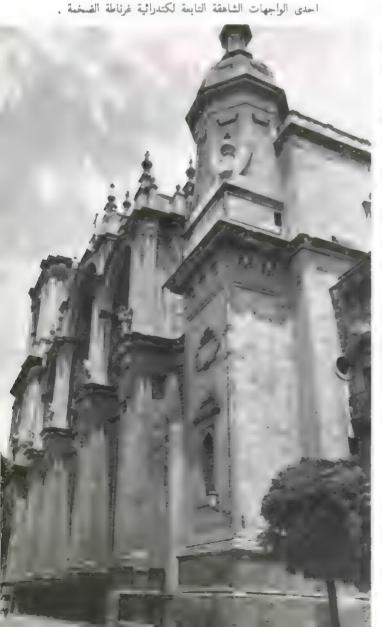


والموضع الثاني من معالم غرناطة الاسلامية هو ميدان باب الرملة ، ويسمى اليوم بالاسبانية « Bibramla » وقد كان أعظم ميادين غرناطة الاسلامية . وكانت تعقد يسه الاجتماعات والحف الات القومية العامة ، ولا سيما حفلات الفروسية ، وهو يقع على مقربة من الكنيسة العظمي ، وراء شارع « الملكين الكاثوليكيين » ، وما زال الى اليوم - بالرغم من تغيير معالمه القديمة -يعتبر من أكبر ميادين غرناطــة وفي وسطه نافورة كبيرة مزدوجة ، ومن حولما ساحة كبيرة مغطاة بالرخام. وعلى جانبيها المقاهي ومظلات بائعات الزهر وغير ذلك ، ويتفرع منه عدة شوارع ما زالت تحمل أسماء الدلسية ، مثل شارع ، السكتين – Zacatin وشارع «أبو عبد الله – Boabdil وغيرهما .

وفي مواجهة باب الرملة من الجهة الغربية ، تقع 1 القيسرية 1 الشهيرة ، وقد كانت سوق غرناطـــة الممتازة - وما زالت الى اليوم بدروبها الضيقة ، وحوانيتها المتلاصقة . التي تزخر بالأقمشة الحريرية ، والتحف المعدنية الدقيقة ، وغيرها من مختلف السلع الممتازة ، تحمل طرازها الأندلسي القديم نفسه .

ومن معالم غرناطة وآثارها الأندلسية الباقية الاكتدرائيةغرناطة»، وتقع على مقربة من ميدان باب الرملة والقيسرية . وقد أقيمت فوق مسجد غرناطة الجامع ، وهي بناية ضخمة بنيت في عهد الامبراطور «شارلكان » في أواسط القرن السادس عشر . وأنشى في داخل الكتدراثية مدفن للملكين «فرناندو » و « ايسابيلا » ، وعند مدخل المدفن يوجد معرض تاريخي لمخلفات هذين الملكين .

ن ١٠ وما زال موقع مدرسة غرناطة القديمة الدرب الضيق المحاذي لشارع الضيق المحاذي لشارع الملكين الكاثوليكيين تجاه المدفن الملكي، ولكن بناءها القديم أزيل منذ أواثل القرن الثامن عشر ، وأقيم مكانه بناء جديد ، ولم يبق من البناء القديم سوى الجناح الذي يحتوي على المحراب. وقد نزعت لوحات ونقوش عربية كثيرة من البناء القديم ونقلت الى مختلف المتاحف ، ويحتفظ متحف غرناطة الأثري بعدد كبير من هذه اللوحات ، ومن بينها قطع رخامية عديدة يتكون منها بعض ما جاء في لوحة انشاء هذه المدرسة، وفيها أن الذي قام بانشائها هو السلطان أبو الحجاج يوسف النصري وذلك في شهر محرم عام خمسين وسبعمائة (١٣٤٩م). وقد كانت هذه المدرسة أو الجامعة من مفاخر غرناطة الاسلامية ومن مفاخر بني نصر ، وكانت تسمى بالمدرسة النصرية أو الجامعة النصرية.







والى جانب هذه المعالم الرئيسية لغرناطة الأندلسية ، توجد عدة آثار ومعالم أخرى ، منها النخان أو الفندق الواقع في درب ضيق ، يقع في الناحية اليسرى لشارع الملكين الكاثوليكيين ، وهو عبارة عن بناء أندلسي قديم ذي باب معقود ضخم ، قد نقشت في عقده بالكوفية ، قل هو الله أحسد ، ومن داخل هذا الباب دهليز يفضي الى فناء واسع مربع الشكل ضلعه نحو ثلاثين مترا ، وبه قاعات عديدة ، وفي أعلاه جناح آخر تتقدمه فوق عقد الباب قاعة ذات مشرفية عربية كبيرة .

وقد اختلف في أصل هذا البناء، والمرجع أنه أنشى في أواخر عهد الدولة النصرية ليكون فندقا أو خانا يومه التجار الواردون. ثم استعمل بعد ذلك مخزنا الفحم. ومن ثم كان اسمه الذي يعرف به اليوم وهو و دار الفحم - Casa del Carbon .

ومن الآثار الأندلسية الباقية بغرناطة ، بقية الصرح المسمى وبقصر شنيل - Al Cazar Genil الصرح المسمى وهو يقع خارج المدينة على الضفة اليسرى لنهر «شنيل»في بقعة خضراء منعزلة تسمى ضاحية «أرميليا» أو «حداثق الملكة»، وهو عبارة عن بقية بناء ذي باب عربي معقود على رأسه رقعة نقش عليها شعار بني نصر ٥ ولا غالب الا الله ١١ . ويتلو هذا العقد مدخل يفضى الى يهو مربع به أربعة عقود جميلة ، في كل جانب عقدان ، وله قبة عالية مزينة بالمقرنصات على مثل زخارف قبة بهو بني سراج بقصر الحمراء ، ويباغ ارتفاع القبة نحو اثني عشر مترا ، وقد نقشت على جوانب البهو في رقاع عدة العبارة الآتية : « عز لمولانا السلطان » كما نقش شعار بني نصر « ولا غالب الا الله » مكررا في الحزام الآخير حول المربع . والمرجح في شأن هذا الأثر أنه بقية من قصر «شنيل» أو « قصر السيد ، الذي أنشأه الأمير الموحدي واسحق ابن الخليفة أبى يعقوب يوسف، في سنة ١٦٥ھ (١٢١٨م) خارج غرناطة على مقربة من نهر شنيل.

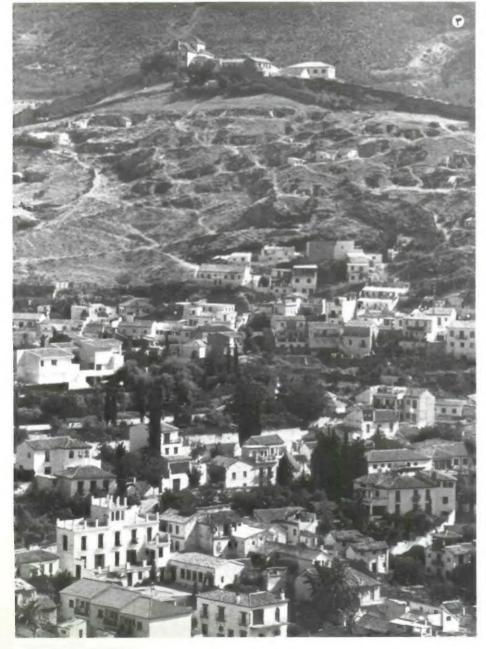
ولم يبق من أبواب غرفاطة الاسلامية، ولم يبق من أبواب غرفاطة الاسلامية، الثلاثة التي سبقت الاشارة اليها ، ومنها باب والبيرة الكبير — P. de Elvira ، الواقع في شمال غربي المدينة ، وهو يقع اليوم على مقربة من مسرح الثيران ، وقد بقي هيكله كاملا على ارتفاع نحو الني عشر مترا والى جانبه بقية من السور القديم، ثم باب والبنيدة، وهو يقع على مقربة من شرق باب والبيرة،، ثم وباب سيدة،

وهو شرقي باب «البنيدة». وكلها تقع على خط الأسوار الشمالية القديمة .

أسوار غرناطة الاسلامية ، فقد بقيت وأراب منها أجزاء كبيرة ، وبالأخص في الجهة الشمالية الغربية حيث تمتد نحو كيلومتر ، وتنقطع قبل باب البيرة بقليل . وكذلك بقيت أجزاء كبيرة من الأسوار الشرقية . وهي أسوار متينة كثيفة تتكون من صفين داخلة وخارجة .

وتدل بقاياها على متانة التحصينات الغرناطية القديمة. والى جانب هذه المعالم المادية لغرناطية الاسلامية ، فانه توجد المعالم الأدبية وهي الماثلة في المجتمع الغرناطي ، وفي حياته وتقاليده . وذلك أن السائح المتأمل ، والسائح العربي بنوع خاص يشعر أثناء تجواله بشوارع غرناطة ، أنه يجوس خلال مجتمع يمت بأوتق الصلات العنصرية الى الأمة الأندلسية الذاهبة ، فالوجوه عربية

- ١ أحد الأحياء السكنية في غرناطة التي تمتاز بأفنيتها الداخلية ومنافذها العربية الطراز و بأشجارها الوارفة الفلال ...
- ٣ مجموعة أخرى من دور السكن الأندلسية الطراز في غرناطة وقد بدت بسطوحها المقبية وشرفاتها المعقودة...
- منظر لمدينة غرناطة الاسلامية تظللها الآكام العالية والأشجار الوارفة فتضفي عليها ذوبا من الجمال والأبهة ..



سمراء ، والملامح دقيقة ، والشعور فاحمة ، والعيون سوداء . ونساء غرناطة المعاصرة هن هن اللاتي وصفهن «ابن الخطيب» في عصره، أعنى في القرن الرابع عشر الميلادي ، ما زلن يبدين نفس أوصافه ، من الحسن ، واسترسال الشعور ، وحسن المحاورة ، والقدود المتوسطة . والى جانب هذه الخواص العنصرية والمادية توجد ثمة طائفة كبيرة من الخواص الأدبية التي تبدو في كثير من الصفات الاخلاقية والتقاليد والعادات ، التي ترجع في معظمها الى التقاليد الأندلسية ، وذلك سواء في مظاهر الحياة أو العلاقات الشخصية مثل التحيات والمعاملات ، وفي الطعام وفي الفنون ، ولا سيما الرقص والغناء وغير ذلك من مظاهر الحياة الاجتماعية . هذا كله مما يبعث في السائح المتأمل شعورا قويا بأن المجتمع الغرناطي الحاضر يحمل آثارا عميقة من ملامح الماضي البعيد ، ماضيه

الاسلامي الأندلسي . كانت مملَّكة غرناطة ، طوال حياتها ، ف التي استطالت أكثر من قرنين ، مستودع العلوم والآداب الأندلسية وكانت وريثة لتراث الأندلس الكبرى الفكرى ، تحمل مشعل العلوم والحضارة الأندلسية ساطعا وضاء ، وكانت عاصمتها غرناطة ، هي قرطبة الصغيرة ، وهي أشبيلية الصغيرة ، واذا كَان المقام لا يتسع لأنَّ نتحدث هنا عن الحركة الفكرية الأندلسية في العصر الغرناطي ، فائنا نستطيع أن نذكر على الأقل بعض الأسماء اللامعة التي يقترن بها تراث غرناطة الأدبى وفي مقدمتهم : ذو الوزارتين لسان الدين بن الخطيب السلماني ، السياسي والكاتب والشاعر الكبير ، المتوفى سنة ٧٧٦ه (١٣٧٤م)، والذي ملا الأندلس في عصره بر واثم منثورة ومنظومة ، ورسائله السلطانية . ومنهم أيضا الوزير ابن الحكيم اللخمي المتوفى سنة ٧٠٨ھ (١٣٠٨م) ، وابن الفخار الألبيري المتوفى سنة ٧٥٤ (١٣٥٣م) ، وقد كان شيخ النحاة في عصره , وكذلك الفيلسوف الطبيب أبو زكريا بن هذيل المتوفى سنة ٧٥٣ھ (١٣٥٣م)، وابن زمرك الشاعر الكبير المتوفى سنة ٧٩٩هـ (١٣٩٧م) ، وابن فرحون اليعمري المتوفى سنة ٧٩٩ه (١٣٩٧م) وهو صاحب المرجع الشهير « الديباج المذهب » ، وأبو بكر بن عاصم صاحب « تحفة الأحكام ، المتوفى سنة ٩٣٩هـ (١٤٢٦م)، وكثير ون غيرهم من أقطاب العلوم والآداب 🔳

بعض المنازل الأندلسية الطراز المنتشرة في مدينة غرناطة تزينها الأشجار السامقة والحدائق المو تصوير : خليل أبو النصر



